

30K-4  
6502

# НАШ КРАЙ

ЩОМЕСЯЧНІК  
Ц.Б.КРАЯЗНАЇСТВА  
ПРЫ ІНСТЫТУЦЕ  
БЕЛАРУСКАЙ  
КУЛЬТУРЫ



№ 4-5(19)

1927 г.

КРАСАВІК



М Е Н С К.

300-4  
6502

Пролетары ўсіх краёў, злучайцеся!

# НАШ КРАЙ

ШТОМЕСЯЧНІК

Цэнтральнага Бюро Краязнаўства

П Р Ы

ІНСТЫТУЦЕ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ

№ 4 (19) Красавік 1927

ГОД ВЫДАНЫЯ ТРЭЦІ

ВЫДАНЬНЕ  
Інстытуту Беларускае Культуры  
МЕНСК—1927







## Нашы чарговыя задачы.

З надыходам вясны значна ажывілася і краязнаўчая дзейнасць. Вясна і лета—найбольш зручныя для краязнаўчай працы поры году. Таму нашай краязнаўчай сетцы і трэба скарыстаць гэты час найбольш прадукцыйна.

У арганізацыйных адносінах у першую чаргу трэба скончыць перавод дзейнасці арганізацый па новых статутах, зарэгістраваўшы іх у раённым ці акруговым выканаўчым камітэце або ў школьным савеце, калі аб'яднаньне знаходзіцца ў навучальнай установе, каб пераход на новы статут ня быў формальным, а даў сталыя вынікі, прыдзецца дакладна пазнаёміць з ім усіх членаў данай арганізацыі на агульным або сэкцыйных сходах.

Адсюль—вельмі пажадана, каб арганізацыі рэарганізавалі сэкцыйную працу па сэкцыях адпавядаючых статуту: культурна-гістарычнай, грамадзка-эканамічнай, прыродна-геаграфічнай і яўрэйскай, польскай і да т. п. Там, дзе гэта ўжо зроблена, прыдзецца асабліваю ўвагу звярнуць на працу сэкцый нацменшасьцяў і на ўсталяваньне бесперарыўнасьці, сыстэматычнасьці ў працы сэкцый наогул. Перабоі ў нагляданьнях і інш. галінах працы, адзначаныя зьездам, павінны быць у гэтым сэзоне зьнішчаны.

Узаемасувязь і кіраўніцтва працаю первястковых арганізацый таксама павінна значна палепшыцца. Палепшаньне гэтае мае выявіцца ў дапамозе плянаваньню і канкрэтных мэтодычных радах па пэўных пунктах пляну.

Асабліваю ўвагу ў арганізацыйным кірунку прыдзецца звярнуць на краязнаўчую падарожніцкую справу і наогул падарожы ў сваім краі. Плянавыя экспэдыцыі, экскурсіі, вандраваньні і падарожы павінны даваць больш вынікаў, чым гэта было ў мінулыя гады. Разам з тым экскурсіі і да т. п. Якія наладжваюцца іншымі арганізацыямі і ўстановамі таксама павінны набыць краязнаўчы характар пры дапамозе краязнаўчых арганізацый.

Апошняе дапаможа і папулярызацийнай працы арганізацый, на якую згодна пастановы II Зьезду неабходна звярнуць значную ўвагу.

У галіне навуковай працы галоўным чарговым заданьнем зьяўляецца сканчэньне асноўнай працы па падліку краязнаўчых сіл і ўстаноў а таксама і арганізацый свае мясцовасьці, а таксама літаратуры па сваім краі і аб'ектаў дасьледаваньня. Калі асноўная праца ў гэтым кірунку будзе скончана, прыдзецца заснаваць плянаваць у працы па бягучым падліку вышэйпамянёных даных. Такая, напр., праца як бібліографаваньне патрабуе бязупыннасьці ня менш чым, напр., фэналёгічныя нагляданьні. Амаль уся праца ўсіх сэкцый павінна быць сконцэнтравана на зборы матар'ялаў для апрацоўкі яго зімой. Прыдзецца скончыць збор матар'ялаў краёвых слоўнікаў, гэрбарызаваць мясцовую флёру, абсьледаваць летнія кірмашы і г. д. Нават архэолёгічная праца павінна экспэдыцыйным шляхам збіраць матар'ялы, а музэі і архівы пакінуць на зіму.



У часе працы і адначасна з ёю наогул прыдзецца весці мэтадологічную падрыхтоўку членаў арганізацыі. II З'езд высветліў слабую падрыхтаванасць большасці членаў сеткі для збіральніцкай працы. А даследчая праца яшчэ больш складаная і патрабуе глыбейшай падрыхтоўкі і галоўным чынам практыкі.

Веснавая праца насельнасці дасць апошняй шмат магчымасцяў збору і перадачы краязнаўчым арганізацыям пэўных матар'ялаў. Нізавым арганізацыям трэба гэта ўлічыць і скарыстаць для ўцягнення сялян у краязнаўчыя арганізацыі. Рабочых-жа можна будзе зацікаўліваць у часе экскурсій.

Пры падтрыманні ўзаемасувязі і ўзаемаінфармацый ажыццяўленьне паказанага зусім мажліва, пасля якога паўстануць новыя заданні.

Ц. Б. К.





Р. Рак.

## Рамесьнік м. Менску да рэвалюцыі 1917 г.

(1866—1916 г.).

### I.

#### Структура цэхаў у XIX стагоддзі.

Рамесьнікі м. Менску, як і наогул па ўсёй Беларусі, былі аб'яднаны па цэхах. У 1866 годзе іх у Менску лічылася 2.048<sup>1)</sup>. З гэтага ліку было майстроў 1.137, падмайстраў 530 і вучняў 381. Побач з цэхавымі рамесьнікамі існавала ў 1866 годзе 180 не цэхавых. У склад цэхаў уваходзілі майстры, падмайстры і вучні. У разьвязваньні-ж цэхавых пытаньняў прымалі ўдзел толькі майстры. Падмайстры і вучні ў гэтым сэнсе ніякіх праў ня мелі. Каб зрабіцца майстрам патрэбна было прабыць ня менш трох год вучнем, потым прыблізна столькі-ж падмайстрам. Пасьля ўсяго гэтага падмайстра павінен быў выканаць пробную працу. Экспэртная камісія, якая складалася з ліку старых майстроў цэху рабіла экспэртызу і калі лічыла працу зусім здавальняючай, дык падмайстра, па ўзносе трох рублёў у цэхавую касу атрымліваў пасьведчаньне на годнасьць майстра таго ці іншага рамяства<sup>2)</sup>.

Такім чынам, цэхі XIX стагоддзя структурай былі падобны да старых цэхаў, напрыклад, XVI-XVII стагоддзя. Характар-жа і кола іх дзейнасьці значна зьмяніліся.

У XIX стагоддзі ў абавязкі цэхаў уваходзіла рэгістрацыя сваіх сяброў; учыненьне экспэртызы пры пераходзе з падмайстра ў лік майстроў; разбор некаторых konflikтаў паміж працадацелам і цэхавымі майстрамі, а таксама раскладка і збор падаткаў.

Цэхі кіраваліся ў XIX стагоддзі цэхавымі старшынямі, якія абіраліся на агульных сходах майстроў цэху. Кіраўніком над усімі цэхамі была цэхавая ўправа. Старшыня і сябры ўправы абіраліся на агульных сходах цэхавых старастаў.

Такая арганізацыя цэхаў існавала да 90-х гадоў мінулага стагоддзя.

У 90-х гадох цэхавая ўправа была заменена ўпрошчанай управай.

Цэхі, як самастойныя адзінкі, з уласным пісьмаводзтвам цяпер перасталі існаваць. Пісьмаводзтва па ўсіх цэхах было аб'яднана ў ўпрошчанай управе. Цэхавыя справы пачалі разьвязвацца не на сходзе цэхаў, а ў управе.

<sup>1)</sup> Труды Минского статистического комитета за 1870 г. стар. 368.

<sup>2)</sup> Архіў рамесьніцкае ўправы за 1864—6 г. кніга протоколаў па розных цэхах.



Інстытут цэравых старастаў быў зьнішчаны і заменены інстытутам упаўнаважаных—дзесяцкіх. Кожны дзесятак майстроў пасылаў свайго упаўнаважанага.

Правы ўпрошчаных упраў з кожным годам усё памяншаліся, а ў 1901 годзе ўправы прымушаны былі і зусім зьнікнуць<sup>1)</sup>. У замену ўпрошчанай управы быў адчынены стол пры гарадзкой управе, які веў толькі лік рамеснікаў і ніякіх праў ня меў.

Такім чынам быў зьнішчаны цэравы лад рамеснікаў у Менску і ўва ўсёй Беларусі, між тым як за так званай „чертой оседлости“ яно існавала аж да самай рэвалюцыі.

Гэта тлумачыцца тым, што ў Менску як і ўва ўсім так званым „Заходнім краі“ рамеснікі галоўным чынам папаўняліся яўрэйскаю беднацю, для якой пераезд на жыццё за мяжу аседласці быў забаронены. Цэравае-ж пасведчаньне якраз і давала правы на жыццё ўва ўсіх мясцох быўшай Расійскай імперыі, і для яўрэяў—цэравых рамеснікаў мяжа аседласці фактычна не існавала. Гэта было не па нутры царскаму ўраду.

Каб стварыць мяжу аседласці абсалютна для ўсіх яўрэяў, царскі ўрад і пачаў паступова нішчыць цэравы лад рамеснікаў. Сваёй мэты ён дабіўся ў 1901 годзе.

## II.

### Лік цэравых рамеснікаў.

Лік цэравых рамеснікаў за апошнія 60 год паступова стаў зьмяншацца. Але на агульны лік рамеснікаў зьнішчэнне цэравага ладу не зрабіла ніякага ўплыву.

Поўны малюнак як росту, так і зьніжэння гэтага росту рамеснікаў па м. Менску ў апошнія 60 год можна бачыць з наступнае табліцы № 1.

ГАДЫ	Агульны лік насельніцтва	Лік рамеснікаў	‰ рамесн. да агульн. ліку насельніцтва	Табліца № 1 складзена на падставе крыніц
1866	31.261	2.048	6,5	1—Памятныя кніжкі за пэрыод 1866 г. па 1916 год і 2—кніжка „Труды Минского статистического комитета за 1870 г.“.
1880	61.320	5.086	8,2	
1885	66.873	4.874	7,2	
1890	71.753	4.540	6,3	
1895	91.286	4.364	4,7	
1900	94.519	5.985	6,3	
1905	103.649	6.635	6,4	
1910	108.926	6.492	5,9	
1915	110.513	4.127	3,8	
1917	174.012 <sup>2)</sup>	3.920	2,2	
1922	102.375	460	0,4	Веды ЦСУБ.
1923	110.926	1.874	0,7	„ ВСНГБ.
1925	114.742	2.507	2,1	„ ЦСУБ.
				„ ЦСУБ і АКФА

<sup>1)</sup> Паказаныя старых жыхароў Менску, у прыватнасці быўшага сакратара ўпрошчанай управы.

<sup>2)</sup> У лік агульнай колькасці насельніцтва ўваходзяць і вайсковыя. У 1925 годзе падлічана насельніцтва ў старых межах гораду.



Адсюль відаць наступнае:

1) Павялічэнне ліку рамесьнікаў за пэрыод з 1866 г. па 1880 г. з 2-х да 5 тысяч зьявілася вынікам агульнага павышэння дабрабыту насельніцтва. У выніку польскага паўстання 1863 году сялянства Беларусі атрымала надзелы зямлі вышэй сярэдніх расійскіх. Палажыўшы ўсю сваю працу ў зямлю, яно значна падняло свой дабрабыт. Слабое-ж разьвіццё ў той час прамысловасьці не магло здаволіць патрэб сялянства. Выворчасьць рамесьнікаў знаходзіла скоры і лёгкі збыт. Усё гэта якраз і дапамагала лікаваму павялічэнню рамесьнікаў.

2) Прамысловы і гандлёвы застоі, які пачаўшыся к канцу 80-х і пачатку 90-х гадоў, ня мог не адбіцца і на рамесьніках. Лік іх з 5 тысяч памяншаецца да 4-х. Становішча рамесьнікаў горшылася. Выворчасьць не знаходзіла збыту. Знаходзячыся ў дрэнных умовах, яны павінны былі шукаць якое-небудзь выйсьце. Выйсьцем кепскага становішча зьявілася эміграцыя. Да гэтага часу значная частка рамесьнікаў павінна была пакінуць населеныя месцы і шукаць лепшага лёсу на чужыне—галоўным чынам у Амэрыцы і іншых краінах.

3) Эканомічны падём і добрая кон'юнктура рынку канца 90-х гадоў палепшылі становішча рамесьнікаў. Іх лік паступова з 1900 году стаў павялічвацца аж да 1905 году.

Застой-жа пасьля рэволюцыі 1905 г. і дзікая рэакцыя зноў вы-сунулі на першы плян пытаньне аб эміграцыі. Лік рамесьнікаў пайшоў на зьніжэньне. Эміграцыя ў той час зьяўлялася паратункам ад страшэннай беднасьці і выміраньня рамесьнікаў. Як толькі жыцьцё іх становілася несцярпимым—зараз-жа пачынала пашырацца эміграцыя і наадварот, з палепшэньнем становішча эміграцыя прыпынялася і лік рамесьнікаў павялічваўся.

Старыя рамесьнікі Менску поўнасьцю сьцьвярджаюць гэтыя факты.

Наступіўшая з 1914 году вайна, а з ёю і цэлы шэраг мобілізацый, зьменшылі чуць не напалову лік рамесьнікаў. Лік іх потым яшчэ спарчэй пайшоў на зьніжэньне, калі ў выніку вайны 1914 году пачала пашырацца спэкуляцыя. Значная частка рамесьнікаў кінула сваю пастаянную працу і поўнасьцю аддалася спэкуляцыі. Лёгкае нажыва была больш прыемнай, чым упартая і цяжкая праца.

Гады грамадзянскай вайны і вайсковага камунізму канчаткова выбілі з каляіны рамесьнікаў. Вялікі лік іх перайшоў на жыцьцё ў вёску, другая частка прымасьцілася ў дзяржаўных і грамадзянскіх установах і толькі нязначны лік іх застаўся на месцы і цалком вёў працу ў сваіх майстэрнях.

Новая эканамічная палітыка дала магчымасьць адкрыта заняцца сваёю вытворчасцю. Рамесьнікі, якія разыходзіліся раней у розныя месцы, пачалі зьбірацца ў Менск. Паводле вестак БСНГ., у 1922 г. іх лічылася ў Менску каля 460 асоб, а ў 1923 годзе іх было ўжо 1.874, у першай палове 1925 году—2.507.

Побач з штогоднымі зьменамі то ў адзін, то ў другі бок ліку рамесьнікаў прыходзіцца яшчэ заўважыць і агульнае зьмяншэньне іх ліку за апошнія 60 год у параўнаньні з агульным лікам насельніцтва. Узрост рамесьнікаў не адпавядае агульнаму ўзросту насельніцтва Менску, а з году ў год адстае з 8% 1880 году да 2% 1925.

Гэта адставаньне тлумачыцца шмат якімі прычынамі. Адставаньне росту рамесьнікаў часткова зьяўляецца вынікам таго, што больш багатыя рамесьнікі, дзякуючы спрыяючым умовам становіліся буйнымі капіталістамі—прадпрыемцамі. Другою прычынаю памяншэньня агуль-



нага ліку было разьвіцьцё беларускае прамысловасьці. З кожным годам прамысловасьць узмацнялася, пашыралася, запаўняла рынак таннымі таварамі і такім чынам выбівала рамесьнікаў некаторых вырабаў з каляіны. З-за нявыгоднасьці хатняй працы рамесьнікі прымушаны былі кідаць свае майстэрні і шукаць працы на фабрыках. Самай-жа галоўнай прычынай была пастаянная эміграцыя. Эмігравалі асабліва ў Амэрыку выключна рамесьнікі, бо там была патрэба на больш-менш кваліфікаваных працаўнікоў.

### III.

#### Склад цэхаў.

Побач з агульнымі лічбамі ліку рамесьнікаў трэба спыніцца і на тых зьменах, якія зьяўляліся з году ў год у тых адзінках—цэхах, з якіх складаліся гэтыя лічбы і на самым складзе цэхаў. Аб лікавым складзе цэхаў досыць яскравы малюнак дае наступная табліца № 2 (гл. стар. 9).

З прыведзенай табліцы відаць, што ў Менску ў апошнія гады XIX і пачатку XX стагодзьдзя існавала каля 40 цэхаў.

Лік цэхаў, наогул, не заўсягды быў аднолькавы—у адны гады іх было больш, а ў іншыя—менш.

Апошняе тлумачыцца наступным:

1) У некаторых цэхах з працягам часу, частка сяброў пачынала спецыялізавацца ў адной якой-небудзь галіне працы. У выніку спецыялізацыі гэтая частка больш шчыльнай аб'ядналася і нарэшце выдзялялася ў самастойны цэх. Напрыклад, з цэху шаўцоў выдзяліўся новы цэх краўцоў; краўцы падзяліліся на дзьве самастойныя адзінкі—цэх краўцоў мужчынскіх вопратак і цэх краўцоў жаночых вопратак (пры падлічэньнях статыстычны камітэт заўсягды абодвы цэхі яднаў); з цэху модыстак выдзяліліся белашвэйкі і ўтварылі самастойны цэх і г. д.

2) Бывалі выпадкі, калі два цэхі, пад уплывам эканомічных умоў, ядналіся ў адзін, як напрыклад, фарбавальшчыкі і шмуклеры (шапачнікі) утварылі шмуклерна-фарбавальны цэх; рымары і рымары-карэтнікі—цэх рымароў; маляры і маляры-карэтнікі—цэх маляроў і г. д.

3) Лёгкасьць утварэньня цэхаў у XIX стагодзьдзі, асабліва ў другой палове яго, таксама трэба лічыць досыць важнай прычынай зьмены ліку цэхаў. У гэты пэрыод як арганізацыя, так і зьнішчэньне цэху не абстаўлялася ніякімі формальнасьцямі. Прывяжджалі ў горад спецыялісты—майстры якога-небудзь рамяства, рэгістраваліся ў управе і, такім чынам, давалі пачатак новаму цэху, а калі здаралася, што ад'яжджалі ўсе, дык сам сабою зьнікаў і цэх.

Зусім другое заўважвалася ў пэрыод узьнікненьня цэхаў арганізацый. У той час, каб утварыць цэх мала было па ліку рамесьнікаў: неабходна было атрымаць дазвол ад магістрата гораду і затым прывілеі ад караля на права арганізацыі цэху, паводле асобнага статуту. Толькі пасля выкананьня шэрагу формальнасьцяў пачынаў існаваць цэх, як юрыдычная адзінка. (Клименко „Зап.-русские цехи“. Киев, 1915 г.).

Лікавы склад кожнага цэху не дае чаго-небудзь аднолькавага. Такія цэхі, як кравецкі і шавецкі, аб'яднаюць да 700—800 асоб кожны, у той час як багетны—3 асобы, а кушнерны і канавальскі—12 асоб. Гэтыя лічбы сьведчаць аб тым, што ў Менску кравецкае і шавецкае рамяствы былі найбольш пашыраны і ў сваім разьвіцьці кіраваліся нейкімі асобнымі, яшчэ мала высветленымі ўмовамі. Трэба адзначыць



№ чар- говы	НАЗВА ЦЭХУ	Лік асоб па цэху ў 1859 г. <sup>1)</sup>	Лік асоб па цэху ў 1866 г. <sup>2)</sup>	Лік асоб па цэху ў 1886 г. <sup>3)</sup>	Лік асоб па цэху ў 1904 г. <sup>4)</sup>
1	Цэх хлебнікаў . . . . .	128	83	177	339
2	" булачнікаў . . . . .	2	12	219	197
3	" мясьнікоў . . . . .	49	107	271	264
4	" кондытараў . . . . .	17	10	34	37
5	" краўцоў . . . . .	436	522	707	789
6	" шаўцоў . . . . .	254	221	897	697
7	" модыстак . . . . .	46	30	100	205
8	" шапачнікаў . . . . .	118	133	142	180
9	" ткачоў . . . . .	—	4	—	—
10	" пальчатачн. . . . .	—	12	34	65
11	" муляраў . . . . .	55	139	193	350
12	" камінараў . . . . .	17	25	92	100
13	" стальмахаў . . . . .	77	113	435	379
14	" будаўнікоў . . . . .	65	71	302	259
15	" бандароў . . . . .	12	21	147	109
16	" сьлесароў . . . . .	6	17	148	250
17	" кавалёў . . . . .	14	48	94	265
18	" меднікаў . . . . .	40	28	51	65
19	" бляхараў . . . . .	—	7	128	154
20	" ружэйнікаў . . . . .	—	2	12	20
21	" маляроў . . . . .	20	32	30	144
22	" шкляроў . . . . .	48	32	48	78
23	" ювэліраў . . . . .	24	27	26	—
24	" майстроў гадзіннікаў . . . . .	28	33	91	111
25	" рымароў . . . . .	18	19	60	165
26	" рэзчыкаў . . . . .	—	6	14	62
27	" карэтнікаў . . . . .	18	8	28	54
28	" літографаў . . . . .	—	2	37	60
29	" фотографаў . . . . .	—	11	14	91
30	" вазюроў . . . . .	68	97	352	749
31	" канавалаў . . . . .	5	9	10	12
32	" башмачнікаў . . . . .	—	—	32	30
33	" цырульнікаў . . . . .	80	77	51	—
34	" парыкмахэраў . . . . .	25	23	30	45
35	" сіта-рашотнікаў . . . . .	10	7	3	—
36	" кушнерны . . . . .	43	24	25	12
37	" кухарны . . . . .	18	27	25	—
38	" патачны . . . . .	9	11	4	—
39	" канатны . . . . .	—	35	33	29
40	" люстэрачны . . . . .	—	4	3	—
41	" багетны . . . . .	—	1	2	3
	Ня цэхавыя рамесн. . . . .	125	180	—	—
	Р а з а м . . . . .	1.875	2.228	5.101	6.426

<sup>1)</sup> Цэнтрархіў. Справа № 45.622 за 1859 г. <sup>2)</sup> Труды Минского Статистического Комитета за 1870 г. <sup>3)</sup> Цэнтрархіў. Справа № 45.642. <sup>4)</sup> Цэнтрархіў. Справа № 45.711.



усё-ж шпаркі рост цэхаў, якія адпавядалі запатрабаванням буйнога ўзросту гораду. У гэтых адносінах асабліва характэрна буйное пашырэнне цэхаў, звязаных з адбудаваўнем гораду, як, напрыклад: муляроў, стальмахоў, будаўнікоў і інш.

## IV.

## Эканомічнае становішча падмайстраў і вучняў.

Эканомічная моц рамеснікаў у розныя часы гэтага перыяду была неаднолькавай. Пры гэтым трэба адзначыць, што ў палажэнні майстроў—гаспадароў майстэрняў, з аднаго боку, а з другога—падмайстраў і вучняў, была надта вялікая розніца.

Падмайстры і вучні аж да нашых дзён, да моманту ўзяцця ўлады ў свае рукі працоўнай клясай, знаходзіліся ў страшэнна дрэнных умовах, у ўмовах бязьлітаснай эксплёатацыі. Цэлы шэраг законаў існаваў дзеля таго, каб трымаць іх у цемры і ня даць аб'яднацца дзеля барацьбы за паляпшэнне свайго дабрабыту. Праца праходзіла ў дрэнных умовах. Працоўны дзень цягнуўся аж да 14—16 гадзін, а часта здаралася і да 18<sup>1)</sup>. За ўсю цяжкую і доўгую працу яны атрымлівалі толькі біццё ад гаспадароў і столькі грошай, каб не памёрці з голаду<sup>2)</sup>.

Калі-ж здаралася, што гэтыя нявольнікі заяўлялі аб тым, што і яны людзі, што і яны маюць такія-ж правы на сваю працу і месца ў жыцці, як і іх уладары, то супроць іх падымаўся страшэнны гвалт: іх абзывалі бунтаўшчыкамі, а справу, за якую яны змагаліся,—бунтам, здрадою і інш.

У гэтым сэнсе адбыўся характэрны, паводле тэрмінологіі майстроў „заговор“ падмайстраў і вучняў сыясарнага і кавальскага цэхаў. У 1887 годзе падмайстры і вучні гэтых цэхаў надумалі дабіцца паляпшэння ўмоў свайго жыцця і працы. З гэтай мэтай яны абвясцілі стачку<sup>3)</sup> і высунулі запатрабаванне, якое складалася толькі з двух пунктаў: 1) „Праца павінна цягнуцца з 6-ці гадзін раніцы да 6-ці гадзін вечару, а не да 8-мі гадзін і 2) як падмайстры, так і вучні павінны атрымліваць аднальковы заробтак“.

Гэтыя жаданні падмайстраў і вучняў сустрэчаны былі майстрамі кпінкамі і даносамі ў поліцыю. Стачачнікі, з свайго боку, вялі барацьбу за здавальненне сваіх запатрабаванняў. Была з'арганізавана дэманстрацыя. Апошняя, аднак, не дала належных вынікаў, і майстры пачалі імкнуцца, каб узяць іх голадам, прымусіць працаваць на ўмовах, якія існавалі да стачкі. Падмайстры пачалі шукаць новых шляхоў, як развязаць канфлікт. З гэтай мэтай падмайстры і вучні пачалі арганізоўваць свае ўласныя майстэрні, дзе праца вялася колектыўна, а прыбытак дзяліўся пароўну.

Апошнія мерапрыемствы ўзбудзілі ўсіх. Калі да гэтага моманту на стачачнікаў сыпаліся кпінкі і пагрозы, пасля арганізацыі майстэрняў паднялася бура. Уся поліцыя пастаўлена была на ногі. Большая частка падмайстраў была заарыштавана. Узнікла вялікая справа на 85 аркушах. Да следства было прыцягнута 34 сьведкі.

У выніку ўсяго гэтага падмайстры і вучні аддадзены былі зноў

<sup>1)</sup> Глядзі матар'ялы стачкі падмайстраў сыясарна-кавальскага цэху за 1887 г.

<sup>2)</sup> Дагаворы майстраў з падмайстрамі і вучнямі—глядзі архіў рамесніцкай управы за 1866—70 год.

<sup>3)</sup> Кіраўніком стачкі былі Айзік Румероўскі і Вульф Сьляпяй.



на поўную волю майстроў, арганізацыя падмайстраў і вучняў зруйнавана, а кіраўнікі стачкі пакараны.

На падставе сказанага лічым эаанамічны стан гэтых дзвёх катэгорый зусім ясным.

У далейшым мы супынімся на вывучэнні гаспадароў майстэрань—цэхавых майстроў.

## V.

## Эаанамічная моц рамеснікаў у пэрыод 70-х гадоў.

У 1866 годзе Менскі губ. статыстычны камітэт вылічваў сярэдні прыбытак рамеснікаў у 300 руб.<sup>1)</sup>

З падрахункамі статыстычнага камітэту прыходзіцца згадзіцца, але заробак 300 руб. трэба лічыць мінімальным, выходзячы з наступных меркаванняў.

1) Попыт на вытворчасць рамеснікаў у гэты час быў надта значны, як сьведчаць матар'ялы статкамітэту за 1866 г., і ўвесь час далей пашыраўся. Вытворчасць рамеснікаў сора і лёгка расходзілася поўнасьцю.

2) Працоўныя рукі падмайстраў, а асабліва вучняў, цаніліся надта танна. На падставе ўмоў, якія зарэгістраваны ў быўшай Менскай рамесніцкай управе, воль які выгляд мае аплата працы вучняў і падмайстраў у 1886 г.<sup>2)</sup>

Табліца № 3.

№ чарговы	Назва цэхаў	Аплата вучняў				Аплата падмайстра за год	УВАГА
		1 год	2 год	3 год	4 год		
1	Пераплётны . . .	0	5 р.	10 р.	25 р.	40 р.	Плата ўсіх груп паказана за год
2	Шавецкі . . . .	0	5 р.	15 р.	30 р.	55 р.	
3	Кавальскі . . . .	0	15 р.	20 р.	25 р.	40 р.	
4	Кравецкі . . . .	10 р.	15 р.	35 р.	—	50 р.	
5	Стальмахаўскі . .	5 р.	8 р.	12 р.	—	30 р.	

Такі разьмер заробку па ўсіх цэхах. Толькі цэх хлебнікаў і кандытараў зьяўляюцца выключэньнем. Аплата працы ў гэтых двух цэхах была вышэйшай процантаў на 50, у параўнаньні з сярэдняй аплатай іншых цэхаў.

Пры гэтым трэба мець на ўвазе, што кожны падмайстар атрымліваў вялікую нагрузку<sup>3)</sup>. Калі тыднёвы выраб яго быў менш абгаворанай у ўмове нагрузкі, то з яго пэнсіі рабілася вылічэньне, і толькі ў некаторых выпадках, пры перавышэньні нормы вырабу, падмайстар атрымліваў зарплату дадаткова.

3) Падаткі былі нязначныя. Яны абмяжоўваліся цэхавымі выдаткамі, сродкі на ўтрыманьне рамесніцкай управы ў некаторых выпад-

<sup>1)</sup> Труды Минского статистического комитета за 1870 г. стр. 367.

<sup>2)</sup> Архіў рамесніцкай управы м. Менску за 1866 г. Зьвязка № 5.

<sup>3)</sup> Тыднёвая нагрузка падмайстра шавецкага цэху была 8 пар чаравік. Архіў рамесніцкай управы, зьвязка № 5.



ках,—св'ячным зборам. Першыя ўносіліся пры атрыманні пасведчаньня на годнасьць майстра (3 рублі), а таксама пры атрыманні пасведчаньня на годнасьць падмайстра (1 р. 50 коп.)<sup>1)</sup>. Св'ячны збор залежаў ад дабрабыту рамесьніка, плацілі толькі яўрэі. Выдаткі на ўтрыманьне рамесьніцкай управы плацілі кожны год паводле раскладкі (ад некалькіх капеек да 3-х руб.) у залежнасьці таксама ад дабрабыту.

4) Кватэрная плата была нізкая. У 1870 г., напрыклад, кватэра з двух чыстых пакояў, шавецкай майстэрні, кухні і сенцаў у асяродку гораду па Савецкай (Захараўскай) каштавала 60 руб. на год, а на Юрэва-Завальнай з двух пакояў, бандарнай майстэрні, кухні і сенцаў<sup>2)</sup>—17 руб.

Прымаючы пад увагу ўсё вышэйадзначанае, прыходзілі да вываду, што дабрабыт рамесьнікаў—іх эаэномічная моц к 1870—г. была досыць добрая. Танная аплата працы, вялікая тыднёвая выпрацоўка падмайстраў і вучняў, скорая і лёгкая продаж усёй вытворчасьці, з аднаго боку, а з другога—пастаянны прыток новых заказаў і амаль што поўная адсутнасьць падаткаў давалі мажлівасьць гаспадарам-рамесьнікам п'янстваваць і бязьлітасна эксплёатаваць сваіх паднявольных або зьбіраць грошы, каб праз нейкі час падняцца вышэй сваіх сяброў і стаць звычайным капіталістам, у той час як амаль што ўся маса падмайстраў і вучняў бадай што галадала<sup>3)</sup>.

## VI.

### Эаэномічнае становішча рамесьнікаў у пэрыод 80—90 гадоў.

Такое выаоднае становішча рамесьнікаў-майстроў існавала да 80-х гадоў. З 80-х гадоў рынак пачынае запаўняцца фабрыкатамі, якія сваёй таннасьцю паступова адкідваюць вытворчасць рамесьнікаў. Апошнія пачынаюць бяднець. З кожным годам іх становішча робіцца больш горшым. Надасьпеўшы к канцу 80-х і пачатку 90-х гадоў гандлёвы застой у зьвязку з крызісам яшчэ больш пагоршыў іх стан. Плата за кватэру к гэтаму часу таксама ўзрасла процантаў на 60, асабліва ў асяродку гораду Менску<sup>4)</sup>.

Год	Асяродак места	Сярэдняя плата	Акрайна	Сярэдняя плата за 1 квад. саж. у месяц.
	Назва вуліцы	За 1 квад. саж. у мес.	Назва вуліцы	
1870	Савецкая, 2-х пав. д.	70 к.	Завальная	20 к.
1870	Пляц волі, 2-х пав. д.	1 р.	Лекерта	15 к.
1880	рог Комсам. і Рэволюц.	1 р. 60 к.	В. Татарская	25 к.
1890	Кацярынінская	1 р. 60 к.	Беларуская	20 к.—25 к.
1900	Савецкая	2 р.	Шырокая	35 к.
1910	Асяродак—5 руб.	1 пояс—	1 руб. і 2 пояс	40 к.

Толькі падаткі амаль што не зьмяніліся. Рамесьнік з адным падмайстрам або вучнем, апроч цэлавых узносаў на ўтрыманьне рамесь-

<sup>1)</sup> Архіў рамесьніцкай управы, зьвязка 1, 2, 3, 4, 5.

<sup>2)</sup> Архіў сіроцкага суду за 1870 г.

<sup>3)</sup> Зеленский. Материалы для географии и статистики Минской губ., часть I, глава II.

<sup>4)</sup> Архіў сіроцкага суду за 1870 г.—1910 г.



ніцкай управы, рэкруцкіх і іншых, якія складалі разам ня больш 2-3 рублёў у год, нікуды і нічога не плаціў.

Другая катэгорыя рамеснікаў, з лікам падмайстраў і вучняў ад 2 да 4, ужо павінна была, апроч таго, што плаціла першая група, выбіраць гадавы патэнт за 4 руб., а з лікам нанятых ад 4 да 9,—за 8 руб. і г. д. Такім чынам, падатак 1-ай катэгорыі складаў каля 3 руб., 2-й катэгорыі—7 руб. і 3-й катэгорыі—13 руб.

Падатак у гэтую пару, як відаць, займаў малую частку ў расходным бюджэце рамесніка і, наогул кажучы, рабіў малы ўплыў на яго эканамічнае становішча, але апошняя ўсё-ж к 1895 году стала асабліва дрэнным.

Гэта думка досыць яскрава падкрэсліваецца тым, што кошт усёй рамесніцкай прадукцыі 90-х гадоў значна панізіўся ў параўнаньні з другой паловай 60-х гадоў і першай паловай 70-х гадоў. У 1866-7 годзе валавая прадукцыя рамеснікаў за год ацэньвалася ў 576.000 рублёў<sup>1)</sup>. На аднаго рамесніка, такім чынам, прыходзілася ў сярэднім на 250 рублёў прадукцыі.

Зусім другі малюнак выяўляецца пры падлічэньні кошту прадукцыі за 1889 год. Прадукцыя гэтага году ацэньвалася ў 450.000 руб.<sup>2)</sup> і на долю аднаго рамесніка прыходзілася толькі на 100 руб. прадукцыі.

## VII.

### Эканамічнае становішча рамеснікаў у 1900 гады.

Пэрыод 1900-х гадоў—пэрыод агульнага эканамічнага пад'ёму. Ажыўляецца гандаль, павялічваюцца заказы, пашыраецца і паляпшаецца збыт. Рамеснікі пачынаюць крэпнуць, але да такой моцы, якімі яны былі ў 70-я гады, ужо падняцца не маглі. Значным тормазам у гэтым руху зьявілася буйное пашырэньне фабрычнай прамысловасьці. Роля прамысловасьці ў народнай гаспадарцы з кожным годам павялічваецца, роўналежна ёй памяншаецца роля прадукцыі рамеснікаў, як можна бачыць з наступнае табліцы № 5<sup>3)</sup>.

Чаровы №	Гады	Кошт рамесніцкай прадукцыі	Кошт фабрычнай прадукцыі	% рам. прадук. адносна ўсёй прадукцыі	УВАГА
1	1866	576.000 р.	100.000 р	85%	Лічбы ўзяты з адчотаў стат. камітэту.
2	1889	450.000 р.	598.000 р.	43%	
3	1901 <sup>3)</sup>	697.000 р.	2.525.000 р.	21%	
4	1903 <sup>4)</sup>	780.000 р.	3.487.000 р.	18%	

Аплата працы падмайстраў і вучняў, аплата памяшканьняў была яшчэ зусім мізэрнай, але к гэтаму часу павялічылася ўжо процантаў на 20 у параўнаньні з 90-мі гадамі.

<sup>1)</sup> Труды Минского стат. комит. за 1870 г., стар. 367.

<sup>2)</sup> Архіў стат. каміт., справа № 45666—67.

<sup>3)</sup> На вялікі жаль, лічбаў за пазьнейшыя гады знайсці не ўдалося, а ў сучасны момант Статыстычная Управа Беларусі распрацоўвае лічбы па ўсёй Беларусі і асобнымі гарадамі не займаецца.

<sup>4)</sup> Архіў статыстычнага камітэту, справа № 45666 за 1901 г.

<sup>5)</sup> " " " " № 45708 за 1903 г.



Улада пачынае больш цікавіцца падаткамі. Падзел па ліку нанятых працоўных застаецца, але, побач з ім, пачынаюць весці падлік чыстага прыбытку кожнага больш-менш багатага рамесніка. Калі чысты прыбытак перавышаў 150 руб. у год, то рамеснік павінен быў плаціць, апроч усяго, што плаціў да гэтага часу, яшчэ раскладачны і процантны збор. Норма гэтага збору залежала ад ліку чыстага прыбытку, што відаць з табліцы № 6, у якой даюцца стаўкі раскладачнага і процантнага збору за 1900 г.

№ чарг.	Чысты прыбытак	Назва рамесніка	Раскладачны збор	% збор	Увага
1	220 р.	Часавы майстар . . .	3 р.	2 р.	Лічбы ўзяты з архіву падатковага інспектара м. Менску 1-га раёну за 1900—1903 год. Звязка № 7, пар. 324.
2	240 р.	Шапачнік . . . . .	4 р.	2 р.	
3	450 р.	Кравец-адзіночка . . .	8 р.	2 р.	
4	600 р.	Капялюшнік . . . . .	11 р.	4 р.	
5	1.000 р.	Кравец з 7-ма наём. прац.	18 р.	30 р.	
6	1.230 р.	Кандзіцер з 2-ма хлопч. .	21 р.	41 р.	
7	1.400 р.	„ „ „ .	26 р.	22 р.	

Разгледзеўшы гэтую табліцу, прыходзіцца зазначыць, што чаго-небудзь агульнага пры абкладанні гэтым зборам ня было. Падатковы інспектар выяўляў эаэномічнае становішча рамесніка, паведамляючы аб гэтым раскладачнае прысуцтва, а апошняе, на падставе гэтых даных, вызначала стаўку збору. Калі рамеснік, напрыклад, ня маючы наёмных працаўнікоў, гандляваў у сваёй майстэрні рэчамі свайго вырабу і пры гэтым атрымліваў чысты прыбытак больш 150 р., то ён пападаў у асобную катэгорыю і павінен быў, апроч раскладачнага і процантнага збору, выбіраць патэнт коштам у 20 руб. Такіх рамеснікаў у Менску ў 1903 годзе было каля 15-ці асоб і жылося ім бязумоўна лепш, чым асноўнай масе.

### VIII.

#### Стан рамеснікаў пасля Японскай вайны да 1916 г.

Японская вайна дала пачатак эаэномічнага ўпадку. Паводле паказанняў падатковых інспектараў г. Менску, у час вайны і некалькі гадоў пасля яе, заробак рамеснікаў панізіўся процантаў на 50, а шмат якіх адзінак і зусім спыніўся, чаму становішча рамеснікаў з кожным годам пагаршалася.

К 1910 году выдзеліўся асобны тып капіталістага-магазыншчыка, які скупляў у рамеснікаў па таннай цане іх вырабы; сабраўшы такім парадкам вялікія партыі тавараў, адсылаў куды-небудзь, дзе выгодна для сябе і прадаваў. Паводле вестак Уласава („Эаэномічэскі очерк Літвы і Беларусіі“), Менск вёў гандаль пекным абуцьцем рамесніцкага вырабу на ўсю Расію. Купляючы па таннай цане і прадаючы дорага, магазыншчык хутка багацеў, а тым часам рамеснік ледзь не паміраў з голаду. Вырвацца з такой кабалы звычайны ра-



месьнік ня мог, бо ня меў грошай, дзеля закупкі сырцу, а падругое, ня было дзе рэалізаваць сваю вытворчасць. Магазыншчык і матар'ял даваў, і продукцыю забіраў. Рамесьнік поўнасьцю пападаў у кіпцюры магазыншчыка, аб гэтым сьведчыць старое насельніцтва.

Асабліва дрэнна прыходзілася краўцом і шаўцом. Паводле паказаньняў менскага падатковага інспэктара, лепшы рамесьнік-адзіночка шавец, працуючы на магазыншчыка, выганяў ад 40 да 60 капеек у дзень. Такое-ж становішча было і ў краўцоў.

У асабліва дрэнных умовах былі адзіночкі. Рамесьнікі, у якіх былі падмайстры і вучні, былі ў лепшых умовах, бо яны маглі, плацячы мізэрную плату і злосна эксплёатуючы іх, паляпшаць свой дабрабыт.

Кватэрная плата к 1910 году значна ўзрасла. Калі ў 1900 годзе кв. сажань у асяродку гораду цаніўся ў 2 рублі, то ў 1910 годзе ён ужо цаніўся ў 5 руб. Толькі падаткі амаль што не павялічыліся, а з 1910 году нават адзін адпаў (цэхавыя расходы), дзякуючы зьнішчэньню цэхавага ладу рамесьнікаў.

Цяжкое матар'яльнае становішча рамесьнікаў цягнулася да вайны 1914 г. У час вайны 1914—1917 г. шмат рамесьнікаў забрана было ў войска. Другая частка захапілася спэкуляцыяй і таксама пакінула свае майстэрні. Толькі малая рэштка рамесьнікаў засталася працаваць.







І. Гармізэ, Я. Ракаў.

## Нізавая сетка спажывецкай коопэрацыі ў БССР.

У падставе гэтага артыкулу ляжаць матар'ялы абсьледваньня спажывецкай сыстэмы НКР-СІ БССР і спэцыяльнага вывучэньня нізавой коопэрацыі паасобнымі корэспондэнтамі і мясцовымі краязнаўчымі арганізацыямі па праграме, у свой час асьветленай на старонках часопісу „Наш Край“ № 4—5 (7—8) 1926 г.

Мы лічым патрэбным спыніцца на нізавой вясковай сетцы таму, што, папершае, у Беларусі, як рэспубліцы сельска-гаспадарчай, вяскова-сетка, натуральна, павінна асабліва стаяць у цэнтры нашай увагі, падругое, нізавая сетка, якая зьяўляецца канцоваю ступенню ўсіх коопэрацыйных усходаў і стыкаецца непасрэдна з спажыўцом, павінна граць рашучую ролю ў разьвіцьці коопэрацыйнага строю. У нізавым коопэратыве, як у фокусе, павінны пераламляцца ўсе мерапрыемствы партыі і Савецкай улады, накіраваныя на ўмацаваньне коопэрацыйнай сыстэмы. І з гэтага пункту погляду нізавы коопэратыў, асабліва вясковы, набывае першараднае значэньне ня толькі як адзінка, якая гандлюе, але і як арганізацыя, якая грамадзкі згуртоўвае працоўнага спажыўца. У гэтых абодвух баках коопэрацыйнай працы роўназначнага парадку мы павінны дабівацца ўзаемадзеяньня і злучэньня тэмпу іх разьвіцьця, бо ў бурным гаспадарчым росьце, не падмацаваным арганізацыйным фундаментам, наша коопэрацыя рызыкуе страціць свой „коопэрацыйны“ твар, ператвараючыся, такім чынам, у дзяржаўнае гандлёвае прадпрыемства.

У разрэзе гэтых асноўных функцый і будзем разглядаць асноўныя пытаньні коопэрацыйнага будаўніцтва на вёсцы ў асьвятленьні сучаснага іх стану і далейшых пэрспэктыў.

У практыцы будаўніцтва нізавой вясковай сеткі ў БССР, як і ва ўсім саюзе, намеціліся 2 формы—аднакрама і шматкрама, г. зн. коопэратывы з адною або невялікаю колькасьцю крам, распаложаных блізка свайго праўленьня, і коопэратывы з вялікаю колькасьцю крам, аддаленых ня толькі ад свайго праўленьня, але і адна ад другой (12—15 вёрст). Пытаньне аб тым, які з паказаных двух відаў коопэрацыйнага будаўніцтва на вёсцы зьяўляецца найбольш па дыходзячым, застаецца да гэтага часу не разьвязаным у такой ступені, каб тую ці іншую форму, як адзіную, пашыраць у коопэрацыйным будаваньні. Ужываньне тае ці іншае формы павінна быць разьвязана, як відаць, у адпаведнасьці з мясцовымі ўмовамі.



Якая-ж з гэтых форм найбольш падыходзіць і мэтазгодна для БССР. Прымальнасьць і мэтазгоднасьць тае ці іншае формы мы будзем разглядаць, маючы на ўвазе тыя асноўныя задачы, якія пастаўлены перад коопэрацыяй, як організацыяй грамадзкай і гандлёвай.

Прывядзем асобныя асноўныя паказьнікі, выведзеныя па 3-х акругах (Случкай, Магілёўскай і Віцебскай):

Тып вясковага коопэратыву	ПРЫПАДАЕ НА АДНУ КРАМУ					
	Гаспада- рак	Пайшчы- каў	‰ ко- опэрав.	Паявы ўзнос на аднаго пайшчыка	Сярэдн. мес. зварот	Сяр. ‰ выдатк. да зваро- ту
1-крамка . . . .	351	213	60,7	2,19	2.430	6,45%
2-крамка . . . .	359	128	36,0	2,26	2.020	7,0
3-крамка . . . .	300	115	38,0	1,72	1.146	7,6
4-5 крамка . . . .	273	122	43,0	1,61	1.146	9,2
6 і больш . . . .	268	110	40,0	2,15	1.568	8,13

Для большай перакананасьці прыведзеных даных эаэномічнага парадку, якія паказваюць бязумоўную перавагу аднакрамкі перад многакрамкаю, лічым неабходным прывесць матар'ял, які ў нас ёсьць і які сабраны пры выбарачным абсьледваньні спажывецкіх таварыстваў.

Для прыкладу прывядзем 2 спажывецкія таварыствы Магілёўскай акругі.

Княжыцкае с/т мела ў першым поўгодзьдзі 1925/26 г. 2 аддзяленьні на адлегласьці 12 вёрст ад цэнтру таварыства—Рафалаўскае і Крукоўскае. Адно аддзяленьне з 62 пайшчыкамі і 62 рублямі паявых узносаў, другое з 35 пайшчыкамі і 35 рублямі паявых узносаў. Сярэдні месячны зварот па продажы: Рафалаўскае—362 руб. і Крукоўскае—360 руб. Сярэдні процант выдаткаў да звароту: Рафалаўскае—9,4%, Крукоўскае—10% бяз выдаткаў на ўтрыманьне праўленьня. Далей мы бачым, што паступовае скарачэньне аддзяленьняў ня толькі не пагоршвае работы коопэратыву ў цэлым, але нават паляпшае, што відаць з наступнай таблічкі:

Квартал	Зварот па продажы	Колькасьць крам	Сярэдні прод. зварот на 1 крaму	Узрост зва- роту	‰ выдат- каў коопэр. да звароту
I	5381 р.	3-ма . . . . .	598	100	13,2%
II	4632 „	Студзень—3-ма, Люты і Сакавік— 2-ма . . . . .	761	127	9,2
III	6725 „	Красавік і Май— 2-ма, Ліпень—3-ма	1.345	224	10,0



*Вендароскае Таварыства*—шматкрамка, мае 6 аддзяленняў. Два з іх, распаложаныя ў 10 вярстах ад цэнтру, маюць сярэдні месячны зварот у 616 руб. кожнае, г. з. чужь трымаюцца на мінімальнай норме, устаноўленай для нізавога коопэрацыйнага прадпрыемства. За выключэннем аднаго аддзялення, якое мае 140 пайшчыкаў, усе іншыя налічваюць толькі ад 83 да 100 (толькі ў адным) пайшчыкаў. Прырост пайшчыкаў за 9 месяцаў 1925-26 году вызначыўся ў аддзяленнях ад 1 да 21 чалавека. У раёне дзейнасці гэтага коопэратыву ёсць пункты, дзе коопэравана ад 2-х да 7% гаспадарак. Сярэдні аплата пай у некаторых аддзяленнях вельмі нізкі—даходзіць да 90 кап.

Зваротнасць тавараў, нават пры цяперашняй высокай кон'юнктуры, робіцца ўсё павальнейшаю: 27,5 дзён у першым квартале, у 2-ім 33 дні (адчынена новае аддзяленне) і 36 дзён у 3-ім, што тлумачыцца распыленасцю звароту.

Такім чынам, прыведзеныя вышэй паказнікі эканомічнага парадку, якія сьцьвярджаюцца на практыцы работы выбраных аб'ектаў, пераконваюць нас у тым, што найбольш падыходзячай для БССР формай пабудовы нізавога коопэратыву на ўсёй зьяўляецца аднакрамка або коопэратыў з невялікаю колькасцю крам (1-2). Такого роду коопэратыў, як блізкі да насельніцтва раёну, які ён абслужвае, карыстаецца ўвагаю коопэраванага насельніцтва, якое, лічачы яго „сваім“, прымае ўдзел у яго рабоце. Іншыя зусім адносіны мы бачым з боку насельніцтва да шматкрамкі, асабліва ў далёкіх раёнах. Тут коопэратыў, які часцей за ўсё абслужваецца нанятымі людзьмі, асабліва ў раёнах, аддаленых ад месца знаходжання праўлення, калі можна так сказаць, робіцца чужым для насельніцтва, перастае быць арганізуючым цэнтрам, трацячы свой грамадзкі твар.

Устанавіўшы перавагі аднакрамкі перад шматкрамкаю, прасочым формы пабудовы нізавой вясковай коопэрацыі ў БССР, якія намячаюцца, што наглядна нам пакажа наступная табліца.

Тэр- міны	Бабруйск.	Барысаўск.	Калінінск.	Менск.	Мазырск.	Аршанск.	Поліцк.	Віцебск.	Магілёўск.	Слуцк.	Б С С Р
I/X-24	3,23	2,30	1,27	1,83	1,87	1,27	1,88	1,53	2,25	3,65	1,97
I/X-25	2,81	2,60	2,33	2,33	2,85	2,15	2,68	1,73	3,55	3,85	2,57
I/IV-26	3,07	3,0	2,5	2,44	2,70	2,27	2,82	1,91	3,82	4,91	2,83
I/VII-26	—	—	—	—	—	—	—	1,91	3,70	5,23	3,20

Ува ўсіх акругах, у адных найбольш выразна, у другіх слабей, намячаецца тэндэнцыя да шматкрамкі, г. зн. да тае формы, якая не зьяўляецца рацыянальнай ва ўмовах БССР. Той факт, што кіруючыя коопэрацыйныя арганізацыі прызнаюць непадыходзячай гэтую форму ва ўмовах БССР, гаворыць за тое, што процэсы коопэрацыйнага будаўніцтва на ўсёй не даволі ахоплены плянавым рэгуляваннем іх. На гэты бок павінна быць звернута самая сур'ёзная ўвага. Коопэрацыйнае будаўніцтва павінна быць накіравана па ліні аднакрамкавага



коопэратыву або ўва ўсякім разе—з невялікаю колькасьцю крам, блізка распаложаных адна ад аднэй і ад свайго праўленьня.

Пяройдзем да пытання аб коопэраванасьці вясковага насельніцтва, зьбіраньні паявых капіталаў і сярэднім аплачаным паі.

Гэтыя даныя па 3-х абсьледваных акругах у разрэзе дынамічных паказьнікаў у адносных вялічынях:

Тэрміны	Слуцкая акруга				Віцебская акруга				Магілёўская акруга				Разам у сярэднім			
	Рост кооп. насельн.	% кооп. да кольк. г-к акр.	Рост паяв. капіт.	% сярэдн. аплач. паю	Рост кооп. насельн.	% кооп. да кольк. г-к акр.	Рост паяв. капіталу	% сяр. апл. паю	Рост кооп. насельн.	% кооп. да кольк. г-к акр.	Рост паяв. капіт.	% сяр. апл. паю	% росту паяв. капіталаў	% кооп. та-спаларак	% платы паю.	
на I х-24 г.	100	21,7	100	28,0	100	12	100	27	100	13,5	100	37	100	13,5	29,5	
I х-25 г.	156	33,9	223	40,0	158	19	237	40	210	23,2	291	52	249	23,2	43,4	
I/IV-26 г.	178	38,8	330	52,0	198	24	353,6	48	213	28,4	450	62	374	28,4	53,0	
I/VI-26 г.	187	40,5	382	58,0	204	24,4	386	51	320	31,0	533	62	426	31,0	56,0	

Перш за ўсё мы павінны агаварыць, што прывялі выбарачныя даныя толькі па 3-х акругах, бо матар'ялы агульнага падліку Белкоопсаюзу мелі досыць значныя недакладнасьці.

Прыведзеныя ж даныя, як дасканала правераныя, могуць прэзэнтаваць на поўную дакладнасьць.

Апрача таго, прыведзеныя намі паказьнікі зьяўляюцца бясспрэчна тыповымі для ўсяе БССР.

Коопэраванасьць насельніцтва, зьбіраньне паявых капіталаў і аплата паю зьяўляюцца пэўнымі і надзейнымі паказьнікамі ступені ўцягненьня насельніцтва ў коопэрацыю і яго (насельніцтва) самадзейнасьці. Запраўды, той коопэратыў, які ў умовах добраахвотнага членства здолеў коопэраваць насельніцтва, інтэнсыўна зьбіраць паявыя капіталы, дабіўся гэтых посьпехаў у выніку добра пастаўленай працы па абслужваньні пайшчыкаў як у гандлёвым, так і ў коопэрацыйным стасунку. У адваротным выпадку ў насельніцтва ня было-б цікавасьці і цягі да коопэратыву.

Прыведзеная табліца нам паказвае, што наогул і цалкам коопэраванасьць насельніцтва расьце, прыбываньне паявых капіталаў павялічваецца і ўзрастае разьмер аплачанага паю. Але пытаньне—ці ў належным разьмеры... На жаль, мы павінны сказаць, што ў умовах павышанага таварнага попыту, грашовага назапаваньня ў сялянскай гаспадарцы, спагаднай політыкі дзяржавы ў адносінах да коопэрацыі і г. д.—гэты бок коопэрацыйнага будаўніцтва не даволі разьвіты. Апрача таго, па асобных акругах мы маем вялікія хістаньні, якія паказваюць на яе аднастайны тэмп ўцягненьня насельніцтва ў коопэрацыю. Недахоп коопэраванасьці насельніцтва робіцца яшчэ больш выразным, калі прывесці ў якасьці корэктывы да прыведзеных паказьнікаў стасунак да агульнай колькасьці двароў не ўсяго коопэраванага насельніцтва, а толькі сялян-пайшчыкаў; тады ступень коопэраванасьці вызначацца на 1 чэрвеня 26 г. толькі ў 24,5%.



Перад усёю коопэрацыйнай цалкам стаіць неадкладная задача па прысьпешанні тэмпу ўцягнення насельніцтва ў коопэрацыю. Гэта будзе толькі тады, калі выбарныя органы нізавой коопэрацыі стануць бліжэй да мас, робячы даклады і справаздачы аб праробленай працы, больш чула прыслухоўвацца да патрэб насельніцтва. Тут, само сабою разумеецца, на дапамогу нізавому коопэратыву павінен прыйсці інструктар вышэйшай коопэрацыйнай арганізацыі. І толькі пры такіх умовах нізавы коопэратыв можа стаць масаваю арганізацыяй, якая карыстаецца дапамогаю самога насельніцтва.

Пяройдзем да чарговага пытання коопэрацыйнай практыкі—формы коопэрацыйнага кіравання. Да гэтага часу пераважнаю формаю застаецца—калегіяльная (праўленне). Звычайна гэта прыводзіць да таго, што ў коопэратыве, які толькі што пачынае жыць, з вельмі дробным зваротам, мы маем 3-х членаў праўлення, якія атрымоўваюць узнагароду за сваю працу. Такі расход, бязумоўна, не пад сілу для дробнага прадпрыемства, дзе, апрача таго, кожны член праўлення атрымоўвае дробязь, якая ня можа яго задаволіць.

Калегіяльнасць, як прынята думаць, зьяўляецца абавязковаю умоваю і спосабам падняцця грамадзкасці на вёсцы. Аднак мы вельмі часта бачым, што самыя лепшыя сяляне-актывісты, калі яны пастаўлены на непасрэдную працу,—не спраўляюцца з ёю, бо не заўсёды можна вымагаць грамадзкасці з уменнем гандляваць, орыентавацца ў надзвычайна складаных рыначных умовах і г. д. Вельмі часта пад маскаю калегіяльнасці мы маем такое палажэнне, калі ўсе члены праўлення зьяўляюцца „пасыўнымі“ і, такім чынам, кіруе коопэратывам адна асоба. Тут мы маем ужо ў пэўнай меры фальшывае палажэнне.

Абследаванне РСІ спыніла сваю ўвагу на новай коопэрацыйнай форме кіравання—па аднаасобовай адзнацы (ангельская сістэма).

У нас у БССР ёсць 6 таварыстваў, якія кіруюцца па такой сістэме. Не набыла гэтая сістэма больш значнага пашырэння, дзякуючы праўленай некаторай інэртнасці да яе з боку спажывецкай сістэмы. На канкрэтным прыкладзе аднаго дэталёвага абследавання коопэратыву (Заронава, Віцебскай акругі) абрысую асноўныя рысы ангельскай сістэмы. Тэхнічным кіраўніком зьяўляецца дырэктар, які вядзе ўсю коопэрацыйную працу. Агульнае кіраванне і нагляд за яго дзейнасцю ажыццяўляецца кантрольнаю радаю, якая выбіраецца з складу пайшчыкаў таварыства. Сваю працу рада прыводзіць праз камісіі: гаспадарчую (крамную), рэвізійную і культурна-асветную. Старшыні гэтых камісій утвараюць прэзыдыум рады. Такім чынам, дырэктар, маючы давер'е ў межах дырэктыў, якія даюцца радаю, зусім самастойны, вольны ад розных дробных пагоджанняў, няўхільных ува ўмовах калегіяльнасці,—а дзеля гэтага мае больш прастору ў сваёй рабоце. Далей, выбарныя пайшчыкі—члены рады, якія ажыццяўляюць дырэктыўныя функцыі, глядзяць на сябе, не як на служачых, а як на грамадзкіх дзеячоў, якія робяць ганаровую і важную грамадскую работу. І, запраўды, усе 13 членаў рады даволі актыўна працуюць. Дзякуючы частым справаздачным сходам і бескарыснай працы, рада заваявала папулярнасць сярод насельніцтва. Ува ўмовах такога высокага грамадзкага ўзроўню коопэратыву мае даволі значныя дасягненні, якія вылучаюць яго сярод іншых коопэратываў акругі, а іменна: коопэравана 34½% усіх гаспадарак раёну пры сярэдне-аплачаным паі на аднаго пайшчыка—2 р. 94 к.; па акрузе-ж у сярэднім—адпаведна 24,4% і 2 р. 54 к. Выдаткі да звароту складаюць 4,9%; па акрузе ў сярэднім—



5,9%. Зусім ня было растрат і пакраж. Ёсць значны прыбытак пры мінімальным палажэннях. Расьце абслужваньне пайшчыкаў і г. д. Значыць, не на прыкладзе толькі Заронаўскага коопэратыву, але і ўсіх іншых, якія працуюць па аднаасабовай сыстэме, мы пераконваемся ў нягрунтоўнасьці апаскі, што аднаасабовае кіраваньне выключае коопэрацыйную грамадзкасьць і самадзейнасьць коопэрацыйнага актыву ў асобе яго выбарных органаў. І зусім правільна будзе, калі скажам, што гэта форма забясьпечвае з аднаго боку магчымасьць спэцыялізацыі тэхнічнага апарату, а з другога боку—запраўднага выкарыстаньня грамадзкай ініцыятывы і самадзейнасьці ў першую чаргу выбарнага актыву і сумесна з ім усяе коопэрацыйнае масы.

Восюваючы дадатны бок аднаасабовай формы праўленьня, мы ня думаем аб гвалтоўным навязваньні яе ўсёй нізавой сетцы. Яе можна толькі раіць, калі ёсць на месцы здаровы партыйна-савецкі актыў, які пры належнай увазе і ў першую чаргу з боку коопэрацыйнага інструктара можа выявіць і выклікаць яе да жыцьця. Ува ўсякім разе форма аднаасабовага праўленьня ў нашых умовах заслугуе з боку спажывецкай сыстэмы належнай увагі, вывучэньня і пашырэньня яе ўжываньня.

Абмежаваўшыся толькі групам асноўных пытаньняў арганізацыйна-грамадзкага парадку, паколькі дазваляюць разьмеры гэтага артыкулу, пяройдзем да працы нізавой коопэрацыі на яе гандлёвым участку. Звароты нізавой коопэрацыі досыць хутка растуць. У 1925-26 г., у параўнаньні, з 1924-25 годам паводле 378 сьведчаньняў, мы маем павялічэньне: па закупачным звароце на 78% і ў такім-жа разьмеры, прыблізна, па продажы. Але, паколькі прасты рост зваротаў ува ўмовах таварнага голаду на рынку і спагаднай адпускной політыкі з боку дзяржавы, мала гаворыць за сябе, нам неабходна зьвярнуцца да характарыстыкі якаснага боку коопэрацыйнага звароту. Такім чынам, неабходна адказаць на наступныя пытаньні:

- 1) ці ўмацоўваюцца гаспадарчыя адносіны ўнутры самой спажывецкай сыстэмы—у даным выпадку ступень абслужваньня акрэсьленымі сваякоў па лініі прамтавараў і сельска-гаспадарчай прадукцыі.
- 2) Якое месца пайшчык займае ў зваротах свайго коопэратыву і
- 3) выдаткі і політыка цэн.

На першае пытаньне адказвае наступная табліца:

А К Р У Г І	За 1924-25 год						За 1925-26 год					
	Лік паказ.	Усяго куплена	У тым ліку				Лік паказ.	Усяго куплена	У тым ліку			
			Свайго Саюзу	Іншай коопэр.	Дзярж. орган.	Прыват. асоб			Свайго Саюзу	Іншай коопэр.	Дзярж. орган.	Прыват. асоб
Бабруйск.	60	100	64,1	11,3	19,3	5,3	52	100	86,2	4,1	4,1	5,6
Барысаўск.	38	100	60,9	14,0	17,6	7,5	29	100	77,8	5,4	11,4	5,1
Віцебск.	46	100	76,4	1,3	17,1	5,2	53	100	87,3	1,3	7,4	4,0
Калінінск.	36	100	53,6	—	27,9	18,5	28	100	66,8	11,3	12,7	9,2
Менск.	44	100	65,0	8,7	18,0	8,2	40	100	71,5	4,6	17,1	6,8
Магілёўск.	47	100	58,3	11,7	20,6	9,4	43	100	70,6	5,6	18,6	5,2
Мазырска.	12	100	63,6	10,8	15,8	9,8	37	100	69,0	4,9	17,9	8,2
Аршанск.	31	100	56,2	11,0	23,3	9,5	43	100	71,4	6,4	14,6	7,6
Полацк.	50	100	77,0	7,8	4,5	10,7	40	100	82,7	4,2	5,7	7,4
Слуцк.	12	100	79,7	3,4	11,4	5,5	26	100	85,5	3,8	6,9	3,8



Прывядзем таксама табліцу, якая паказвае ступень уцягнення Акрсаюзаў нізавой сеткі ў свой сельска-гаспадарчы зварот. Даныя прывядзем па 3 акругах у адносных велічынях:

	А К Р С А Ю З Ы					
	С л у ц к і		Магілёўскі		Віцебскі	
	24—25 г.	25—26 г.	24—25 г.	25—26 г.	24—25 г.	25—26 г.
Сваім апаратам .	4,1	4	25,2	21,7	15	2,4
Праз. Сп. Т-вы .	93,7	95,7	74,8	74,2	55	62,3
Дзярж. органы .	1,6	0,1	—	—	10	8,3
Інш. кооп. орган.	0,6	0,2	—	4,1	15	24
Прыватн. асоб .	—	—	—	—	5	3

Як дадатнае зьявішча мы можам адзначыць рост і ўмацаваньне гаспадарчых адносін паміж нізоўкаю і сваім акрсаюзам, што бясспрэчна спрыяе здараўленьню коопэрацыйнага звароту. Аднак, не па ўсіх акругах гэты рост даволі інтэнсіўны як па лініі сельска-гаспадарчай прадукцыі, так і прамысловых тавараў. Ня досыць поўнае ахапленьне Акрсаюзаў свае нізоўкі можа прывесці да розных непажаданых вынікаў (затаварваньне, неадпаведнасьць асортымэнту з патрэбамі насельніцтва). Па лініі с.-г. прадуктаў факт ня досыць належнага ўцягненьня нізоўкі ў свой зварот трэба расцэньваць, як аслабленьне яе (нізоўкі) на сельска-гаспадарчым рынку і, значыць, — яе ўдзельнай вагі ў рыначным звароце сялянскай гаспадаркі.

Яшчэ важнейшае значэньне мае пытаньне аб удзеле пайшчыкаў у звароце нізавой коопэрацыі. Гаспадарчая сувязь пайшчыка з коопэратывам зьяўляецца найбольш пэўным паказьнікам таго, як даны коопэратыў орыентуецца на свайго пайшчыка і ў адносінах да падбору таварага асортымэнту, прымальнасьці цэн і г. д.

Па асобных акругах ступень абслужваньня нізавой коопэрацыяй сваіх пайшчыкаў вызначаецца ў наступным:

А К Р У Г І	3 агульны продажы прыпадае ў % адн. да звароту, прынятым за 100					
	За 1924-25 год			За 1925-26 год		
	Лік паказ.	Пайшчы-каў	Інш. насельн.	Лік паказ.	Пайшчы-каў	Інш. насельн.
Бабруйская . . .	Няма вестак			58	45,1	54,9
Барысаўская . . .	10	60,5	39,5	38	41,9	58,1
Віцебская . . . .	Няма вестак			53	37,7	62,3
Калінінская . . .	22	41,2	58,8	25	40,7	59,3
Менская . . . . .	19	50,2	49,8	17	57,2	42,8
Мазырская . . . .	33	46,7	53,3	37	51,5	48,5
Магілёўская . . .	Няма вестак			27	42,8	57,0
Аршанская . . . .	21	30,1	69,9	42	43,1	57,6
Полацкая . . . . .	42	35,7	64,3	38	44,6	55,4
Слуцкая . . . . .	25	60,9	39,1	33	56,6	43,4
Разам . . . . .	172	44,1	55,9	368	45,5	54,5



Калі пакажам, што ў даваенны час паводле даных Цэнтрсаюза зварот нізавога коопэратыву з пайшчыкамі дасягаў каля 60%, то ў нашых умовах, калі першачарговае абслужванне пайшчыкаў стаіць больш актуальна, то зусім зразумела, прыходзіцца прызнаць, што наша вясковая сетка слаба абслужвае коопэрацыйную масу, тым больш, што на цэлым шэрагу акруг пайшчыкі займаюць менш паловы зварту. Адгэтуль вынікае надзвычайна складаная задача па перабудове коопэрацыйнай свайго асортымэнту з такім разьлікам, каб перайсьці на пераважнае, калі ня выключнае, абслужванне коопэрацыйнага спажыўца. Тут вялізарнае значэньне мае прыбліжэньне сеткі да насельніцтва, якая ў сваім разьмяшчэньні патрабуе значнага паляпшэньня. Паўтараем, што на гэты бок коопэрацыйнай работы неабходна зьвярнуць самую сур'ёзную ўвагу яшчэ таму, што процант абслужваньня пайшчыка застаецца стабільным на працягу 24-25 г. 25-26 г. г.

Пяройдзем да выдаткаў і наладжэньняў. Як адно, так і другое прывядзем па 3-х абсьледваных РСІ акругах, па якіх ёсьць зусім надзейныя і правэраныя матар'ялы ў процівагу нядобраякаснасьці абагуленых матар'ялаў агульнага падліку.

Пакажам рух расходаў у адносінах звароту на працягу апошніх двух год.

	Слуцкая акруга	Віцебская акруга	Магілёў- ская акруга
I паўг. 24-25 г. . .	9,68	9,7	10,8
II „ 24-25 г. . .	—	8,7	10,2
I „ 25-26 г. . .	7,53	7,2	8,9
II „ 25-26 г. . .	—	5,9	10,29

Адзначым, што выдаткі намі выведзены толькі па вясковай коопэрацыі. Местачковых коопэратываў мы не бралі для таго, каб мець найбольш дакладнае ўяўленьне якраз аб аб'екце, які мы апісваем.

З прыведзенай табліцы мы бачым, зьніжэньне выдаткаў, якое можна адзначыць, усё-ж не зьяўляецца пашыраным усюды зьявішчам. На падставе прыведзеных даных можам таксама констатаваць пярэстасьць выдаткаў па асобных акругах. І гэтыя два моманты бясспрэчна паказваюць неўпарадкаванасьць галіны выдаткаў у нізавой вясковай сетцы, і гэта неўпарадкаванасьць зьяўляецца вынікам слабога кіраваньня з боку вышэйшых коопэрацыйных арганізацый.

Такою-ж ацэнкаю можа быць адзначана і палажэньне з нацэнкамі. На прыкладзе выбраных аб'ектаў па асобных акругах мы ўпэўніліся ў адсутнасьці поўнай калькуляцыйнай політыкі—пярэстасьць і рознастайнасьць у наладжэньнях, у адных і тых-жа самых коопэратывах мы маем продаж то з утратай, то з надзвычайна вялікім прыбыткам і г. д. Гэты бок коопэрацыйнай політыкі на працягу апошняга часу служыць прадметам асаблівай увагі з боку дзяржаўнага рэгуляваньня, бо з упарадкаваньнем норм выдаткаў і здаровай калькуляцыі зьвязана пытаньне са зьніжэньнем рознічных цэн.

Нарэшце, для паўнаты высвятленьня стану і дзейнасьці нізавой коопэрацыйнай сеткі на вёсцы, прывядзем кароткі аналіз яе фінансавата



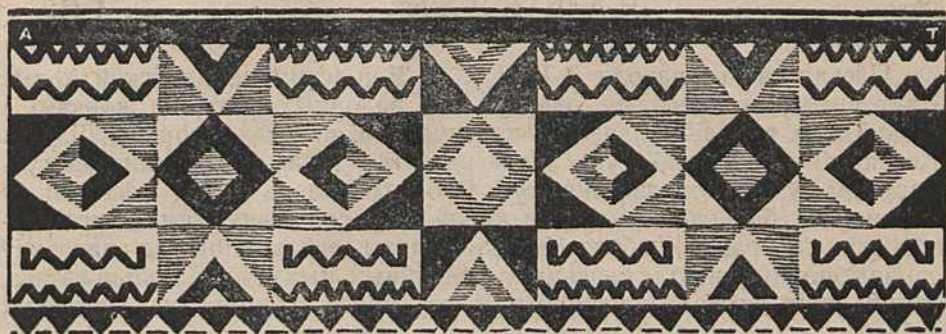
палажэння па асноўных паказьніках у дынамічным разрэзе на 3 тэрміны:

	1/X—24 г.	1/X—25 г.	1/X—26 г.
I. Рост баянсаў. . . . .	100	149	208
II. Колькі ўласнага капіт. ў агульн. суме зваротных сродкаў . . . . .	22,3	27	40
III. Тое-ж самае пазыкавых . .	77,7	73	60
IV. Структура ўласных сродкаў у агульнай суме, якія прымаюцца за 100:			
а) паявыя . . . . .	17,3	24	19,6
б) іншыя непадзельныя . .	82,7	76	80,4
V. Структура прыцягненых сродкаў:			
а) таварны крэдыт . . . . .	69,7	81,7	78,3
б) доўгатэрміновыя пазыкі .	—	0,8	9,5
в) роз. неком. дэбіторы . .	30,3	17,5	12,2
VI. % незваротных каштоўнасьцяў у суме ўсіх сродкаў	18	21,1	21,5
Тое-ж самае ў суме ўласных капіталаў. . . . .	111,7	80,8	53,9
VII. Разьмеркаваньне зваротных каштоўнасьцяў:			
а) грошы . . . . .	9,77	8,4	7,7
б) тавар.-матар'яльн. каштоўнасьці . . . . .	77,0	80	77,7
в) вэксалн. атрым. . . . .	—	—	3,2
г) дэбіторы. . . . .	13,2	11,6	11,4

Прыведзеныя даныя настолькі элементарныя і ясныя, што не патрабуюць тлумачэньняў.

Зазначым толькі, што агульны стан нізавой сеткі робіцца ўсё больш трывалым і даволі выгадна вылучаецца ўва ўсёй спажывецкай сыстэме ў параўнаньні з іншымі яе зьвеньямі. І гэта, бясспрэчна, зьяўляецца самым правільным паказьнікам тае здаровае асновы, якая заложана ў вясковай коопэрацыі. Больш увагі недахопам, якія яшчэ застаюцца ў нізавой сетцы, часткова зьяўляюцца няўхільнымі, часткова вынікаюць з прычын суб'ектыўнага парадку, і нізавы коопэратыў хутчэй, як да гэтага часу, пойдзе па лініі складаных і вельмі важных задач, якія перад ім стаяць.





В. Вольскі.

## Татары на Беларусі.

### I.

Першыя, гістарычна зусім верагодныя, весткі аб татарскіх паселішчах у межах б. Вялікага Княства Літоўска-Беларускага адносяцца да XV ст. Але ёсць падставы думаць, што час першага з'яўлення татар у якасці складальнай часткі карэннага насельніцтва б. Вялікага Княства Літоўска-Беларускага можна аднесці да больш ранняга перыоду—да канца XIII і пачатку XIV ст. Аб гэтым ёсць весткі ў летапісца ордэну мінарытаў—Лукаша Вадзінга, які ў сваіх анналах, якія напісаны ў 1324 г., кажа: „Нашы браты, якія былі пасланы для залучэння ў хрысціянскую веру літоўскіх зямель, знайшлі, што ўвесь народ загруз у паганстве, кланяецца агню; між літоўцамі ёсць скіфы (scythos), якія прышлі з царства нейкага хана і якія ў сваіх малітвах ужываюць азіяцкую мову“<sup>\*)</sup>.

Трэба заўважыць, што пад імем „скіфаў“ у сярэднявякоўе разумеліся часта татары і што ў гэты час між Літвой і ардынцамі ўжо замацаваліся зусім сталыя і вельмі шчыльныя ўзаемаадносіны. Такім чынам, у заяве памянёнага летапісца аб тым, што каталіцкія місіянеры сярод насельніцтва літоўскіх зямель сустрэлі татар, няма нічога няпэўнага. „Яшчэ з часоў Ольгэрда“—піша Нарбут—„татары часткова добраахвотна, часткова як палонныя, прыходзілі ў Літву і заставаліся тут, асядаючы на землях, якія даваліся ім у спадчыннае ўладаньне“.

Зусім магчыма, што процэс пасялення татар-саюзнакаў на землях В. К. Літоўска-Беларускага, які спачатку, можа быць, меў спорадычны характар, адбываўся яшчэ да Ольгэрда (у гісторыі ёсць весткі, што ў склад войска Гэдыміна—у перыод яго барацьбы з крыжакамі—уваходзілі і падсобныя атрады татар) і што гэтыя першыя пасяленцы-татары і былі „тымі скіфамі—з царства нейкага хана“, аб якіх кажа Мінарыцкі гісторык.

Як-бы там ні было, але к часу князявання Вітаўта (1392—1430) асяданьне татар у межах Беларусі прымае значныя разьмеры. Ставячы мэтай залюдненьне вялікіх абшараў свае дзяржавы, Вітаўт усялякім чынам садзейнічаў перасяленьню татар у яго землі, даючы ім усе ільготы і прывілеі. Не абмяжоўваючыся добраахвотнымі перасяленцамі, якія з прычыны бязупынных непарадкаў у Ордах увесь час папўнялі татарскае насельніцтва Літвы, Вітаўт шырока выкарыстоўваў у гэтым напрамку і паланёных на вайне.

<sup>\*)</sup> Цыт. паводле Мухлінскага.



Пасьля свайго паходу ў 1397 г. за Дон (супроць Азоўскай Арды) Вітаўт прымусова пасадзіў значны лік палонных татар з жонкамі і дзяцьмі па р. р. Віліі і Вацэ<sup>1)</sup>, а таксама ў б. паветах Троцкім, Лідзкім і Ашмянскім, Віленскай губ., Наваградзкім і Менскім, б. Менскай губ. і часткова ў б. Горадзенскай губ. Каб замацаваць гэтых пасельнікаў за іх новай бацькаўшчынай, ён аддаў ім у спадчыну землі, прыраўнаўшы іх па правах і абавязках да шляхты, звольніўшы ад падаткаў і даўшы поўную незалежнасьць у рэлігійных пытаннях. Больш гэтага, татарам, якія ня мелі жонак, Вітаўт даў права жаніцца на мясцовых дзяўчынах пад умовай мець ня больш аднае жонкі і каб дзеці трымаліся рэлігіі бацькі.

Шмат садзейнічаў перасяленьню татар у Літву і політычны ўплыў Літвы на ардынскія справы. Гэты ўплыў умацаваўся пры Вітаўце і часткова захавалася пры яго бліжэйшых наступніках. Літва робіцца для татар як-бы праваахоўным прытулкам, для адных часовым, для другіх сталым.

Зусім верагодныя весткі аб гэтым ёсьць у прыдворнага гісторыка турэцкага султана Мурада IV—Пэчэві, які ў сваёй „Гісторыі Турэцкай імперыі“ піша: „калі грозны Цімур<sup>2)</sup> прышоў у Кіпчак<sup>3)</sup>, шмат татар было разьбіта; але некалькі татарскіх пляменьняў пабегла ў Польшчу (г. ё. Літву), дзе і аселі“<sup>4)</sup>.

У 1399 г. ў Літве знаходзіць прытулак разам з сваім дваром і дружнай хан Залатой Арды Тахтамыш, якога разьбіў Цімур-Кутлук<sup>5)</sup>. У Літве знаходзяць сабе пасаду і сыны Тахтамыша, якія пасьля былі каранаваны ў Вільні на ханскі пасада.

З Літвы-ж абіраецца на крымскі пасада хан Хаджы-Гірэй, які вырас і выхаваўся сярод літоўскіх татар і служыў да свайго абраньня ў ханы Лідзкім старастай. Сыны яго Нур-Дэўлет і Хайдар у сваю чаргу выходзілі сярод літоўскіх аднапляменьцаў.

У палове XV ст. татарскія паселішчы ў Літве дасягнулі значнага росквіту. Літоўскія татары, ня глядзячы на тое, што добра акліматы-заваліся на сваёй новай бацькаўшчыне і былі, як відаць, прыхільны да яе, тым ня менш падтрымоўвалі духоўную сувязь з аднавернымі краінамі Ўсходу і захавалі ў значнай меры сваю самабытнасьць. У сваю чаргу на Ўсходзе, у прыватнасьці ў Турэччыне—яны былі вядомы пад назвай „Лэх-Татарляры“<sup>6)</sup>, як самастойная галіна татарскага пляменьня роўна з крымцамі, кіпчакамі, нагаямі і інш.

Аб ліку літоўскіх татар у XV ст. можна меркаваць па наступных даных:

Падлічваючы войска Вітаўта ў час Грунвальдзкай бойкі, Нарбут апрача 40.000 ліцьвінаў, жмудзінаў і русінаў і 30.000 татар-кіпчакоў, пачынае таксама аб 10.000 літоўскіх татар.

У час дынастычнай вайны між Жыгімонтам і Сьвідрыгайлай, у войску апошняга білася каля 40.000 падуладных яму татар.

У 1506 г. татарскія паселішчы зноў папаўняюцца вайскова-палоннымі. Пасьля перамогі, якую атрымаў над крымцамі пад м. Клецкам Міх. Глінскі (сам ён, паміж іншым, быў татарскага паха-

<sup>1)</sup> Невялікая рэчка, якая ўпадае ў Вілію ў 14 в. ад Вільні.

<sup>2)</sup> Тамэрлян.

<sup>3)</sup> Залатая Арда.

<sup>4)</sup> Цыт. па Мухл.

<sup>5)</sup> Ваяйск. начальнік Тамэрляна, прэтэндэнт на ханскі пасада.

<sup>6)</sup> Літоўскія (даслоўна польскія) татары (так яны і самі сябе завуць да гэтага часу).



джэньня), забрання ў палон татары былі паселены тут-жа ў Клецку, у Менску і ў суседніх мястэчках. Да гэтага часу, вельмі магчыма, і адносіцца заснаваньне так званага „татарскага канца“ ў Менску і „Татарскі слабод“ у Клецку і Сьмілавічах.

Прырост татарскага насельніцтва наглядаецца да Жыгімонта III, пры якім пачаліся прасьледваньні рэлігійнага характару. Аб гэтым таксама ёсьць весткі ў Пэчэві: „Дагутэль<sup>1)</sup>“ знаходзіцца там (г. ё. у Літве) шэсьцьдзесят татарскіх паселішч і ў кожным з іх ёсьць джамія (вялікая мячэць), у якой чытаецца хутба (урачыстая малітва аб дабрабыце дзяржавы). Гэтыя паселішчы вельмі шматлюдны і заможны; але каб у кожным з іх ня было па некалькі джамій і мячэяй, няверныя не дазваляюць там больш будаваць іх<sup>2)</sup>.

З гэтага часу лік татарскага насельніцтва пачынае хутка зьмяншацца, дзякуючы, з аднаго боку, эміграцыі ў Турцыю, якая выклікана рэлігійным прыгнечаньнем, з другога боку, дзякуючы вялікаму росту асыміляцыі.

Паводле даных рэвізіі татарскай маемасьці ў В. К. Літоўска-Беларускім, якая была зроблена Янам Кірдеэм у 1631 г., лік літоўскіх татар не перавышаў у той час 20—25 тыс. чал.

Дзеля адсутнасьці статыстычных даных цяжка ў далейшым прасачыць рух татарскага насельніцтва ў б. літоўска-беларускіх губэрнях.

Паводле-ж статыстычных даных 1857 г. на тэрыторыі б. Менскай губ. лічылася 2.231 тат., а па Віленскай—2.354.

У сучасны момант, у межах БССР літоўскія татары згрупаваны, галоўным чынам, у Менску (Татарскі канец), м. Сьмілавічах і м. Узьдзе (у кожным з гэтых пунктаў ёсьць па мячэці). Апрача таго, значная колькасьць іх раскідана ў паасобных мястэчках, вёсках і хутарох б. Менскага і Ігуменскага павятаў.

Паказаць дакладныя лічбовыя весткі адносна татарскага насельніцтва БССР не зьяўляецца магчымым, бо большасьць іх у часе апошняга статыстычнага перапісу палічылі сябе за беларусаў. Па прыватных-жа вестках у адным толькі Менску налічваецца каля 1.000 чал.

## II.

За час свайго шматвяковага жыцьця з беларусамі нашыя татары даўно ўжо страцілі сваю родную мову. Па сваім знадворным выглядзе, па роду заняткаў, па культурным ўзроўні і нават па быту яны нічым не адрозніваюцца ад акаляючага насельніцтва. Адзіным аб'яднаючым цэнтрам, які не дае літоўскім татарам канчаткова зьліцца з беларусамі, зьяўляецца захаваная імі магомэтанская рэлігія (суньніцкая).

Для рэлігійных патрэб яны карыстаюцца часта рукапіснымі кантычкамі, у якіх арабскі тэкст мае падрадковы пераклад на польскай ці беларускай мове, але ў арабскай транскрыпцыі, хоць за апошні час гэтыя рукапісныя кантычкі пачалі выцясяняцца друкаванымі, якія выдадзены ў Казані, выключна з арабскім тэкстам. У рэлігійнай надворнай абраднасьці літоўскіх татар ёсьць спэцыфічныя зьмены, якія ў некаторых выпадках паказваюць на каталіцкі ўплыў. Кепска разьбіраючыся, дзякуючы няведаньню толькі некаторыя старыя людзі, у пытаннях рэлігіі, фактычна нават ня ведаючы яе падстаў, масы тым ня

<sup>1)</sup> Дзейнасьць Пэчэві адносіцца да канца XVI і пач. XVII ст.

<sup>2)</sup> Цыт. па Мухл.



менш выказваюць да яе вядомую прывязанасць, якая выяўляецца, між іншым, выключна ў выкананні чыста надворнай абраднасці. Каму, напр., няма часу ці ахвоты наглядаць укладзены рытуал, той наймае беднага чалавека, які за плату выконвае ўсю неабходную працэдуру і замальвае грахі свайго наймальніка (у раёне Татарскай вул. і цяпер жыве чалавек, у якога гэты занятак зьяўляецца асноўным сродкам да існавання).

Да рэвалюцыі мячэці беларускіх татар у парадку царкоўнай субордынацыі былі падудадны Сымфэропальскаму муфцію, які зацвярджаў мулл, большай часткай мясцовага пахаджэння. У пэрыод грамадзянскай вайны сувязь гэтая канчаткова разарвалася, і цяпер беларускія татары ў рэлігійных адносінах з Усходам ня звязаны. Кваліфікаваных мулл няма, а для выканання іх абавязкаў татары абіраюць з свайго складу найбольш сьведомых у рытуальных пытаннях старых людзей.

У палове мінулага стагоддзя татарскія жанчыны часткова захавалі яшчэ, паводле вестак сучаснікаў, нешта накшталт нацыянальнай вопраткі, якая выяўлялася ў зыркх, пераважна жоўтага і апэльцынавага колеру тканінах, прэстых хустках, ботах з чырвонымі абцасамі, каралях і буйных срэбраных завушніцах, якія з незапомнага часу перадаваліся па спадчыне ад маткі дачцы. У сучасны момант нават гэтая прыметная адзнака счэзла (толькі завушніцы захаваліся яшчэ ў некаторых старых жанчын), і літоўскага, а правільна кажучы, беларускага татарына можна адрозніць ад яго суседа-беларуса толькі па этнографічным тыпе, які часам захаваў яскрава падкрэсленыя рысы мангольскага пахаджэння.

У этнографічным стасунку беларускія татары павінны выклікаць вялікую зацікаўленасць з боку даследчыкаў. Ужываньне імі беларускай мовы ня толькі ў жыцці, але і ў духоўнай літаратуры („Аль-Кітаб“, „Хікмэт“ і др. кнігі на беларускай мове арабскай транскрыпцыяй), адарванасць іх з прычыны географічных, гістарычных і політычных умоў, ад аднавернага Усходу,—усё гэта паклала на беларускага татарына свой адбітак. Але было б рызыкаўным лічыць яго на падставе гэтых адзнак беларусам-магомэтанінам накшталт таго, што ёсць беларусы-каталікі і праваслаўныя. Ня гледзячы на цеснае сужыццё з беларускім насельніцтвам, беларускі татарын захаваў, у значнай меры, чыстату антропалёгічнага тыпу.

Дазвол жаніцца на мясцовых дзяўчынах, які даў Вітаўт, ня мог адыграць вялікай ролі ў зьмешваньні крыві. Нельга забываць, што асноўная маса пасяленцаў ужо мела свае ўласныя сем'і. Апрача таго, гэты дазвол у хуткім часе быў скасаваны наступнікамі Вітаўта, а ў далейшым, паколькі вядома, татары ў шлюбных справах упарта абмяжоўваліся сваім уласным асяродкам: мяшаныя шлюбы былі вельмі рэдкімі. Што датычыцца татар, якія прыёмалі хрысціянства, дык яны шпарка зьліліся з масай хрысціянскага насельніцтва.

Такім чынам беларускіх татар мы маем права лічыць найбольш чыстымі, ня гледзячы на некаторую, можа быць, прымешку славянскай крыві, прадстаўнікамі татарскага плямьня. У той час, як беларускія татары з незапомных часоў захаваліся ў Беларусі ў якасці невялікай, цесна згуртаванай групы, карэнная маса татарскага насельніцтва, як у Крыме, такі на Волзе, падпала значным зьменам: у Крыме—дзякуючы шматразоваму зьліваньню з народамі арыйскага пахаджэння (готы, грэкі, часткаю славяны), у Паваложжы—з уграфінамі (волскія бал-



гары, мардва, чарамісы і г. д.). А на Беларусі, дзякуючы розніцы ў рэлігіі і адмежаванасці, асноўны татарскі тып захаваўся амаль што без зьмен, у сваёй пачатковай чыстаце.

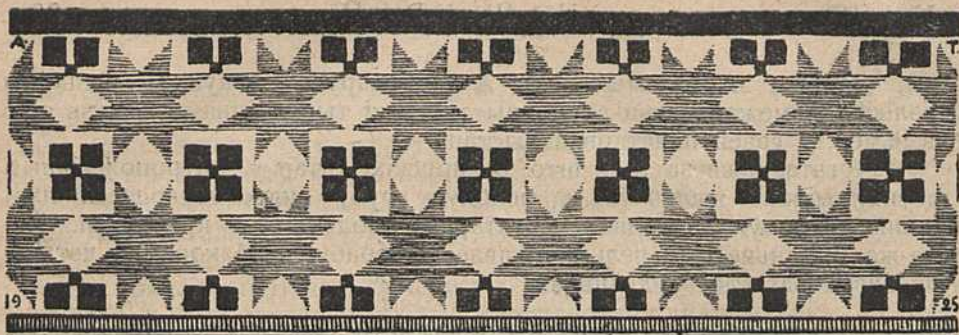
Усё гэта кажа за тое, што беларускіх татар ў антропалёгічным стасунку можна вылучыць у асобную групу цюрка-татарскага плямёння на роўных правах з татарамі волскімі і крымскімі. Наогул-жа, пытаньне гэта вельмі цікавае і патрабуе ўсебаковага і дэталёвага навуковага дасьледваньня.

#### ЛІТАРАТУРА:

1. Журнал „Современник“. 1853 г., июль, стар. 23.
2. Зеленский. Материалы для географии и статистики Минск. губ. СПб, 1864.
3. Кареев. Материалы для географии и статистики России. СПб, 1861.
4. Мухлинский. Исследование о происхождении и составе литовских татар. Одесса, 1902 г.
5. Narbutth. Dzieje Narodu Litewskiego. Wilno, t. VIII.
6. Jaroszewicz. Obraz Litwy pod względem jej cywilizacji od czasów najdawniejszych do końca wieku XVIII. Wilno—1844.
7. Карамзин. История Государства Российского. СПб, 1892, т. V, VI.







Доцэнт Б. Ліпкін.

## Паказ у музэях лясоў тутэйшага краю.

У нашай Рэспубліцы на пытаньні вытворчых сіл зьвяртаецца асабліва многа ўвагі. Зусім зразумела, што праца ў галіне прыродных вытворчых сіл складае адну з важнейшых галін краязнаўчай дзейнасьці.

Музэі, як краязнаўчыя ўстановы, у якіх тутэйшы край, пры ўсёй сваёй злучнасьці, атрымлівае канкрэтны і наглядны адбітак, таксама павінны быць зацікаўлены пытаньнямі прыродных багацьцяў і іх скарыстаньня, бо абодвы гэтыя фактары ляжаць у аснове мясцовай эканомікі, вызначаючы яе характар і дапамагаючы росту добрага стану насельніцтва. Лясы Беларусі маюць вялікае значэньне ў эканоміцы краіны і затым паказ іх у музэях краю павінен быць поўным, пабудаваным грунтоўна на матар'ялах вывучваньня іх як з боку прыродна-гістарычнага, так і эканамічнага.

Пытаньне аб тым, пры якім аддзеле павінны быць паказаны лясы краю: ці пры аддзеле прыроды, сельскай гаспадаркі як пададзелу, ці ў выглядзе самастойнага ляснага аддзелу, гэтае пытаньне вырашаецца ў залежнасьці ад колькасьці матар'ялаў у музэі, яго аддзелаў і г. д.

Галоўнай задачай ляснага аддзелу ці пададзелу зьяўляецца азнаямленьне шырокіх мас насельніцтва з жыцьцём нашых дрэўных і хмызьняковых парод, з лесам, як складаным соцыяльным арганізмам, з тыпамі мясных пасадак у краіне, іх гаспадарчым значэньнем у сувязі з гаспадаркай Рэспублікі, усяго Саюзу і ўсяе зямное кулі.

Пры работах па стварэньні ляснага аддзелу ў музэі неабходна згрупаваць усю сваю ўвагу на тое, каб тыя матар'ялы, якія ёсьць, былі разьмяркованы ў сыстэматычным парадку і каб, такім чынам, перад глядачом паступова разгортваўся суцэльны малюнак ляснае справы ў краіне.

Конкрэтна матар'ялы павінны быць разьмяркованы наступным чынам:

Спачатку павінны быць паказаны самыя галоўныя складаныя часткі лесу—звычайныя і тыповыя для Беларусі дрэўныя пароды: хвоя, елка, бяроза, асіна, дуб, чорная і белая алешына, ліпа, клён, вяз, бярэст, ясен. Кожная парода павінна быць паказана шэрагам экспанатаў, якія даюць поўную характарыстыку, як напрыклад: 1) галінкі з краскамі і шышкамі; 2) малюнкi суквеццяў; 3) шэраг зрэзаў розных частак дрэва; 4) карняявая сыстэма з розных месц вырастаньня; 5) шэраг



дрэў розных узростаў і розных тыпаў; 6) карта географічнага распаўсюджвання данай пароды і 7) шэраг малюнкаў і фотографій паасобных дрэў.

Хмызняковыя пароды—верабіна, калакалуша, крушына, івы, брызліна і др.—таксама павінны быць паказаны гэрбарыямі, малюнкамі суквеццяў і тлумачальнымі тэкстамі.

Таксама павінны быць паказаны гэрбарыямі шата расьлінная, мхі і лішайнікі.

Пасьля гэтага лес павінен быць паказаны ў музэі ўжо як соцыяльны арганізм: павінна быць паказана розьніца росту дрэва на гале і ў лесе, клясыфікацыя дрэў па Крафту, яруснасьць у лесе, падлесак і падрост, дрэвастаны чыстыя і зьмешаныя—усё гэта павінна быць паказана малюнкамі, фотографіямі і экспанатамі. Поруч, тут-жа даецца паказ табліцамі—профілямі пра рэльеф і глебава-грунтавыя ўмовы дрэвастанаў.

Пасьля ідзе знаёмства з тыпамі дрэвастанаў Беларусі і кожны тып уяўляецца поўнымі матар'яламі.

Далей ідуць картаграмы і дыяграмы прыбытковасьці лясоў паасобных лясніцтваў, значэньне лясоў для сельскай гаспадаркі, прамысловасьці, транспорту, скарыстаньне ў лясной гаспадарцы вольных рук у беларускай вёсцы, значэньне лясных промыслаў і г. д.

Канчаць можна тым, што лясы ратавалі рэвалюцыю, што лясы—схоўня вады і абараняюць глебу ад засушы, служаць для здароўя і прыгожасьці і г. д.

Такі паказ у музэях Беларусі лясоў краю дасьць поўную карціну значэньня лясоў у народнай гаспадарцы і будзе служыць штурхачом да вывучэньня іх, да ашчадных адносін з імі з боку шырокіх слаёў насельніцтва Беларусі, якія закліканы да ўздыму вытворчых сіл краіны і да павялічэньня гаспадарчай магутнасьці Рэспублікі.





# МАТАР'ЯЛЫ З МЕСЦ.

Ал. Немцаў.

## В Я С Е Л Ь Л Е.

Запісана ў в. Смык-Слабада Зборскага сельсавету і в. Заручэўе Дзераўцоўскага сельсавету ў студзені-лютым 1927 г. — Асіпавіцкага раёну.

Некаторыя тлумачэнні і мотывы песень запісаны са слоў наступных асоб: у в. *Смык-Слабадзе*: Налівайкі Параскевы—50 г., няпісьмен.; Налівайкі Хвёдара—25 г. і Налівайкі Янкі—21 г., малапісьм.; Налівайкі Матруны—13 г., Русаковіч Лізаветы—13 г. і Налівайкі Надзеі—13 г.—няпісьм.; Налівайкі Галены—15 г. і Налівайкі Агапы—15 г.,—пісьм.; у в. *Заручэўе*: Пышная Тацяна—50 г., няпісьм.; Пышны Ілья (скрыпач вясковы)—40 г., малапісьм.; Ліньнік Галена—40 г., няпісьм.; Ліньнік Мікола—45 г. малапісьм.; Пышны Гарасім—21 г., малапісьм.; Рудая Наста—16 г.; Ліньнік Ганна—13 г. і Ключыка Ганна—15 г.—няпісьменныя.

Шлюбны процэс складаецца з 4-х галоўных момантаў: 1) барыш, 2) запоіны, 3) змовіны і 4) вясельле.

Самым вялікім з іх зьяўляецца вясельле, якое распадаецца на некалькі частак: а) благаслаўства, б) вянец, в) „госьцікі“—сваты ў маладой, г) каравай у маладой, д) пруданыя (пасаг), е) каравай у маладога.

За 2-3 м-цы да вясельля сваты з маладым ідуць для перамоў да бацькоў маладой і, у выпадку згоды, заядаюць і п'юць гарэлку, якую прыносяць з сабою малады. Гэта можа быць і за поўгода да вясельля. Утвораны акт называюць „запілі барышы“—высваталі дзеўку. Гутарка паміж гасьцямі і гаспадарамі носіць жартоўна-дзелавы характар; песень звычайна тутакі не сьпяваюць.

„Заповіны“ бываюць не раней, чымся за 2 тыдні да вясельля. Гэта ўжо ёсць больш складаны акт. Малады разам з сватам прыходзяць да маладой і, калі ў іх ідзе ўсё згодна, склікае на гэтую справу сваякоў, а часам добра знаёмых суседзяў і суседак. Гарэлка грае і тут значную ролю, і наогул, без яе не абыходзіцца ніводнага больш-менш важнага зьявішча.

„Змовіны“ бываюць за 3 дні да вясельля. Разам з сватам малады прыходзіць да маладой пагутарыць; гутарка носіць больш дзелавы характар, чымся раней.



Напярэдадні вясельля ў вечары па просьбе маладой да яе прыходзяць яе таварышкі, якія дапамагаюць маладой у падрыхтоўцы да вясельля. У вечары-ж прыяжджаюць музыкі адкуль-небудзь з бліжэйшых вёсак; іх павінен наймаць малады. У большасці музык бывае 2: гарманіст і цымбаліст. Часам да іх далучаюцца скрыпка і барабан—гэта ўжо ў багацейшых, бо музыкі бяруць дарага: за вясельле 8—10 рублёў.

У вечары ў маладой адбываецца маленькая вечарынка—„паненскі вечар“,—на якой закуска ня бывае; яна (вечарынка) абмяжоўваецца толькі скакамі.

Старых скокаў ужо не назіраецца; у вёску прапаўзлі з гораду новыя танцы, назва якіх тутакра абрабляецца пасвойму: „ду-стэп“, „вангэрка“, „сыбота“ і інш. Праўда, калі ідуць у скокі старыя падвыпішыя бабкі, то яны звычайна скачуць „лявоніху“.

У дзень вясельля ў маладога зранку зборы. Ужо з 9-10 гадзіны збіраецца народ; сярод гасцей—„шафяры“. У іх ідзе гутарка з сваякамі маладога; народу збіраецца ўсё больш і больш, у хаце цесна; сьпяваюць песні.

1. Вой на дварэ ельнік-бярэзьнік паслаўся  
Малады (імя) Гараська ў дарогу сабраўся.  
Яго татачка ў варот стаіць, не вільць:  
„Ня едзь, ня едзь мой-жа сыночак,—шляхота!  
Да ты свае конікі патопіш,  
Да ты свае дарагія шубы памочыш!“  
— „Вой што-ж табе, татачка, да мяне? (аба мне)  
У майго цёсця зіялён явар на дварэ:  
Пад яварам дарага коні напасу,  
На явары дарагія шубы (шубачкі) пасушу!“

## „ВОЙ НА ДВАРЭ“



Вой на два-рэ      ель-нік бя-рэзь-нік      па-слаў-ся



ма-ла-ды      га-рась-ка ў дарожа-ч-ку      са-браў-ся

2. Едзь, едзь, Гараська, не становіся,  
Пад вішанькай спяць не лажыся.  
Уже-ж твая патрава да пылам прыпала?  
Уже-ж твая Марылька да другому стала?  
— Я сваю патраву да панакрываю,  
Я сваю Марыльку між дзевак пазнаю:  
У мае Марылькі па плечках коскі,  
Па плечках коскі, пад вачыма сьлёзкі.  
Па плечках коскі да парасыціліся.  
Пад вачыма сьлёзкі да паразьліваліся.  
Па плечках коскі, як лён бяленькі  
Пад вачыма сьлёзкі, як мак драбненькі.





3. Едзь, Гараська, ня стой, ня стой.—  
 У цябе конічак ня свой, ня свой,  
 Дарога караністая, Марылька ганарыстая!  
 — „Я дарогу раўніць буду,  
 Марыльку наравіць буду“.  
 Дарога параўнілася—  
 Марылька знаравілася.

4. Разьвіўся раёчак  
 Па край новых да вароцічак,  
 Хоча ён да палеяці  
 У шчырыя бары  
 На салодкія мяды  
 Да на жоўтыя саты (інакш—цвяты).

Сабраўся Гараська  
 Са сваёю да радзінаю.  
 Хоча ён паехаці,  
 Цесьця зваяваці,  
 Сабе Марыльку ўзяці.

Яго татачка ходзіць  
 Да Гараську просіць:  
 „Гараська, сыночак,  
 Не ваюйся вайною—  
 Прасі цесьця просьбаю,  
 Просьбаю—ня грозьбаю,  
 Ціхімі да паходамі,  
 Нізкімі да паклонамі.

На сталае стаіць закуска: каўбасы, сала, блінчыкі, пячэньне свайго вырабу і гарэлка. Пасьля закускі—скокі; на прасторы 16—20 кв. арш. кружацца 8—10 пар; увесь час размовы гасьцей. У гэты час малады запрагае каня, каб ехаць да маладой, а адтуль—у царкву.

У маладой—чаканьне маладога; пры ёй „шафярыцы“—яны вараць, пякуць. Гэта-ж самае рабілася і напярэдадні; гучаць песьні:

1. Гаварыла бочачка,  
 У піўніцы стоячы:  
 „Калі вы мяне  
 Да ня вып'еце—  
 Я і сама разальюся,  
 Па дварэ пакачуся  
 На дварэ расіцаю,  
 За вароты крыніцаю“.

Гаварыла дзевачка:  
 „Татачка, мой родненькі,  
 Калі мяне дай ня выдасі—  
 Я і сама ад вас пайду—  
 На двор дзявіцаю,  
 За вароты—маладзіцаю.

2. Плавала вутка па моры хутка  
 Са сваімі вучнятамі;  
 За ёю, ёю сівы сёлезень—  
 На крылцы наплывае:  
 „Пастой, вутачка, пастой, шэрая!  
 Што я табе за весьць скажу:  
 Быў я на моры, чуў я тры ўловы—  
 Таргуюць сечі на твае дзёці.  
 І на цябе, шэрую вутку;  
 Зловяць цябе, шэрую вутку,  
 Маладыя рыбаловы,  
 Да зварачь цябе, шэрую вутку,  
 У паліваным гаршчочку.  
 Будуць цябе есці, шэрую вутку,  
 Панянята-князянята!“

Ходзіць дзевачка па сваім двары  
 З сваіму дружачкамі;  
 За ёю, ёю малады хлопчык  
 На ножкі наступае:  
 „Пастой, Марылька, пастой, душачка,  
 Што я табе за весьць скажу:  
 Праз цябе, маладую,  
 Таргуюць чэпчык і намётачку  
 На тваю галовачку!“  
 — „Я чэпчык сарву, намётачку згарну  
 І з дзеўкамі ў танец пайду!“



— „Ці мяне ў таночак, ці мяне ў вяночак?  
Ці мяне да дзевачак?  
Дзевачкі ідуць, красачкі нясуць—  
Яны мяне не прымаюць.  
Малодкі ідуць, намёткі нясуць—  
Яны мяне прыжыдаюць!“

3. Абуяла канапелечка  
У агародзе стоячы,  
Да ня даў ёй ветрычку  
Шчэ-ж болей пабуяці,  
Лісьцікамі памахачі  
Да адбіў-жа лісточак  
Да на жоўты пясочак.

Да й гуляла Марылечка  
У свайго раднога таткі,  
Да не даў ёй Гараська  
Шчэ-ж болей пагуляці—  
Да расплёў ёй коскі  
Да разьліў ёй сьлёзкі.

## „АБУЯЛА КАНАПЕЛЕЧКА“



4. Хадзілі стральцы па полю  
Да злавілі сівага лася ў гаросе;  
Як зачула тая ласіца, што ў лузі,  
Пакідала крутыя рогі пад ногі:  
„Няхай мае крутыя рогі прападуць—  
Куда майго сівага лася павядуць?“  
Як зазвянелі галасныя званы ў полі,  
Як зачула маладая Марылька ў каморы—  
— Сама пала сваёй маматцы на ногі:  
„Няхай мае залатыя ключы прападуць—  
Куды мяне ад роднай мамачкі павязуць?“

5. Што табе, дзевачка,  
У мамкі надаела,  
Што ты маладая  
Замуж захацела?  
У твайго таткі  
Пірагі дай сладкі  
А ў твайго сьвёкаркі

Хлеба недахvatкі.  
Поўныя засекі  
Да кіёў насекі,  
Да мякіну таўкуць  
Да аладкі пякуць  
Цыбульку смажуць  
Да аладкі мажуць.

6. Сядзіць дзевачка за сталом,  
Паклала ручачкі на stole.  
„Белы мае ручачкі ў мамачкі,  
А ці будуць белы ў сьвякрухі?  
Ячную мякіну таўкачы  
Сырую пшаніцу мелючы?“



— Не тужы, дзевачка, не тужы—  
Ячную мякіну сам стаўку,  
Сырую пшаніцу сам зьмялю!

7. Бярэце, дзевачкі, венічкі,  
Мяцце вулачку з канца ў канец—  
Будзе ехаць дзевачка пад вянец!  
Забылася хустачкі, грабянец!

„Вярніся хлопчычак ня хустачку, грабянец!“  
„Я-ж табе, дзевачка, не пасланец.  
Ё у цябе дружачкі-служачкі—  
Яны табе пададуць хустачку, грабянец,  
Яны цябе падвязуюць пад вянец!“

8. Ці я табе, мамачка,  
Не любя,  
Што ты мяне пасылаеш  
Да шлюбца?  
Ці я табе кашулькі  
Ня мыла,  
Ці я табе мамкаю  
Ня звала  
Ці я табе пасьцелькі  
Ня слала?  
— Ня слала пасьцелькі

— Буду слаць;  
Ня звала мамкаю —  
Буду зваць;  
Ня мыла кашулькі—  
Буду мыць!  
Памыю кашульку  
Беленька  
Пасьцялю пасьцельку  
Мякенька;  
Назаву мамачкай  
Харашенька!

Калі маладая сірата, пяюць песьні наступнага зьместу:

9. Пазнаць Марыльку  
Па вясельлячку,  
Што Марылька  
Сіраціна.  
Яе двор вялік,  
А збор не вялік—  
Ня ўся яе  
Радзіначка  
Паслаў-б я  
Салавеечку  
На Украіну  
Па радзіну.  
Салавей ляціць—  
Не далятае;  
А кукулечка—

На магілачы,  
З мамкай  
Размаўляе:  
„Рада-б я устаці  
К свайму дзіцяці,  
Парадачак паказаці,  
Калі мая душачка  
Пад трыма замкамі:  
Першы замок—  
Зялёны дзярnochак;  
Другі замочак—  
Жоўты пясочак;  
Трэці замочак—  
Цясковыя дошкі!“

10. Нешта ў лесе памалюсеньку гукае—  
Там Марылька свайго татачку шукае.  
Хоць ты шукай, хоць ты ня шукай—ня знойдзеш.  
— Твой татачка на Украінцы—далёка,  
У сырой зямлі, у жоўтым пясочку—глыбока!  
Павей, павей, буян-вечер, з даліны,  
Узьвей, узьвей (іздуй, іздуй) жоўты пясочак з магілы,  
Пабі, божа, цясовыя дошкі на крошкі,  
Пастаў, божа, майго татачку на ножкі.  
— Хоць ты стаўляй, хоць не стаўляй—ня стане!

Увесь час ідзе ў яе падрыхтоўка—пякуць, вараць; калі месяц  
тэста на каравай, пяюць:

Каравайніцы з места  
Да пакралі ўсё цеста—  
Хто ў мех, хто ў карманы—  
Ды дзевачкам на падманы,  
Хто ў мех, хто ў кішэні—  
Сваім дзецям на вячоры.

(Гэтая песьня сьпяваецца на мотыў песьні: „Як у нашага свата“—глядзі ў канцы).

Сабраўся малады; з ім увесь час яго родная сястра (або дзьве).  
Прысутнасьць сястры маладога абавязкова; калі ў маладога няма з  
радні сясьцёр—іх (або яе) замяняе чужая дзяўчына. Перад ад'ездам  
усе ўстаюць з-за стала; апошні адцягваюць ад сьценак. Сват (хрэсны бацька



звычайна) абводзіць за руку ўсіх навокал стала 3 разы; за рукі бяруцца праз хусткі. За апошнім разам малады цалуе абраз. Сват, звачваючыся да сваякоў, кажа: „Благаславі айцец, маці і добрыя людзі!“ на што яму адказваюць: „Бог благаславіць!“—гэты звачак паўтараецца 3 разы—пасья кожнага абходу. Далей сват бярэ маладога за руку і выводзіць яго на двор; ля дзвярэй два сваякі, узяўшы хлябы ў рукі і падняўшы іх угару, прапускаюць маладога і шафяроў. Як толькі апошнія пройдуць такім чынам праз першыя і другія дзверы—хлябы здымаюць.

Раней перад вянцом у хаце маладога ставілі пустую дзяжу, якую засьцілалі абрусам альбо новым палатном, садзілі маладога на дзяжу, ставілі каля яго тры зьвязаныя свечкі (чырвонай стужкай) і запальвалі іх; потым абводзілі навокал маладога свечкі і трошкі падпальвалі яго валасы. Пасьля гэтага яго адпраўлялі да маладой (кажуць, што ў Пратасэвічах—(вымаўляюць таксама „Прадасэвічы“, „Праташэвічы“) —гэтак і цяпер робяць).

Малады садзіцца ў павозку, з ім побач—сястра і шафяры; на другім кані—музыкі. Едуць да маладой; туды-ж накіроўваецца і ўвесь народ з яго хаты.

Як толькі прыедзе малады—маладую пачынаюць адзяваць. Малады адразу ідзе ў хату; тамака яго садзяць за стол, на якім ёсьць закуска і гарэлка. На самым куче садзяць яго сястру, па яе левую руку малады; па правую—сваты. Ад яго ўлева—шафяры. Супроць маладога—цераз стол—пакідаюць месца для маладой.

Пачынаюць есьці; першы п'е старшы сват маладога. На сватых ляжыць увесь час абавязак распарадку—яны зьяўляюцца галоўнымі кіраўнікамі вясельля.

Астачу з чаркі, якая бывае адна і абыходзіць усіх, сват вылівае за плячо і кажа: „хай нашыя маладыя так жывуць і падскакваюць!“

Пасьля старшага свата чарка ідзе ўлева—да сястры маладога, да яго самога і г. д. Выпіць трэба абавязкова і ў крайнім выпадку—прыгубіць. За сталом сядзяць усе яе сваякі; з боку маладога нікога няма.

У бедных сялян ядуць звычайна рукамі—няма відэльцаў, лыжак. З закускай ставяць: каўбасы, сала, мяса вараанае, сьвініну; хлеб бывае зверху з узорами (зроблены шклянкамі і чаркамі).

П'юць і ядуць да таго часу, пакуль ня прыйдзе маладая; яе абводзіць за руку „заводніца“. Заводніца бывае „дзядзіна“ (жонка дзядзі) або кума.

Калі „бяседа“ ўселяся за сталом, маладая з заводніцай ідзе ў другое памяшканьне, дзе адзяюць маладую; тутая заводніца рэжа ручнікі не нажнічкамі, а нажом—свату (хр. бацьку), бацьку маладога, рыхтуе пояс з воўны і хустачку (якую мае—кашаміравую або паркалёвую). Заводніца, трымаючы на далоні левай рукі хлеб, пояс і хустку (маладому), правай рукой вядзе маладую ў пакой, дзе знаходзіцца „бяседа“.

Звычайна яна нясе падарункі і музыкам—кожнаму па ручніку. Маладую садзяць за стол са словамі заводніцы: „Благаславі, айцец, маці і добрыя людзі“, на што сват адказвае: „Бог благаславіць!“

Старшая шафярыца прышывае кветкі—спачатку маладой, а потым маладому; кожная малодшая шафярыца робіць тое самае з сваім шаферам.

Пасьля гэтага маладой даюць піць і есьці (бывае, што даюць і раней).

Калі з вясельлем пасьпяшаюць, дык за сталом доўга не сядзяць.



Маладая абыходзіць стол 3 разы таксама як і малады ў сваёй хаце— з тым-жа звароткам да бяседы; пасля гэтага кланяецца сваёй матцы, бацьку, усім родным—у гэты час яе хрэсцяць.

Калі адзяюць маладой вянок—пяюць:

Бедавала Марылька, бедавала,  
Што зараньня зімачка напала,  
Сьняжком рутачка прыпала—  
Не з чага маладзё вянка зьвіць.  
Як зачуў яе Гараська:  
„Не бядуй, Марылька, не бядуй,  
Я ўчара на торгу пабываў,  
Я табе вяночак старгаваў—  
Хоць не руцьмяны—папаровы,  
На тваю галоўку гатовы!“

Маладыя садзяцца на коняў; праз увесь двор каня маладога вядзе сват, які ў руцэ трымае „пірог“ (хлеб) на „веку“ (крышка ад дзяжы); века зьверху пакрыта надзежнікам. (Бывае, што першая выяжджае маладая). Калі выяжджаюць з двара, дык маладая (або яе матка) сыпле жыта.

Па дарозе ў царкву маладая стараецца абагнаць маладога; кажуць, што хто абгоне—таго ў жыцці „будзе верх“. Але-ж конь у маладога добры; у лепшым выпадку маладая застаецца ззаду; у горшым—вывернецца.

На зваротным з царквы шляху маладых у кожнай вёсцы, праз якую яны праяжджаюць, спыняюць у „вешніцы“—ставяць стол, аздоблены кветкамі, на стале хлеб, пасыпаны сольлю, і шклянка, поўная вады—„каб жыццё іх было поўнае“. Малады павінен даць выкуп „гасьцінец“—цукеркі; калі няма, дык грошы; грошы даюцца таму, хто прымушае—звычайна моладзі.

У сваёй вёсцы маладога таксама затрымліваюць—ён павінен плаціць выкуп; бывае так, што пакуль ён даедзе да сваёй вёскі—яму ўжо няма чым плаціць. Звычайна малады выкупаецца цукеркамі.

Пасля выкупу ў сваёй вёсцы, маладыя пад'яжджаюць да ганку маладой.

Раней маладых спынялі каля варот хаты маладой і ён павінен даць бутэльку гарэлкі таму, хто зачыняе вароты. Пакуль маладая аправіцца, маладога затрымлівалі ля ганку. Маладую-ж у хаце садзілі на лаўку перад сталом, а стол ставілі перад печчу. Лаўку пакрывалі кажухом, а галаву маладухі—белай паркалёвай хусткай. У гэты час госьці стаяць на ганку; дзяўчаты сьпяваюць:

Ня плача, ня плача,  
Наша Марылька—  
От даць ей памачу—  
Горкае цыбулі пад вочы.

Малады з павозкі павінен адразу стаць на дзяжу; калі ён перашагне—гэта адзнака яго нячэснасьці.

Усіх гасьцей пускаюць у хату. Сват нясе падарунак—намётку або на вопратку (гэта падарунак маладога) і кладзе перад маладой са словамі „Добры вечар“. Пры гэтых словах маладая павінна адкрыцца. Пасля гэтага бацька маладога зазвае: „Прашу, госьцікі, за стол!“—усе садзяцца за стол, і пачынаецца баляваньне. За сталом шаферкі (або чужыя) пяюць:

„Дай, свацьця, пірага,  
Бо вазьмём вала за рага,  
Сівую кабылку за грыўку“  
або:



„Сядзіць свацця на елі,  
Распусціла калені.  
Сядзіць свацця на вульлі—  
Пад ёй пчолкі“

або:

„Сядзіць свацця—  
Моршчыца,  
З кішэні пірог  
Тошчыца“.

На гэта свацця адпывае:

„У першае дружкі  
Цыцкі, як падушкі;  
У другое дружкі  
Цыцкі, як мандушкі“.

Урэшце свацця дае пірага таму, хто сьпяваў.

Ля ганку ўжо падрыхтаваны стол—аздоблены кветкамі (улетку—жывымі, узімку—з стружак або паперы). На сталі—хлеб, соль, гарэлка і мёд (або цукер). Маладыя адразу зьлізаюць на падушку перад сталом; падушка пакрыта абрусам.

Раней маладая павінна была стаць на дзяжу (значэньне тое самае, што і для маладога). Усяго яна павінна была праходзіць цераз дзяжу 3 разы: 1) перад вяном, 2) пасля прыезду з-пад вянца і 3) калі пераяжджае ў хату маладога.

Калі маці маладой удава альбо за ўдаўцом—яна не павінна сустракаць маладых; гэтую ролю выконвае „хросная“ альбо яшчэ якая-небудзь жанчына не ўдава. Матка (альбо намесьніца) дае маладым мёду па маленькай лыжачцы—спачатку дачцы, потым яму—па 3 разы кожнаму; потым налівае сабе чарку гарэлкі і са словамі: „Будзьце здаровы“, на што маладыя адказваюць: „Пійця на здароўе!“—выпівае, зноў налівае дачцы, потым сабе, яму—сабе—ёй—сабе і г. д., кожнаму 3 разы; кожны з іх, не дапіўшы, вылівае астачу праз плячо назад. Пры ўваходзе ў хату дзяўчаты ўлетку абсыпаюць маладых кветкамі; узімку—парэзанай афарбаванай паперай.

Маладыя садзіцца за стол і пачынаецца баляваньне, пасля—скокі. Тутак прысутнічаюць толькі сваякі маладой і яе госьці.

У гэты час у хаце маладога збіраюцца яго госьці. З хаты маладой сюды накіроўваецца пасланец па сваякоў і гасьцей маладога; калі госьці ня ідуць—малады сам ідзе па іх. Усе пераходзяць у хату маладой—у гэты час яе сваякі і госьці выходзяць.

Новая зьмена садзіцца за стол; кіруе ўсім сват яго. Паміж сватам і бацькам маладога адбываецца пікіроўка, напр., сват: „Глядзі—госьці, галадаюць!“ або „Ты ня маеш права са мной разгаварваць!“—на што бацька маладой адказвае: „Прашу, госьцікі, пійця і прабачайце на большае!“ Калі гаспадар у дастатку—ён усё дае; калі скупы—замоўкне.

Паеўшы і выпіўшы, уся зьмена ідзе ў хату маладога; зноў прыходзяць госьці маладой—і зноў цягнуцца размовы, выпіўка, скокі...

### На другі дзень.

У першую ноч маладым у яе хаце ложка ня рыхтуюць; маладыя сьпяць, дзе прыдзецца (як і госьці): на падлозе, на возе і г. д. Частка разыходзіцца па акаляючых хатах, дзе і праводзіць астачу ночы.

Зранку ўсіх гасьцей зазвае да маладой сват яе. У гэты-ж час у хату маладой прыходзяць сваты з некаторымі гасьцямі маладога; іх сустракаюць клікамі: „Гэта-ж хто прышоў?—Гэта-ж зладзеі!“ „Яны што-



небудзь украдуць!“ На гэта сват маладога адказвае: „Цяпер мая сіла—усё возьмем!“—„Нук што-ж—здадомся ў палон!“

У двары ў некаторых мясцох у гэты час робяць з саломы каня, на якім павязуць свата, калі маладыя будуць пераяжджаць да яго. Каня стараюцца ўкрасьці госьці з дому маладога; тутака бывае многа схватак, жаргаў і сьмеху.

У хаце ў час прыходу сватоў маладога сьпяваюць песьні.

1. Мы думалі, што сватоў мала,  
Аж іх поўная лава.  
Як селі—сьвіньні зьелі  
З семярымі парасятамі,  
Ды кабылу з жарабятмі.  
На стала—ні крошчкі,  
Пад сталом—ні костачкі!
2. Нашы сваткі нёмы,  
Грэцкую муку елі;  
Мукою папыліліся  
Лускою падавіліся.

Перад адправай у яго дом, у маладой бывае „каравай“. Гэта ёсьць белы хлеб, аздоблены зверху маленькімі булачкамі, формы чатырохкутнай. Калі прыносяць каравай, сват маладога ўстае з-за стала і мяе рукі потым просіць, каб далі ручнік выцерці рукі; гэтым ручніком яго зьвязваюць праз правае плячо пад левую руку; бывае і так, што тутака яму дараць пояс або паркалёвай матэрыі, якой таксама зьвязваюць.

Спачатку сват выразае вярхушку каравая і дае маладым; потым рэжа яго на часткі і заклікае гасьцей „купіць каравай“. Першымі каравай закупаюць яе бацькі—кладуць грошы і хлеб, за імі ідуць сваякі. Пры гэтым кожны гаворыць якое-небудзь пажаданьне, напрыклад: „Дару вам медзі, каб былі дзеці, як мядзьведзі!“, „Дару шчасьцем і доляй, як і людзей добрых, хлебам і солью!“ „Дару шчасьця, долі і белага сыру і да году сына!“ „Дару вам шчасьця долю і дубовы пень, каб любіліся ноч і дзень!“ „Дару вам шчасьця, долю, жыта мерку і дачку піонэрку!“ (з новых).

Звычайна кладуць на талерку грошы, а іншыя палатно; атрымаўшы кавалак караваю кожны павінен выпіць чарку гарэлкі. Пры раздачы караваёў заўважаецца такі выпадак. Звычайна грашыма даруюць маладую ўсе прысутныя, у тым ліку і дзеці. Пасьля каравая, дзеці, як і дарослыя, атрымоўваюць, п'юць гарэлку з чаркі. Праз кароткі час, карыстаючыся тым, што сват не заўважыў яго ў твар, бо народу шмат—гэты-жа хлапец важна кладзе на талерку капейку або дзьве. Зноў выпівае чарку—і так пасьпявае абярнуцца некалькі разоў. Такім чынам, дзеці змаленства прывучаюцца піць гарэлку. Сярод іх сустракаюцца і сямігадовыя. Калі дзіце на руках у маткі, дык яму іншы раз даюць прыгубіць, а рэшту выпівае matka. Каравай скончыўся; трэба рыхтавацца да ад'езду к маладому. Госьці падымаюць свата на „ўра“, качаюць яго, пытаючыся: „Мокра ці суха?“. Калі сват адказвае „Суха“, дык яго зноў качаюць, пакуль ён ня скажа „Мокра!“—тады ён павінен паставіць бутэльку гарэлкі тым, хто яго качаў.

Маладая бярэ з сабою пасьцель, якую павінен спачатку выкупіць малады. Маці садзіцца на ложак і паміж ёю і зяцем пачынаецца торг; у канцы малады плаціць грошы і гарэлку. Усе пасьцельныя прылады—падушкі, посьцілкі, коўдру—забіраюцца на воз, на які малады садзіцца з маладой; апошняя бярэ вобраз і падарунак сьвякрусе—і накіроўваюцца



ў хату маладога. Сваты і дружкі маладога стараюцца ўкрасьці і ўвезьці з сабою нажы, відэльцы і лыжкі.

Уперадзе ўжо паехалі музыканты.

ЛЯ варот маладога каня спыняюць—зноў трэба плаціць выкуп. Тутака пастаўлена бочка бяз дна і крышкі—у сярэдзіне саломы, якую запальваюць. Калі пад'яжджаюць да варот, дык малады кідае хлеб праз каня, гэты хлеб падбірае публіка. Побач з бочкай ставяць стол, на якім ляжаць розныя рэчы: малаток, стары бот і інш. Некаторыя ўбіраюцца паляўнічымі і, прычапіўшы з боку курыцу, злоўленую ў двары маладога, сустракаюць абоз стрэламі.

Пачынаецца торг; калі не старгуюцца—напіраюць на вароты, якія трашчаць, ляцяць—і ўся ватага з маладымі на возе ўрываецца ў двор і аказваецца перад сталом, на якім ляжыць хлеб, соль і цукер.

Музыкі граюць вітаньне. Першую чарку выпівае маці „да свайго сына“; потым дае маладой гарэлку, закусваюць цукрам.

Бяседа сьпявае:

Пайду я замуж  
Ды даведаюся—  
Калі добра будзе,  
Дык я нажывуся;  
А калі пагана,  
Дык назад вярнуся,  
Я ў свайго татчкі  
Служыць наймуся:  
Прымі мяне, татчка,  
Да хача і з хлебам!  
„Ты-ж мяне, дзіцятка,  
Цяпер ня трэба“.

Маладых вядуць у хату. Тутака маладая дарыць падарункі маці—палатна „на стан“ (бялізну), намётку (раней), сёстрам маладога (хусткі), братам (паясы).

Праз некаторы час вязуць яе прыданае ў куфры; паперадзе—калі вясельле бывае ў аднэй вёсцы—едзе на саламяным кані сват.

ЛЯ ганку куфар затрымліваюць, і пачынаецца выкуп пасагу: з аднаго боку—малады, з другога—брат маладой, які сядзіць на возе, а з ім садзіцца на воз многа людзей.

У гэты час бяседа сьпявае песьню наступнага зьместу:

## „ЯК У НАШАГА СВАТА“



- ГА СВА-ТА ДА НЯ КЛЕ-ці ні ПА-ВЕЦЬ....



Як у нашага свата  
Да ні клеці, ні павесі—  
Недзе куфра дзеці.  
Ды паставім пад страхою  
Ды накрыйем бараною—  
Тут яму векаваць,  
А Гараську пільнаваць!“

Калі не паладзяць, дык куфар вязуць назад; тады ўжо за ім едзе малады.

Урэшце малады плаціць выкуп—грошы, якія ідуць на карысьць брата маладухі. У гэты час сьпяваюць у двары:

Падзякума свату,  
Што просіць у хату  
На мёд, на гарэлку,  
На салодкае піва,  
На хорошае дзіва“.

Куфар цягнуць у сенцы, усе накіроўваюцца ў хату. У хаце сваха засьцілае сталы сваімі абрусамі, на вобразы новыя ручнікі: свахі сьпяваюць:

Прымайце пяньковіцы—  
Засьцелем бяльлевіцы;  
Прымайце бяльлевіцы—  
Засьцелем шаўкавіцы!

Наступнае апошняе дзеянне: каравай у маладога. Дзеляць яго перад ад'ездам сваякоў маладой; адбываецца ён таксама, як і ў маладой. Госьці гуляюць увесь вечар; музыка грывіць то польку, то вальс.

Сьпяць, дзе прыдзецца; назаўтра апахмяляюцца... Пры ад'ездзе сваякоў маладой яны сьпяваюць:

Ох вы, свашачкі, ох вы, пташачкі,  
Просім вас,  
Каб не было нашаму дзіцяці  
Ганьбы ў вас,  
Каб не стаяла цёмныя ночы  
Пад вакном,  
Каб не ўцірала горькіх сьлёзачак  
Рукавом.  
Каб не была певетачка  
Хатачкай,  
Каб не была суседачка  
Мамачкай,  
Паветачка—ня цёплая хатачка,  
Суседачка—ня родная мамачка!

Маладыя ўступаюць у новае жыцьцё.

---



# Програмы, анкеты і інструкцыі.

Проф. М Бурштэйн.

## Фэнолёгічныя нагляданьні ў садоўніцтве.

Ужо з даўняй пары карыстаюцца надворнымі прыметамі і асобнымі зьявішчамі ў жыцці расьлін для таго, каб мець некаторы погляд на мясцовы клімат.

Каляндар зацьвітання нашай флёры зьяўляецца найбольш цікавым і агульнадаступным. Рэгулярныя нагляданьні за рознастайнымі расьлінамі ў розных мясцовасьцях стварылі так званую расьлінную фэнолёгію. Гэтым разумеюць пэрыодычныя зьявішчы ў жыцці расьлін, якія падлягаюць уплыву клімату, дамагаюцца вывучаць разьвіцьцё расьлін у сувязі з асаблівасьцямі данай ваколіцы (у сувязі з глебай, рэльефам і г. д.).

Калі кожны год адзначаць асобныя фазы разьвіцьця, напрыклад, азначанага сорту яблыні, ігрушы і г. д. (расчыненьне пучкоў, пачатак зацьвітання, дасьпяваньне плодоў, лістапад), дык у выніку шматгадовых сталых запісаў можна будзе атрымаць цікавыя веды аб кліматычных асаблівасьцях сваёй мясцовасьці і зрабіць належныя вывады. Масавыя фэнолёгічныя нагляданьні ў розных мясцовасьцях за многа гадоў паводле аднолькавага пляну дадуць магчымасьць выявіць асаблівасьці нашых раёнаў, больш глыбака пазнаць іх, даведацца, як адчуваюць сябе нашы сарты ў розных раёнах, і г. д.

Фэнолёгія, як маладая галіна прыродазнаўства, знаходзіцца на мяжы паміж біолёгіяй і кліматолёгіяй. лепшай прыладай для назіраньня зьяўляецца тутакі расьліна. У пладаўніцтве нагляданьне за разьвіцьцём фаз паасобных сартоў за многа гадоў дае магчымасьць зрабіць належныя вынікі аб прыстасаваньні тае ці іншае пароды да мясцовых warunkаў.

Больш значны ўплыў на пашырэньне кожнага сорту плодоў мае клімат і глеба.

Рознастайныя глебы—як пескавыя, глінястыя і г. д., з добрай, або наадварот, дрэннай падглебай, з сонечным нахілам і г. д.—усё гэта адбіваецца на вэгэцыйныя фазы разьвіцьця плодовага дрэва. Мы ведаем сарты яблынь, якія сябе добра адчуваюць на цяжкіх глебах і іншыя сарты лепш удаюцца на пескавых. Вішнёвыя пасадкі прыстасоўваюцца да глеб значным атрыманьнем вапны.

У межах БССР фэнолёгічныя нагляданьні па садоўніцтве вяліся ў нязначным маштабе. Калі прыходзіцца набыць некаторыя матар'ялы за шэраг гадоў, дык яны маюць вельмі значную навуковую вартасьць.

Адзначым, што вялікі скарб у гэтым кірунку мы знайшлі ў селяніна з Лепельшчыны Я. К. Мароза, які нам ласкава падаў матар'ялы адносна пачатку зацьвітання плодовых парод у сваім садзе за пэрыод з 1892 г. да 1924 году.



Пачатак зацьвітання плодовых парод у гасп. „Фатынь“ Я. Мароза:

Год	Чарэшняя	Ігруша	Яблыня	Увага
1892	12/iv	—	22/v	
1893	25/v	30/v	1/vi	
1898	16/v	—	—	
1899	13/v	—	—	
1900	24/v	—	—	
1902	29/v	—	7 vi	
1904	10/v	20/v	—	
1906	5 vi	—	1/vi	(у поўным зацьвіт.).
1908	—	—	30/v	(у поўным зацьвіт.).
1909	30/v	—	2/vi	
1911	8/v	11/v	14 v	
1912	24/v	25/v	28/v	
1913	—	—	18 v	
1914	7/v	14/v	17/v	
1915	14/v	18/v	25/v	
1916	6/v	8/v	10/v	
1917	25/v	27/v	29/v	
1918	30/iv	14/v	17/v	
1920	26/iv	3/v	6 v	
1921	23/iv	27/iv	—	
1922	19/v	—	—	
1923	14/v	—	—	
1924	20/v	23/v	26/v	

Наогул, за шмат гадоў у сярэднім пачатак зацьвітання яблынь выпадае ў Лепельшчыне на другую палову траўня, і толькі ў выключныя гады, як у 1916 г., яблыні пачалі цвісьці 10 траўня. А калі заўважыць, што, згодна матар'ялаў мэаэролёгічнай станцыі ў Каралеве (каля Віцебску), у сярэднім за многа гадоў канчатак позніх прымаразкаў выпадае на 2 траўня, дык можна ўцяміць, чаму мы пазбаўлены шкоднага ўплыву сыяжы на цвітучыя плодковыя дрэвы.

Пры дасьледваньні гасп. „Фатынь“ мы выпадкова зьвярнулі ўвагу на дзьверы ў каморцы, на якіх мы знайшлі запісы Я. Мароза аб пары пасьпяваньня розных ягад.

Пара пасьпяваньня ягад у гасп. „Фатынь“:

Назва расьлін	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918
Чарэшняя майская	5/vii	—	8/vii	—	—	—	—	26/vii	—	25/vi	—	—	—
Вішня Уладзімерск.	30/vii	28/vii	—	—	15/vii	—	—	—	—	29/vii	—	—	—
Морэль ранняя (вішня)	—	5/vii	15/vii	20/vii	20/vi	1/vii	—	—	—	5/vii	—	—	8/vii
Чарэшняя белая	—	—	15/vii	2/vii	—	8/vii	—	10/vii	—	—	—	—	—
Суніца садовая (клубніцы)	1/vii	28/vi	15-30/vii	4/vii	3/vi	20/vi	20/vi	—	10/vi	—	26/vi	20/vi	—
Маліна	25/vii	25/vii	15/vii	5-10/vii	15-20/vii	28/vii	10/vii	—	1/vii	—	—	—	—
Парэчкі чорн.	—	11/vii	—	—	25/vi	15/vii	12/vii	—	1-5/vii	9/vii	—	—	—
Агрэст	—	—	—	—	—	—	22/vii	—	—	—	—	—	—



Сяляне-дасьледчыкі маюць вялікую практыку ў назіраньні за асаблівасьцю разьвіцьця расьлін, жывёлы і г. д. На жаль, не запісваюць сваіх назіраньняў. У восні 1926 г. нам давялося пазнаёміцца з садовай гаспадаркай выдатнага дасьледчыка селяніна А. Сыцько ў Капаткевіцкім раёне Мазырскае акругі. На жаль, сталыя запісы не рабіліся.

Па пытаньні аб зацвётаньні плодовых дрэў А. Сыцько даводзіць наступнае: „Чарэшні ў нашым (Капаткевіцкім) раёне зацвётаюць 7—8 гадоў з дзесяці ў пару з 23 па 25 красавіка. Трапляецца 2-3 гады, калі тэрмін выпадае паміж 28 красавіка і 1 траўня. Вішні далікатных сартоў зацвётаюць на 2-3 дні пазьней, як чарэшні, а дзікія вішні яшчэ пазьней (ад прышчэпленых) на 4-5 дзён. Ёгрушы некаторых сартоў, як, напрыклад, Ёльлінка, Бутэльных і інш., пачынаюць цвесьці пасля адцвётаньня дзікіх вішань. Значны лік сартоў ёгруш цвіце 9-10 траўня. Што да яблынь, дык яны ў нашым раёне пачынаюць цвесьці пасля ёгруш... Вэгэтацыя плодовых дрэў цягнецца ў восні ў Мазыршчыне пазьней, як у паўночнай Беларусі.

Вялікая вартасьць фэнолёгічных запісаў відавочна. Граматны, культурны дзеяч жыве і працуе дзесяткі год, наглядае прыроду, шмат чаго бярэ з крыніц яе і нарэшце—ніводнага запісу ні малюнку, якая страта для навукі, для краю, калі сотні і тысячы культурных дзеячоў—сялян, настаўнікаў, рабочых і г. д.—уносяць з сабой у вечнасьць каштоўныя нагляданьні за прыродай. Наша жыццё сярод палёў, лясоў, балот вымагае шмат упартасьці, працы, але трэба пазнаць тую сілу, з якой змагаемся, каб перамагчы яе, каб пералажыць марудную працу людзей на жалезны карк машыны. Гэтую еднасьць мы павінны знайсці ў краязнаўчай працы мясцовых таварыстваў, сел.-гасп. гурткоў і г. д.

У 1907 г. у Нямецчыне таварыства сельск. гаспадаркі і садоўніцтва ў Нассау надрукавала працу: Плодовыя сортымэнты дзяржаўнага акругі Вісбадэн. У гэтай працы ўпяршыню (нават для Нямецчыны) фэнолёгія прыстасавана ў кірунку плодуюніцтва. Пры гэтым творы ёсьць карта, па якой можна лёгка азнаёміцца з становішчам плодуюніцтва краіны. Акруга Вісбадэн падзелена на кліматычна-фэнолёгічныя раёны і для кожнай зоны вызначаны розныя плодовыя пароды і сарты, якія адпавядаюць мясцовым умовам.

Трэба пажадаць, каб нашы краязнаўчыя таварыствы звярнулі ўвагу на важнасьць для краю рэгулярных фэнолёгічных нагляданьняў і, у прыватнасьці, для садоўніцтва.

Трэба, каб у будучыні ня згінуў ніводны сезон, ніводны год творчай працы сьведомых працаўнікоў, якія ў нашых абшарах стварылі-б сотні дасьледчых фэнолёгічных станцыяў.

Тады толькі можам быць упэўнены, што праз 10—20 год агульнай працы краязнаўчых таварыстваў мы здолеем стварыць вялікую навуковую працу—выпусьціць фэнолёгічную карту і, у прыватнасьці, помолёгічнае, глебава-кліматычнае апісаньне плодывага сортымэнту, адпавядаючае патрэбам кожнага раёну.

#### ПРОГРАМА.

Нагляданьні зацвётаньня плодовых дрэў у \_\_\_\_\_ садзе,  
раёну \_\_\_\_\_ акругі \_\_\_\_\_

Прозьвішча наглядальніка.

Для нагляданьня зацвётаньня плодовых парод абіраюцца дрэвы, па магчымасьці, аднолькавага ўзросту, па аднолькавых дзікох-падвоях



па 5—8 шт. аднаго сорту з найбольш каштоўных у мясцовасці. Пажадана, каб абмежаваны лік дрэў аднаго сорту быў узят у межах аднолькавага рэльефу, глебы і іншых умовах гаспадаркі. Пры апрацоўцы матар'ялу пажадана апісаць: які дагляд за садам, узрост дрэў, апрацоўка глебы, угнаенне і ці вядзецца барацьба са шкоднікамі.

Калі магчыма, дык пажадана апісаць, якая тэмпература была ў пару зацвітаньня, колькасць вопадзяй і наогул становішча паветра.

Падкрэслім, што ў паўднёвых схілах і наогул з поўдню зацвітання і інш. процэсы пачынаюцца раней, што неабходна занатаваць.

Наглядальніку трэба адзначыць наступныя моманты:

1. Пачатак вэгэтацыі дрэў у сартоў, якія наглядаюцца.
2. Пачатак расчынення кветкавых пучкоў.
3. Пачатак расчынення лісьцевых пучкоў.
4. Пачатак зацвітаньня.
5. Разгар зацвітаньня.
6. Канчатак зацвітаньня.

Па кожным пункце падаем наступнае азначэнне зьяў, якія падлягаюць рэгістраванню.

1. Пачатак вэгэтацыі, або пачатак росту азначаецца прыметным павялічэннем пучкоў і пачаткам руху пучковых лусак, з-пад якіх выяўляецца паверхня, якая раней была прычынена, дзеля чаго яна і будзе больш яснага колеру.

2 і 3. Пачатак расчынення лісьцевых і кветкавых пучкоў азначаецца тым, што пучковыя лусачкі адыходзяць адна ад адной і выяўляюцца або кветкавыя зачыненыя пучкі, або зялёнае лісьце (кветкавыя пучкі заўсёды значна буйнейшыя, як лісьцевыя).

4. Пачатак зацвітаньня, калі настае разьяднаньне на вяршыні пучка такім чынам, што адчынен уваход да тычачак і рыльца слупка; пялёсткі часам нават не адгінаюцца ўбок і маюць выгляд трубка.

5. Разгар зацвітаньня, калі на дрэве больш 50% расчыненых кветак.

6. Канчатак зацвітаньня, калі слупкі робяцца бурымі і пачынаецца ападаньне пялёстак.

*Увага:* За тлумачэннямі больш падрабязнымі можна звяртацца да Горацкай Садовай Дасьледчай Станцыі, Горкі Аршанскай акругі.

## Пастаноўка фэнолёгічных нагляданьняў у Гомельшчыне.

(З матар'ялаў II Ўсебеларускага Зьезду).

У інтарэсах паглыбленьня працы па фэнолёгічных назіраньнях і выяўленьня іх сувязі з кліматычнымі ўмовамі Гомельскае Бюро Краязнаўства прапанавала гуртком кіравацца праграмаю, выпрацаванаю пры ўдзеле членаў „Гомельскага Отделения Общества распространения естественно-исторических знаний“ у замен вузурнай праграмы, надрукаванай у выпуску 4-ым зборніку „Народное Просвещение в Гомельской губернии“.

Прапануючы новую праграму, Бюро ставіла сабе наступныя мэты:



1) Паказаць навочна сувязь кліматычных з'яў з фэнолёгічнымі і біолёгічнымі, а таксама з цыклем гаспадарчых работ.

2) На падставе паступовага і бесперарыўнага назапашвання матар'ялу і яго далейшай апрацоўкі даць магчымасць скласці для раёну і школы (або раёну працы гуртка) „Мясцовы каляндар прыроды“ і „Каляндар гаспадарчых работ“.

3) Апрацоўкаю ў цэнтры матар'ялу, які атрымоўваецца з месц (у копіях), скласці падобныя календары для раёну акругі.

4) Даць неабходны матар'ял вышэйшым навуковым установам па пытаньнях, якія іх цікавяць у гэтых галінах.

Пры належнай пастаноўцы працы на мясцох, гэта зн. рэгулярнасьці назіранняў і правільным разьмеркаваньні працы сярод членаў гуртка натуралістых (або адпаведнай сэкцыі гуртка краязнаўства), невялікая праграма, якая прапануецца Бюро, можа быць з посьпехам выпайнана, што дасць магчымасць усім назіральнікам прыняць удзел у грамадзка-карыснай працы.

З прычыны таго, што поўная зводка фэнолёгічных назіранняў для акругі можа быць зроблена толькі шляхам параўнаньня матар'ялаў, сабраных на мясцох, бюро зьвярталася да ўсіх назіральнікаў з просьбаю пасылаць яму копіі табліц па сканчэньні кожнага месяца.

## ПРОГРАМА

### фэнолёгічных назіранняў для Гомельшчыны.

#### 1. Назіраньні над сынегавым насыццям і некаторымі мэтэаролёгічнымі зьявамі ў прыродзе.

Зьяўленьне ледзяной скарынкі на сынегавым насыцці (шарпак). Першыя праталіны на палёх. Колцавыя праталіны наўкола дрэў. Першыя веснавыя ручайкі. Зьяўленьне вады на лёдзе ў вадаёмах, рэках, сажалках і інш. Расставаньне лёду ад берагоў. Вызваленьне палёў ад сынегу. Пачатак ледаходу. Паступовае павышэньне ўзроўню вады ў рэках. Найвышэйшы пункт паводкі. Вызваленьне высокіх месц у лесе ад сынежнага насыцці. Канчатковае вызваленьне лясной глебы ад сынегу. Паступовае спаданьне ўзроўню вады ў рэках. Канец паводкі і ўваход веснавой вады ў берагі. Першая веснавая навалыца. Назіраньні над веснавымі замаразкамі. Спаданьне тэмпературы ў час замаразкаў. Вынікі замаразкаў: прымярзаньне кветак і садоных дрэў, прымярзаньне лісьця ў ясеню, дубу, клёну і інш. дрэў. Прымярзаньне гародных расьлін. Выпаданьне першага сынегу. Замярзаньне вадаёму.

#### II. Назіраньні над разьвіцьцём расьліннасьці.

##### А. У полі і на лузе.

Зазеляненьне азіміны. Зьяўленьне першай маладой травіцы на лугох. Сеў раньняга ячменю, яравога жыта і пшаніцы. Пачатак зацвітаньня падбелу і мінушак. Зьяўленьне ўсходаў раньняй ярыны. Сеў аўсу і саджаньне бульбы. Цьвіценьне казьяльца і сьветніка зязюлькавага на лугох. Зьяўленьне ўсходаў позьняй ярыны і бульбы. Выплываньне жыта і раньняй ярыны. Сеў грэчкі і зьяўленьне яе ўсходаў. Пачатак выплываньня кожнай ярыны. Красаваньне жыта і пшаніцы. Цьвіценьне канюшыны на лугох. Пачатак касьбы. Цьвіценьне бульбы. Уборка жыта, ячменю і пшаніцы. Уборка ярыны і бульбы.



### Б. У лесе і ў садзе.

Пачатак руху соку ў клёне востралісным. Цвіцценьне лясчыны (гарэшніку). Рух соку ў бярозе. Прарастаццё крылавак лёну на зямлі. Цвіцценьне шчамяліцы. Канец цвету ў гарэшніку. Пачатак цвіцценьня курасьлепу белага. Пачатак распусканьня чорных парэчак. Цвіцценьне алешыны чорнай. Цвіцценьне чубаткі і мінушак. Набраканьне кветкавых пучкоў у яблыні. Цвіцценьне асіны і некаторых вербаў. Распусканьне пучкоў у рабіны. Зьяўленьне першых лісточкаў майніку двухлісьцёвага, кісьліцы і сьніткі. Распусканьне чарэмхі. Цвіцценьне браткаў і курасьлепу жоўтага. Пачатак цвіцценьня чысьцяку і лотаці балотнай. Цвіцценьне кісьліцы. Набраканьне і пачатак росту хваёвых пучкоў. Пачатак зеляненьня бярозы. Цвіцценьне вязу. Цвіцценьне воўчага лыка. Першыя кветкі дзьмухаўца. Распусканьне асіны, алешыны чорнай, грабу і клёну востраліснага і цвіцценьне апошняга. Зьяўленьне першых веснавых грыбоў—смаржкоў і страчкоў. Распусканьне лісьцяў у жоўтай акацыі. Растапырваньне хваёвых шышак і выпусканьне насеньня. Пачатак цвіцценьня раньняга дубу. Пачатак цвіцценьня чарэшні, вішні і сьлівы. Цвіцценьне чырвоных і чорных парэчак. Пачатак цвіцценьня добраполю і зоркаўкі. Цвіцценьне ігрушы і яблыні. Распусканьне дубу летняга. Цвіцценьне варонікі, ракітніку і жоўтай акацыі. Цвіцценьне седмачка, дзярачкі пахучай і блюшчыку звычайнага. Пачатак цвіцценьня чарэмхі. Цвіцценьне бярозы. Цвіцценьне суніцы. Распусканьне ліпы. Цвіцценьне лантуша і бэзу. Высьпяваньне насеньня ў асіны. Распусканьне позьняга дубу. Цвіцценьне рабіны. Цвіцценьне хвоі. Адцвітаньне дзьмухаўца. Цвіцценьне маліны. Высьпяваньне насеньня ў жоўтай акацыі і разлузваньне яе струкоў. Высьпяваньне бярозавага насеньня і лёт яго. Пачатак пажаўценьня лісьця ў клёна і пачырваненьне асіны. Пажаўценьне лісьця ў дубу і іншых дрэўных парод. Ападаньне лісьцяў.

Увага: Назвы расьлін узяты з Беларускай Ботанічнай Тэрміналёгіі, выпуск VI.

### III. Назіраньні над рознымі жывёлінамі.

Ход рыбы для нерасту. Першае кваканьне жаб. Нераст у жаб. Зьяўленьне апалоніка. Зьяўленьне маладых жабак. Першыя веснавыя кучы кратоў. Зьяўленьне трытонаў. Абуджэньне розных сьлімакоў і кладка імі ікры. Зьяўленьне дрэўных жаб і турканьне. Кажаны. Абуджэньне вожыка. Зьяўленьне яшчарыц, чарапах, вужоў, сьлівенияў і гадзін. Абуджэньне вужоў.

### IV. Назіраньні над прылётам птушак, іх гнездаваньнем і адлётам.

Спаркаваньне вераб'ёў. Выстукваньне дзяцлаў на дрэвах першай барабаннай трэлі. Веснавая песьня вялікай сініцы. Прылёт гракоў. Зьяўленьне першых жаўранкаў (у сярэднім для аколца Гомелю 17 сакавіка). Прылёт шпакоў (у сярэднім 19 сакавіка). Прылёт берасьцянак (у сярэднім 20 сакавіка). Зьяўленьне на ўзьлессях аўсянак звычайных і веснавыя трэлі іх самцоў (сярэдняе 20 сакавіка). Веснавая песьня балотнай сініцы. Прылёт дзікіх галубоў, кнігавак (сярэдняе 20 сакавіка). Пачатак будаваньня гнезд у гракоў, варон, сарок, вераб'ёў і інш. Прылёт шэрых сітавак (сярэдняе 27 сакавіка). Зьяўленьне пеўчых драздоў (сярэдняе 31 сакавіка). Прылёт буслоў (сярэдняе 6 красавіка). Прылёт жораваў (сярэдняе 12 красавіка). Прылёт круцігалавак (сярэдняе 15 красавіка). Зьяўленьне ўдодаў (сярэдняе



18 красавіка). Першае кукаваньне зязюлі (сярэдн. 20 красавіка). Прылёт салаўёў. Зьяўленьне ластавак (сярэдн. 21 красавіка). Поўная носка і пачатак насаджваньня ў гракоў, варон, сарок і шпакоў. Прылёт сівагракаў. Прылёт жаўны (сярэдн. 6 мая). Вылет маладых гракоў, варон, сарок. Вылет першага пакаленьня ў вераб'ёў і поўная носка для другога пакаленьня. Назіраньні над гнездаваньнем у вераб'ёў трэці раз, калі яно адбываецца ў данай мясцовасьці. Адлёт (масавы) ластавак. Пралёт на поўдзень жораваў і дзікіх гусей. Зьяўленьне птушак, якія зімуюць у нас—чачотак, гілёў.

*Увага:* У дужках паказана сярэдняя пара назіраньня зьявы ў межах Гомельшчыны.

#### У. Назіраньні над зьяўленьнем некаторых шашыножак і павукоў.

Першы шум пчол у вульлі. Першы вылет маткі. Першы рой. Уборка пчол на зімаваньне. Зьяўленьне першых мух на паўднёвых сьценах дамоў. Зьяўленьне ў лесе зямляных павукоў. Зьяўленьне кама-роў-таўкунчыкаў. Вылет з зімовых схованак першых веснавых матылькоў: крапіўніка, лімоньніка і інш. Зьяўленьне вадалюбаў і плавуноў у вадаёмах. Лёт дробных чорных жукоў і вячэрні лёт буйных чорных жукоў. Зьяўленьне божых каровак і першых мурашак. Лёт хрушчоў. Зьяўленьне стрэлак. Лёт махаона. Першы і другі лёт матылька-капусьніка. Першая праца павука па сьняваньні павуціння. У восень: зьяўленьне ў паветры павуціння павукоў-лётнікаў.

### М Э Т О Д П Р А Ц Ы.

1. Програма, якая прапануецца ў яе цэлым, ня можа быць выканана аднэю асобаю, а патрабуе масавай працы для свайго ахапленьня. У залежнасьці ад яе аддзелаў група падзяляецца на зьвеньні, дапасоўваючыся да індывідуальных нахілаў асоб, якія ўваходзяць у яе склад. Зьвязна разьмяркоўвае паміж сабою аб'екты, якія патрабуюць назіраньня. Лік аб'ектаў, паказаных праграмаю, не павінен быць прыняты як абавязковы,—лепш узяць з аддзелу адзін-два аб'екты, але выканаць назіраньне больш старанна. (Гэтая заўвага не павінна адносіцца да назіраньняў за ходам росту палявых і гародных культур і цыклю гаспадарчых работ, моманты разьвіцьця якіх лёгка паддаюцца назіраньню).

2. У тых выпадках, калі фэнолёгічныя назіраньні вядуцца аднэю асобаю, прапануецца выбраць з праграмы толькі такія ці такія аб'екты, па яго погляду, якія былі-б яму даступны ў сэнсе бесьперарывнасьці назіраньняў і ў выніку далі-б скончаны цыкль, які характарызуе жыцьцё аб'екту назіраньня або далі-б поўнае ўяўленьне аб зьяве.

3. Паглыбленьне ведаў аб прыродзе ў інтарэсах сельскай гаспадаркі цягне за сабою ня толькі фіксаваньне „першых“ зьяўленьняў тае ці іншае жывёлы, „першых“ зацьвітанняў і г. д., якія вызначаюць гадавы круг зьяў у жыцьці прыроды данай мясцовасьці, але і вымагае другой ня менш важнай працы па вывучэньні біялёгічных зьяў у поўным абхвату, па вывучэньні ўплыву розных фактараў на ўраджай тых ці іншых культур і г. д.

4. Праца можа весьціся двума мэтадамі: 1) мэтадам экскурсійным і 2) мэтадам стацыонарным. Экскурсійны мэтад ня зьвязвае назіральніка пэўнаю дзялянкаю, якая дакладна фіксуецца, а можа ахапіць



увесь раён: гэты метод пры яго ўжыванні дае колькасны вынік, які характарызуе з'яву шырокім мазком. Стацыянарны метод ужываецца для працы больш паглыбленай на невялікай аднэй ці некалькі невялікіх плошчах тыповых для раёну; пэўным дрэве ці кусте, пэўным гняздзе, пэўным сямействе баброў і г. д.

5. Моменты праяўлення наступных фаз развіцця расліннасьці характарызуюцца адзнакамі:

а) *Пачатак распускання пучкоў у кустоў і дрэў*—гэта момант, калі на расьліне ў двух-трох месцах у пучкох, якія больш набраклі, пучковыя лусачкі настолькі разгарнуліся, што відаць кончыкі зялёных лісьцікаў сяродкавай формацыі—будучыя лісьці. Назіраючы за гэтай фазай над бэзам і дрэвамі кляновых відаў, трэба быць уважлівым, каб не палічыць акрыццёвых лусачак за кончыкі зялёных лістоў, а чакаць таксама зялёнага гарбка, які зьяўляецца першым выхадам запраўднага ліста. Назіраючы гэтую фазу, трэба мець на ўвазе, што ў большасьці расьлін з распусканьнем пучкоў супадае момант пачатку назіраньняў за вэгэтацыйным пэрыодам росту і шмат якія з пучкоў зьяўляюцца зьмешанымі, г. зн. адначасна і кветкавымі пучкамі. У тых выпадках, калі ў некаторых расьлін зьмешаныя пучкі зьяўляюцца реней ліставых (каштан, груша і інш.) або разгортваньне пучкоў на жаночых і мужчынскіх індывідуумах ідзе неадначасна (асіна), то ў гэтых выпадках неабходна весці падвойныя назіраньні.

б) *Момент зацвітаньня*—гэта момант зьяўленьня нормальна раскрытых вяночкаў кветак ў двух-трох розных месцах; для збожжа—для жыта—гэтаму моманту адпавядае выхад тычачак з раскрытых каласкоў, а для катковых суквеццяў момант, калі яны як мае быць раскасмаціліся, кветкавыя акрыццы разышліся, тычачкавыя ніткі вольны і пыльнікі гатовы трэскацца. Перад гэтым у гарэшніку за адзін-два дні адбываецца выхад жаночых лычкоў з ліставых пучкоў наверх.

в) *Пачатак распускання лісьцяў на пучках і дрэвах*—гэта момант зьяўленьня ў розных мясцох першых нормальна-згладжаных ліставых пластоў.

г) *Момент высьпяваньня першых пладоў*—момант праяўленьня фазы, які дакладна можа быць улоўлены ў расьлін з мясістымі сочнымі пладамі: костаўкаю, і ягадаю, і з пладамі сухімі: лускаўкаю, струком; для першых—гэта момант зьяўленьня ў розных мясцох (3-4) пладоў, якія атрымалі канчатковую нормальную афарбоўку, і калі іх ядуць, то і смак, а для лускавачных і ім падобных пладоў—зьяўленьне разлузваньня.

д) *Момент праяўленьня поўнай лістазелені* для лясных дрэва-станаў і гаёў (ці прысадаў) парод аднаго віду.

е) Для васеньніх пэрыодаў, апрача высьпяваньня пладоў і збожжа, раіцца адзначаць момант *усагульнае зьмены ў колеры лісьцяў* для некаторых дзэравістых расьлін, напр.: ліпа, каштан, тан, бяроза, буг, дуб, граб.

ж) *Для кожнай пасеўнай расьліны* (сельска-гаспадарчых культур) у гэтай прыкладной галіне ведаў устаноўлены наступныя моманты праяўленьня пэўных фаз вэгэтацыйнага развіцця расьлін: 1) пачатак севу, 2) першыя ўсходы, 3) масавыя ўсходы, 4) момант выхаду ў трубку, 5) пачатак кушчэньня, 6) час поўнага кушчэньня на большай частцы дзялянкі, 7) пачатак выплываньня, 8) поўнае выплываньне, 9) пачатак і канец красаваньня (цвіценьне) і г. д. да апошніх момантаў высьпяваньня збожжа і да ўборкі.



6. Прыступаючы да выбару аб'екту назірання неабходна звярочваць увагу, каб аб'ект назірання знаходзіўся ў нормальных умовах развіцця, г. зн. калі гэта расьліна, то павінна быць даступна для сонца ўва ўсіх яго палажэннях, ветру, вольнаму доступу ападкаў; калі аб'ект назірання адносіцца да жывёлін ці шасціножак, то назіранні вядуцца ў умовах яго вольнага жыцця, апрача таго, назіральнік не павінен пакідаць бяз увагі падглебавых умоў раёну, у якім робяцца назіранні.

7. Першапачатковы запіс робіцца ў асабовай кніжцы назіральніка, у якой адзначаецца месяц, чысло, месца з'явы, якая назіраецца ці заўважана.

8. Калі ў кніжках некалькіх назіральнікаў сустракаюцца запісы тых-жа самых зьяў пад рознымі чысламі месяца, то бярэцца дакладна вядомае чысло або паказваецца, што з'ява адбылася паміж вась такім і такім чыслом месяца.

9. Пры запісах нельга абмяжоўвацца адзначэннем першапачатковых зьяў, а трэба адзначаць пачатак і канец масавых зьяў. Напрыклад, адзначана: 10 красавіка паасобны выпадак цвіцення якой-небудзь расьліны, а 15 красавіка гэтая з'ява прыняла масавы характар, або 28 сакавіка адзін з сялян першы раз выехаў на работу ў поле, а 4 красавіка гэтая з'ява прыняла масавы характар, і працягнулася да 15 красавіка, а потым паасобнымі сялянамі да 27,—усе гэтыя моманты павінны адбіцца ў адпаведных запісах, пад адпаведным чыслом з адзнакаю „паасобны“, „масавы“.

10. Устаноўлены згодна пунктаў 7 і 8 факт з'явы ўносіцца ў зводную табліцу назіранняў у адпаведную простастаную графу і клетку адпаведнага чысла месяца зафіксавання факту, з адзнакаю прынятага методу працы („экск., стац.“).

11. Для кожнага месяца табліца аднаўляецца.

12. Пры далейшай апрацоўцы матар'ялу, сабранага ў табліцу, яму можа быць надана графічная форма, якая ахапляе з'яву цалкам.

(Форма зводнай табліцы і тлумачэнні да яе дапаўнення, а таксама спіс кіраўнічай літаратуры па фэналогіі і мэтэаролёгіі дадаецца).

*Форма зводнай табліцы.*

### Зводная табліца фэналогічных назіранняў.

Пасел..... раён..... Гомельскай акругі.  
Назіранні рабіліся..... адрас.....  
(такою вась асобаю).....  
..... месяц 1926 году.

Чысло месяца.	Кліматычныя умовы.	Гідролёгічныя зья- вы (стан водных басейнаў і падгле- бавай вадзі).	Назіранні над расьліннасьцю (дрэ- вы, кусты, травы, палявыя культуры).	Назіранні над на- земнымі і вадзянымі жывёльнымі.	Назіранні над птушкамі.	Назіранні над шасціножкамі і павукамі.	Назіранні над зьявамі гаспадар- чага цыкло.	УВАГА.
1	2	3	4	5	6	7	8	9



### Тлумачэнні да запаўнення зводнай табліцы.

1. У першай графе ставіцца чысло месяца незалежна ад таго, было назіранне ці ня было.

2. Другую графу пажадана было-б запоўніць кліматычнымі назіраннямі па форме, прапанаванай у зборніку № 4 „Народнае Просвещение в Гомельской губернии“, для тых пунктаў, дзе вядуцца сыстэматычна гэтыя назіранні; там-жа, дзе яны не вядуцца, у гэтай графе проці чысла даецца агульная характарыстыка кліматычных умоў (напр.: гарача, ападкаў няма, моцны ўсходні вецер), або ранічныя замаразкі, дзень цеплаваты, вецер паўночна-заходні, пад вечар туман, або халаднавата, вецер паўночна-ўсходні, халодны вялікі дождж, які перайшоў у град велічынёю з гарошыну).

3. У трэцюю графу, па лініі адпаведнага чысла, заносзяцца гідролёгічныя зьявы, г. зн. стан бягучай вады, вады стаячай у вазёрах сажалках, вышыня ўзроўню вады ў калодзежах, лічачы ад паверхні зямлі (прычым першае вымярэнне павінна быць зроблена ў час вясновай паводкі, другое—калі вада ўвойдзе ў берагі, а наступныя—праз кожныя 15 дзён).

4. У чацвёртую графу заносзяцца назіранні над пэўным момантам жыцця дрэў, лугавой расьліннасьці, сельска-гаспадарчых культур (для гэтых апошніх трэба адзначаць моманты выплывання, пачатак і канец красавання, налівання і высьпявання). Пажадана для рэгістрацыі моманты для кожнай расьліны паказаны ў агульнай праграме пералікам назіранняў у полі, на лузе, у лесе і ў садзе.

5. У пятую графу заносзяцца назіранні над жывёлінамі, пералічанымі ў праграме, калі зьяўляецца магчымасьць, неабходна весьці назіранні і над іншымі жывёлінамі, характэрнымі для раёну, напр., бабёр, гарнастайка, вавёрка і інш.

6. У шостую графу ўносяцца назіранні за пэўнымі момантамі жыцця птушак.

7. У сёмую графу ўносяцца моманты з жыцця шасціножак і павукоў; моманты гэтыя паказаны ў праграме.

8. Графа восьмая запаўняецца данымі аб ходзе гаспадарчых зьяў і работ, г. зн. адзначаецца проціў адпаведнага чысла пачатак і канец паасобных і масавых работ у полі, гародзе, на лузе, канец уборкі; пачатак і канец малацьбы; калі пачынаюць і канчаюць слаць лён, калі падбіраюць і труць; калі выпускаюць на пашу жывёлу, пераганяюць з аднаго месца пашы на другое, калі жывёла становіцца ў хлеве.

9. Дзевятая графа табліцы адводзіцца для характарыстыкі глебы і падглебы раёну назіранняў і для адзначэння больш яскравых момантаў, якія характарызуюць ненормальны ход зьяў, напр.: уплыў рэзкіх кліматычных умоў на расьліннасьць і жывёльнасьць, зьяўленьне шкоднікаў і зробленая імі шкода і г. д.

### Літаратура па фэналёгі і мэтэаролёгіі.

1. „Листки био-станции юных натуралистов имени К. А. Тимирязева“ за 1925 год. (Комплект іх можна выпісаць па таннай цане).

2. „Листки био-станции“ ў 1926 г. Падпісная цана на год для настаўнікаў 2 руб. (Адрас выдання: Москва, Сокольники, Ростокинский переулок, д. № 99. Биостанция юных натуралистов).



3. Часопіс „Живая природа“. Падпісная цана на год—3 р. 75 к. (Адрас выдання: Ленінград, улица Пестеля, № 12. Издат. Обращение).

4. Святский Д. О. „Спутник краеведа—любителя природы“. Цана 40 кап.

5. Смирнов Н. П. „Календарь природы и руководство к ведению фенологических наблюдений“. Цана 70 кап.

6. Щербинский Н. „К методике школьных фенологических наблюдений“ (у „Педагогических курсах на дому“, № 30-31).

7. Ён-жа „Вредители сельского хозяйства, как объект школьного изучения“ (там-жа, № 10—14).

8. Померанцев Д. В. „В защиту наших пернатых друзей“. Цана 45 к. (Выданье Гомельскага Ляснога Тэхнікуму).

9. Баранов А. „Наблюдения над погодой при помощи упрощенных метеорологических приборов“. Цана 70 кап.

10. Жарков С. Н. „Метеорологические наблюдения в школе“. Цана 1 р. 10 кап.

---

Проф. С. П. Мельнік.

## Да пытання аб апісанні паркаў Беларусі.

### I.

Беларусь багатая былымі старымі „дваранскімі гнёздамі“, і вялікімі, і малымі. Цяпер гэта альбо савецкія гаспадаркі, альбо калектывы, альбо школы, прытулкі, дамы адпачынку, санаторыі, вучэбныя ці даследчыя гаспадаркі і г. д.

Часта пры былых панскіх маёнтках і сядзібах ёсць старыя альбо сярэдняга ўзросту паркі. Іншы раз гэтыя паркі маюць толькі эстэтычнае ці гігіенічнае значэнне. У другім выпадку яны маюць і значную навуковую вартасць, а некаторыя з іх маюць нават вялікае навуковае значэнне.

Такім чынам, вельмі пажадана, каб акруговыя краязнаўчыя арганізацыі Беларусі зарэгістравалі такія паркі і дэкарацыйныя прысады і паакруговыя спісы іх змяшчэння на старонках „Нашага Краю“, азначаючы плошчу (хоць-бы прыблізна) і месца знаходжання, а, калі магчыма, азначаючы і склад дрэвастану гэтых паркаў. Гэта дало-б магчымасць спецыялістам-дэндролёгам пры значна меншай патраце сіл, часу і сродкаў больш дэталёва, больш дасканала вывучыць найбольш цікавае з гэтых паркаў у навуковых адносінах, а магчыма і наладзіць сыстэматычнае вывучэнне Беларусі ў гэтым стасунку.

Экзоты (чужаземныя расьліны—дрэвы і хмызьнякі), якія вырасьлі ў парках і палісадніках у невялікім ліку экзэмпляраў, не вырашаюць, зразумела, пытанняў аб натуралізацыі і акліматызацыі іх. Для гэтага трэба экзоты ўзрасьціць хоць невялікімі (прыкладна ў  $1\frac{1}{2}$  гэктара), але цэльнымі дрэвастанамі (у выглядзе лесу), дэталёва вывучыць такія дрэвастаны ўсіх узростаў, асабліва пары „сьпеласьці“ і потым якасьць драўніны і колькасьць яе на 1 гэктары параўнаць з лепшымі нашымі дрэвастанамі з сасны, елкі, дубу, бярозы і г. д.

Але і паасобныя дрэвы і хмызьнякі, якія вырасьлі ў садох і парках, усё-такі зьяўляюцца цікавымі. Папершае, калі чужаземны від вы-



рас і дае сьпелыя плады і насенне, дык гэта ўжо часткова вырашае пытаньне аб магчымасьці разводзіць дагэтуль невядомыя ці мала вядомы экзот у нас, рабіць над ім досьледы ў больш шырокім маштабе. Падругое, экзэмпляры дрэў і хмызьнякоў, якія вырасьлі ў парках, могуць быць матачнымі дрэвамі для збору насення ў мэтах разьвядзеньня экзотычных і дэкарацыйных відаў дрэў у школках для далейшага іх пашырэння. Трэба мець на ўвазе, што насенне экзотаў пры выпісцы з-за межаў вельмі дорага каштуе і часта прысылаецца няўсхожым. Апрача таго, насенне, якое сабрана ў нас, зьяўляецца з навуковага боку вельмі цікавым у сэнсе акліматызацыі і натуралізацыі\*), бо з яго мы ў сябе атрымаем ужо другое мясцовае пакаленьне.

## II.

Усьлед за складаньнем і апублікаваньнем паакуровых сьпісаў паркаў Беларусі вельмі пажадана, каб краязнаўцы зрабілі досьледы самых галоўных з іх, склалі і апублікавалі апісаньні іх.

Гэтыя апісаньні могуць быць дваякага роду. Калі ў краязнаўцы слабая падрыхтоўка ў галіне ботанікі, дэндролёгіі, дык лепш за ўсё будзе, калі аўтар складае кароткае, больш агульнае апісаньне парку ў форме невялікай часопіснай заметкі. І яна, зразумела, будзе карысна ў справе сыстэматычнага вывучэння нашага краю. А калі краязнаўцы досыць падрыхтаваны ў галіне прыродна-гістарычных навук, дык тады пажадана, каб ён даў больш падрабязнае апісаньне з характарыстыкай месца, дзе растуць, з пералічэннем навуковых (лацінскіх) назваў відаў дрэўнай расьліннасьці, з абавязковым паказаньнем, ці цьвіце даны від у данай мясцовасьці і ці высьпяваюць у яго плады і насенне, а калі ёсьць магчымасьць, дык з паказаньнем абмераў для тыповага экзэмпляру (вышыні, тоўшчы ствала, вышыні да кароны, вышыні кароны, дыямэтраў кароны і г. д.) Калі ў даным парку ці ў сядзібных дрэвастаных сустракаюцца рэдкія чужаземныя віды дрэў, дык вельмі пажадана, каб была азначана колькасьць экзэмпляраў, іх габітус (надворны выгляд), іх здароўе.

Трэба мець на ўвазе, што паказаньне дакладнай назвы віду дрэва ці хмызьняку (пабеларуску, парасійску, і абавязкова палацінску) зьяўляецца ў даным выпадку вельмі адпаведнай працай, а азначэньне экзотычных дрэў і хмызьнякоў часта вельмі цяжка. З прычыны гэтага пры складаньні сьпісаў трэба быць вельмі асьцярожным. Пры кожным выпадку самай малай няпэўнасьці трэба яе заўважваць. Лепш апісаць дрэвы бяз назвы, чым даць яму няправільную, недакладную назву. Калі назва дана недакладная, альбо калі ў працы пераблытана навуковая нумэрацыя, дык такую працу краязнаўцы цяжка выкарыстаць і яна траціць сваю навуковую практычную вартасьць.

Як прыклад, а таксама ў мэтах корэктуры тых аўтараў, якія пішуць ці будуць пісаць свае працы аб парках Беларусі, прывяду дзьве памылкі, якія зрабіў Яз. Троська ў сваім артыкуле „Стары Станькаўскі парк і асаблівасьці яго дрэвастану“ („Наш Край“, 1926 г., № 12—сьнежань). Яз. Троська піша (стар. 56), што ў гэтым парку ёсьць: „Дуб раньні (*Quercus pedunculata* Ehrh.) і дуб позьні (*Q. sessiliflora* Sm.)“. Дэндролёг і лесавод тут адразу выкажуць няўпэўненасьць адносна правільнасьці азначэньня, бо Яз. Троська пераблытаў тэрмінолёгію. Трэба

\*) „Акліматызацыя“—перанос да нас расьлін з краёў іншага клімату, чым у нас.  
„Натуралізацыя“—перанос да нас расьлін з краёў, дзе клімат такі самы, які ў нас.



сказаць, што ў старых расійскіх падручніках па лесаводзтву і дэндролёгіі з расійскімі назвамі для дубу была вялікая блытаніна. Але, папершае, ніякай блытаніны ня было і няма для лацінскіх назваў; падругое, у сучаснай найноўшай літаратуры па дэндролёгіі і па лесаводзтву і ў сучасным выкладанні гэтых дысцыплін катэдрамі Вуззаў СССР замацавалася дакладная і цвёрдая тэрміналогія для відаў і адменьнікаў нашых дубоў. А менавіта: *Quercus pedunculata* Ehrh. цяпер у навуковай літаратуры завуць „дубом *черешатим*“, адменнасьць яго, якая рана распускаецца і рана цвіце—*Quercus pedunculata* Ehrh. var. *praecox* Czern.—дубам *раннім* ці *летнім*, адменнасьць яго, якая пазьней распускаецца і пазьней зацвітае—*Quercus pedunculata* Ehrh. var. *tardiflora* Czern.—дубам *позьнім* ці *зімовым*; від *Quercus sessiliflora* Salisb.—„дубом *сидяче-цветным*“ (а ня „поздним“) і від *Quercus pubescens* Willd.—„дубом *пушистым*“.

У тэй-жа працы ёсьць недакладнасьць і адносна відаў роду *Ulmus*, што таксама прымушае быць няўпэўненым. Лёмам названы два віды: *Ulmus montana* Sm. і *Ulmus campestris* L., а берастам—*Ulmus suberoso* Ehrh. А па тэрміналогіі, якая ў нас замацавалася, трэба азначаць: 1) *Ulmus montana* Sm.—лём, 2) *Ulmus campestris* L.—бераст, 3) *Ulmus suberosa* Ehrh., які па сутнасьці зьяўляецца падвідам віду *Ulmus campestris* L., адрозьніваецца ад тыповага *Ulmus campestris* L. Толькі меншай велічынёй ствала і лісьця, хмызьняковай формай і, галоўнае, пробкавымі нарастамі на галлях і часьцей за ўсё завецца ў літаратуры і жыцьці „карагачам“ і іншы раз і „берастам“,—трэба было-б і ў нас называць *карагачам*, альбо *пробкавым берастам*, 4) *Ulmus effusa* Willd. у Яз. Троські правільна азначаны:—*вяз*<sup>2)</sup>).

Каб ня было памылак і непаразуменьняў, якія пасяля надрукаваньня артыкулу выпраўляць цяжка, і якія, між іншым, падрываюць давер'е к сабранаму дасьледчыкам матар'ялу, а іншы раз могуць увесьці ў падман і другіх асоб, краязнаўцам пры досьледах і апісаньні паркаў Беларусі трэба было-б складаць гэрбарыі па зарэгістраваных імі відах і адменьніках дрэў і хмызьнякоў (галінкі, лісьце, кветкі і плады). Такія гэрбарыі трэба было-б накіроўваць для правэркі і дакладнага азначэньня альбо катэдры Бел. Дзярж. Унівэрсытэту ў г. Менску, альбо катэдры Бел. Дзярж. Акадэміі С.-Гаспадаркі ў Горках, ці катэдры агульнага лесаводзтва і дэндролёгіі тэй-жа Акадэміі, ці ўрэшце Аддзелу Лесазнаўства Цэнтральнай Лясной Дасьледчай Станцыі Беларусі (г. Горкі). Пры пералічаных установах ёсьць поўныя дэндролёгічныя азначальнікі як на расійскай, так і на чужаземных мовах, досыць вялікія дэндролёгічныя гэрбарыі, і такім чынам азначэньне і правэрка прысланых гэрбарыяў ня будзе цяжкай справай. А краязнаўца будзе ўпэўнены ў поўнай дакладнасьці назваў дрэўных відаў, якія ён дасьледваў, і ня будзе ўводзіць у непаразуменьне і задзіўленьне сваіх чытачоў, калі апублікуе сваю працу.

1) Трэба заўважыць тут, што ў „Слоўніку лясных тэрмінаў“ (Аддзел першы. Сэрыя V, кн. 8. Менск, 1926 г.), які выданы ў дыскусійным парадку, тэрміналогія адносна дубоў зблытана яшчэ больш (словы № 426 і 427). Трэба гэта выправіць пры перавыданьні слоўніка.

2) Пры перавыданьні „Слоўніка лясных тэрмінаў“ для відаў роду *Ulmus* трэба заставіць прыведзеныя мною тэрміны на беларускай і расійскай мовах. А на лацінскай мове трэба прывесці (ці дадаць) новую тэрміналогію, якая цяпер прынята ў навуковай літаратуры для роду *Ulmus*. па Энглеру: *Ulmus dlabra* Mill., *U. scabra* Mill. і *Ulmus pedunculata* Foug.



## III.

Для краязнаўцаў, якія жадаюць папрацаваць над дасьледваньнем і апісаньнем паркаў Беларусі, прывяду програму, па якой такія досьледы і апісаньні трэба было-б весці.

1. Назва і месца знаходжаньня парка. Карысна паказаць бліжэйшыя—чыгуначную станцыю, прыстань, паштовае аддзяленьне, адлегласьць да іх, каму парк цяпер належыць, прозьвішча асобы, якая яго добра ведае і можа пры выпадку паказаць дасьледчыку, які прыехаў, ці сабраць насеньне па просьбе навуковых устаноў і навуковых працаўнікоў Беларусі і г. д.

2. Мэтэаролёгічная характарыстыка мясцовасьці, калі ў раёне прыблізна 25—35 вёрст ёсьць мэтэаролёгічная станцыя.

3. Рэльеф мясцовасьці пад паркам.

4. Глебы пад паркам.

5. Плошча парку і плян яго.

6. Гісторыя закладкі парку і наогул мінулае парку.

Тут важна выявіць ня толькі бытавы бок мінулага, але і яго прыродна-гістарычную частку. Час заснаваньня парку. Час апошніх пасадак. Спосабы апрацоўкі зямлі. Спосабы пасадкі. І самае галоўнае,—калі можна высветліць, адкуль узялі пасадкавы матар'ял і адкуль атрымана было насеньне, калі пасадкавы матар'ял гадаваўся на месцы. Надзвычайна вялікую навуковую каштоўнасьць будзе мець той выпадак, калі ўдасца зафіксаваць пахаджэньне насеньня ці пасадкавага матар'ялу для кожнага віду дрэў ці хмызьнякоў, якія растуць у парку ці хоць для часткі іх. У сувязі з вывучэньнем сучаснага росту і станавішча гэтых відаў пахаджэньне насеньня дасьць зусім поўны навуковы матар'ял для вырашэньня пытаньняў натуралізацыі і акліматызацыі дрэўных парод.

7. Сучаснае становішча парку. Тут перш за ўсё трэба прывесць сьпіс назваў відаў, якія ёсьць у парку. Сьпіс, бязумоўна, павінен быць правільна азначаным і правэраным. Для кожнага віду трэба паказаць: колькі экзэмпляраў у парку, у якой частцы парку яны знаходзяцца, *ці даюць яны сьпелыя плады і насеньне*, якога яны ўзросту, якога росту і здароўя і г. д.

Калі ёсьць магчымасьць, дык даецца больш дэталёвая характарыстыка кожнага віду. З гэтай мэтай ва ўсіх экзэмпляраў данага віду вымяраецца на вышыні грудзей сярэдняга чалавека два дыяметры ствала, з Пн. на Пд. і ў кірунку з З. на Ўс., выводзіцца сярэдні дыяметр. У тыповай частцы экзэмпляраў вымяраецца вышынямерам вышыня. Вылічваюць сярэдняю вышыню. Па сярэднім дыяметры і сярэднім вышыні адбіраецца сярэдняе дрэва (модэль). У модэлі вымяраецца вышыня да першага няжывога сучка, вышыня да першага жывога сучка, да пачатку кароны, вышыня кароны (вылічаецца) далей вымяраецца дыяметр кароны (стоячы на зямлі і глядзячы ўверх) у напрамку з Пн. на Пд. і з З. на Ўс. Азначаецца плошча насцьцілу па формуле эльліпсу:

$\frac{\pi \cdot a \cdot b}{4}$ , дзе  $\pi = \frac{22}{7}$ , а—дыяметр кароны ў кірунку з Пн. на Пд., в—дыяметр кароны з З. на Ўс.

Усе гэтыя вымеры і вылічэньні даюць магчымасьць меркаваць аб стане разьвіцьця данай дрэўнай пароды (виду ці адменнасьці) у даным узросьце і ў данай мясцовасьці і параўнаць разьмеры гэтага разьвіцьця з тымі разьмерамі, якіх дрэва дасягае ў сябе, на бацькаўшчыне.



Такое параўнаньне пакажа кепска ці добра даны від дрэва адчувае сябе ў нас. І калі кепска, дык у якой меры. Само сабой разумеецца, што паказаныя дэталыныя вымеры зьяўляюцца цікавымі толькі для відаў і адменнасьцяй экзотычных, чужаземных. А для відаў, якія натуральна вырастаюць у нашых лясах, гэтыя дэталыныя вымеры не патрэбны: разьвіцьцё такіх дрэў будзе такое самае (прыблізна), як і ў лесе, і яно ў лясной нувуцы добра вядома.

Калі ўдасца, дык вельмі важна адносна экзотаў занатаваць, ці пасьпяваюць да восені заграбець аднагадовыя парасткі (галінкі), альбо канцы іх зьбіваюцца васеньнімі замаразкамі ці зімовымі маразамі.

В. Купрэвіч.

## Прыродазнаўчая экскурсія па Смалявіцкім раёне Мен. акр.

*(Маршрут, мэтодыка).*

Ніжэйпаданы маршрут разьлічаны на досыць сьвядомага кіраўніка экскурсіі і адпаведна падрыхтаваных экскурсантаў. Галоўнай мэтай экскурсіі ставіцца—азнаямленьне з балотамі розных тыпаў, іх паходжаньнем і жыцьцём; іх значэньнем у эканоміі прыроды і гаспадарцы краіны.

Пунктам адпраўленьня экскурсіі зьяўляецца мяст. Смалявічы, Менск. акругі (у 1-эй вярсьце ад чыгуначн. станц. Вітгенштэйнская).

Экскурсія разьлічваецца на 4 дні, вандраваньне—пехатой.

У сувязі з пастаўленымі мэтамі, на экскурсію трэба ўзяць наступныя прылады:

1. Ботанічны прэс з значным запасам паперы для рубашак.
2. Пушачкі для збору членістаногіх.
3. Кашурак для лову апошніх.
4. Спецыяльную склянку для атручваньня членістаногіх.
5. Некалькі мяшэчкаў (ці маленькіх скрыначак) для хаваньня ўзораў торфу і інш.
6. 4—6 шт. рыдлёвак.
7. Тапор.
8. Рулетку.
9. Компас.
10. Фотографічны апарат.
11. Сшыткі, алоўкі.
12. Харчаваньне на 2 дні.

Канечным пунктам экскурсіі зьяўляецца рака Гайна (каля засьценку „Хідры“).

Месцам збору і адпраўленьня можа быць Смалявіцк. Белар. сямілетка (Прудавая вуліца). На экскурсію трэба выйсьці не пазьней як а 10-ай гадзіне раніцы. Экскурсантаў накіроўваюцца на поўнач раёну па дарозе, якая вядзе на вёску Жажэлку.

Першым пунктам спыненьня экскурсіі зьяўляецца хутар Калюга (у 3-х вярст. ад мястэчка), дзе, управа ад дарогі, знаходзіцца тыповае (параўнальна невялічкае) „тарфянае балота вадападзельнага плято“. На даным балоце, пры параўнальна невялікай затраце працы на раскоп-



ваньне торфу, можна досыць яскрава прасачыць гісторыю разьвіцця балот данага тыпу. Пры гэтым трэба звярнуць асаблівую ўвагу на падсыцілаючы горызонт торфу і, па мажлівасці, дасканальна высьветліць яго раслінны склад. Пры ўважлівых адносінах да справы тут можна знайсці астаткі наступных раслін: *Vaccinium myrtillis* L., *V. vitis idea* L., *Licopodium (clavatum—ці complanatum)*, *Pirola* і *Polytrichum*. Пры раскопках можна заўважыць досыць моцныя пахаваныя пні (чаму яны ня згнілі?).

Трэба звярнуць увагу на надзвычайна бедную расліннасць на паверхні балота, дзе (тыпова) можна знайсці ў вельмі прыгнечаным становішчы бярозку (*Betula pana* L.), балотную хвойку (*Pinus silvestris* L. var. *turfosa*) і некаторыя (як рэдкасьць) верасавыя. З травяністай флёры тут можна бачыць зьніцеўшую *Agrostis alba* L. і *A. canina* ды некаторыя асокі, як *Carex dioica* L. і *C. limosa*, сярод якой дзе-ні-дзе бялеюць коцікі *Eriophorum vaginatum* L. На ўсёй паверхні балота беспадзельна пануюць, ствараючы зеленавата-срэбраную „падушку“, віды моху *Sphagnum*'у. Тут-жа можна знайсці і драбнюткія паасобнікі *Drosera rotundifolia* L.

У часе агляду балота трэба таксама звярнуць увагу на значэньне торфу вадападзельнага балота, як апалу і як угнаення.

Узяць узоры торфу.

Сабраць узоры раслін разгледжанага згуртаваньня.

Пасья агляду балота, экскурсанта накіроўваюцца ў вёску Бабілес (6-7 вёрст) наначоўку. Па дарозе экскурсанта знаёмяцца з тыповым „хваёвым грудам“, прыклады якога і надзвычайна чыстыя сустракаюцца тут на ўсім шляху, асабліва ў ваколіцах паказанай вёскі. Сама вёска зьяўляецца досыць цікавай з боку вядзеньня сваёй выключна „пескавой“ гаспадаркі.

## 2-і дзень.

З раніцы экскурсанта накіроўваюцца к Вялікаму возеру, якое знаходзіцца ў 2-х вярстах на паўднёвы захад ад вёскі. Дарога да возера ідзе па балоце, якое ў свой час прайшло праз дзернавую стадыю глебаўтвараючага процэсу. Па дарозе можна параўнаць данае балота з разгледжаным вадападзельным. Пры гэтым карысна звярнуць увагу на склад раслін і ўмовы іх жыўленьня.

Узяць узоры торфу.

## Возера Вялікае.

Возера з усіх бакоў абмежавана балотам; апошнія ў некаторых мясцох, як напрыклад, у паўночнай затоцы Краснай, шпаркім тэмпам наступае на возера. Тут надзвычайна яскрава і ва ўсіх стадыях разьвіцця можна прасачыць гэты процэс зарастання. Пры азнаямленьні з раслінамі, якія „наступаюць“ на вольную паверхню возера, трэба звярнуць увагу на наступныя іх віды—піонэраў у справе заваяваньня возера—*Hydrocharus morsus ranae* L., *Lemna minor* L. і *L. trisulbe* L., *Holtonia palustris* L., *Ranunculus circinatus* Sibth., *R. aquatilis* L., а таксама—*Nymphaea alba* L., *Patamogeton* і разак (*Stratiotes aloides* L.). Пералічаныя расліны можна аднесці да першай зоны наступаючай на возера балотнай флёры.

У другой зоне, на дрыгве, пануюць: *Scirpus lapustris* L., *Equisetum limosum* L. і *Typha latifolia* L.

У трэцяй зоне—чарот (*Phragmites commune* Trin.), а часам і *Typha*. Чацьвертая зона—асокі (галоўн. чынам *Magnocarices*).



Апошняя зона, зона лёгкага сена, характарызуецца наступнымі расьлінамі: *Politrichum* (як надсьціл), *Glyceria aquatica*, *Poa chaixi* Villi *Scolochloa festucacea* Linc., хвашчы (*Equisetum silvaticum* і *E. palustre* L.), какошнік (*Calla palustris* L.), цітнікі (*Yuncus*), асака (*Carex*), *Deschampsia caespitosa* Pal., бабок (*Menyanthes trifoliata* L.) і інш.

Зьвярнуць увагу на значэньне разьвіцьця аэрэнхімы ў гэтых расьлін.

Сабраць узоры расьлін па зонах.

Каля берагоў возера ў мясцох, дзе ня моцна разьвіта берагавая расьліннасьць, можна знайсці вялікія скапленьні дэтрыту; зьвярнуць увагу на яго паходжаньне і значэньне ў жыцьці возера. Узяць узоры.

На дне возера знаходзяцца магутныя пласты аморфнага торфу і сайропэлю. Узяць узоры таго і другога (патрэбныя для гэтага чаўны і прылады можна здабыць у рыбакоў на прыстані, якая знаходзіцца на заходнім беразе возера).

Карыстаючыся чаўнамі, можна дасьледваць і фаўну возера.

Па сканчэньні дасьледваньня, экскурсанта адпраўляюцца на Малое, інакш—Юраўскае возера, якое знаходзіцца ў 1 вярсьце ад разгледжанага \*). Малое возера цалком „заваявана“ расьлінамі разгледжанай вышэй першай зоны. Трэба зьвярнуць увагу на значэньне ў справе зарастаньня гэтага возера зімовых дарог праз яго і разьбурваньня схілаў, якія знаходзяцца недалёка ад возера (натаўпленьне зольных элемэнтаў). Карысна зьвярнуць увагу на паходжаньне і ролю „чысьцікаў“, якія атачаюць возера.

Па абглядзе, экскурсанта ідуць на адпачынак у вёску Юрава (школа, сельсавет коопэратыў).

### 3-і дзень.

З раніцы экскурсанта накіроўваюцца (на поўнач ад вёскі) на луг, які шырака раскінуўся навакол ракі Ўсягны. Навакोल гэтай ракі можна дасьледваць тыповыя крынічныя балоты (управа ад ракі супроць засьценку Хідры). Зьвярнуць увагу на значэньне торфу крынічных балот—як угнаеньня і апалу. Параўнаць торф данага балота з узорами торфу, узятымі раней.

З балота экскурсанта варочаюцца да засьценку Хідры (пры ўтоку р. Ўсягны ў раку Гайну). Тут можна азнаёміцца са сьлядамі дзейнасьці баброў (зьвярнуць увагу на сьвежа-згрызеную лазу, агледзець норы і інш.). Калі паставіць нагляданьне належным чынам, дык раніцай, а часам і ў вечары, можна бачыць і самых баброў.

На начоўку экскурсанта варочаюцца ў в. Бабі-лес (4-5 вёрст).

### 4-ы дзень.

Гэты дзень можа быць патрачаны на падагульненьне здабытых на экскурсіі матар'ялаў і зварот да пункту адпраўленьня—м. Смалявічы.

Увагі да разгледжанага маршруту: 1) Паданы маршрут не зьяўляецца адзіным магчымым у смалявіцкім раёне, але матар'ялу па пастаўленых мэтах экскурсіі пры паданым маршруце можна здабыць вельмі багата.

2) Праведзеная вышэй, некаторая дэталізацыя тэм экскурсіі ні ў якім разе не разьлічваецца на ўсебаковую вычарпальнасьць. Лічачыся з характарам і мэтамі данай працы, даводзіцца сьвядома прапускаць

\*) Гл. схэматычны плян раёну.



шмат питаньняў, як напрыклад, асаблівасьці разлажэньня дрэўных травяністых парод ва ўмовах анэробіозіса, адклад вівіаніту, вохры (крынічнае балота), асаблівасьці дзейнасьці стромкіх токаў вады, натаўпленьне і роля квасаў (асабліва ўльмінавана), асаблівасьці ўмоў зольнага пажыўленьня балотн. расьлін і інш.

### Літаратура:

#### а. Па экскурсіях у межах Смаляв. раёну.

Купрэвіч, В. „Геолёгічныя экскурсіі“ (на раку „Плісу“, часоп. „Асьвета“, 1926 г., № 6, ст. 130—133.

Купрэвіч, В. „Экскурсія на геолёгічнае агаленьне“, часоп. „Асьвета“, 1926 г., № 8, стар. 77—81.

#### в. Агульн. літарат. па пытаньнях данай экскурсіі:

Аржанов. „В лиственном лесу“.

Бем, Г. „Ботанические экскурсии“.

Висвятский. „Биологические экскурсии в природу“.

Вильямс. Почвоведение.

Глинка, К. Почвы.

Гофман-Монтеверде. Ботанический атлас.

Кернер, М. Жизнь растений.

Лавров, Г. Школьные биологические экскурсии.

Комаров, В. Л. Практический курс ботаники.

Лямперт. Жизнь пресных вод.

Маевский. Флора средней России.

Полянский, И. И. Почва, как предмет школьного естественно-историч. изучения.

„Программы и наставления для наблюдений и собирания коллекций, по естественной истории.“ Выдаёне 1938 г. (лепей—1914 г.).

Райков. Геологические экскурсии в окрестностях Петрограда.

Райков и Римский-Корсаков. Зоологические экскурсии, ч. I.

Серебровский. Биологические прогулки.

Ягодский. Летние работы по естествознанию.

## Анкета для выяўленьня стану экскурсійнае справы.

Падарожніцкая справа: экспэдыцыі, экскурсіі, падарожы і вандраваньні да гэтага часу ня ўлічваліся і таму ня мог быць скарыстаны досьлед у гэтай справе. Падарожніцкая камісія Цэнтральнага Бюро Краязнаўства прыступіла да выяўленьня гэтага досьледу і наогул падліку ўсіх відаў падарож на тэрыторыі БССР і з тэрыторыі БССР. У першую чаргу ўсе краязнаўчыя арганізацыі—таварыствы і гурткі павінны, не чакаючы прысылкі асобнай анкеты і напамінаньняў, адказаць мажліва больш падрабязна на ніжэйшыя пытаньні і ня толькі на іх, але і аб усіх тых пытаньнях, якія ўзьніклі на мясцох у процэсе працы, а таксама на гэтую анкету.

Вынікі гэтага анкетнага абсьледваньня будуць апавешчаны на старонках „Нашага Краю“.

1. Падрабязны адрас і назва адказваючай арганізацыі.

2. Якія арганізацыі і ўстановы вядуць у Вашым горадзе, раёне і г. д. падарожніцкую працу. Поўная назва іх і дакладны адрас. Назваць таксама асоб, якія стаяць на чале гэтых устаноў.

3. Ці распрацаваны мясцовыя падарожніцкія маршруты, на якія тэмы і ў якім ліку.

4. Ці вядуцца цыклевыя падарожы і па якіх цыклях.



5. Хто кіраўнікі падарожаў, хто іх падрыхтоўвае, праводзіць і правярае.

6. Ці ёсць плян апрацоўкі падарожаў.

7. Дзе абгаварваюцца мэтадычныя пытанні падарожніцкай справы, а таксама маршруты і да т. п.

8. Ці дакладваюцца і абараняюцца падарожніцкія пляны і падарожы і перад якімі арганізацыямі і ўстановамі.

9. Ці існуе арганізацыйны падарожніцкі цэнтр у Вашай мясцовасці і роля ў ім—Ваша і органаў: фізкультурных, професіянальных, політасветных і гаспадарчых, якія ведаюць сталоўкамі і отэлямі і да т. п.

10. Ці ёсць у Вашай мясцовасці падарожніцкія станцыі, базы, гасцініцы, сталовыя, харчавальныя пункты і г. д.

11. У чым выяўляецца ўдзел краязнаўчых арганізацый у падарожніцкай працы краю.

12. Якія падарожныя справачнікі, паказальнікі, карты, пляны, плякаты, лістоўкі і інш. выданыя, якія дапамагаюць выяўленню асаблівасцей данай мясцовасці, вядомы Вам па Вашым краі (поўная назва, цана, месца выдання і г. д.). Якія з іх ёсць у продажы або толькі ў мясцовых бібліотэках, якія ў рукапісах або падрыхтоўваюцца да друку.

Подпісы і дата.

Адказы трэба прыслаць (Менск, Рэволюцыйная, 21, ЦБК) як найхутчэй пасля атрымання гэтага № часопісу на мясцох. Калі чаго-небудзь няма—гэта ня значыць, што адказваць ня трэба; неабходна паведаміць аб тым чаго няма, як і аб тым, што ёсць.

*Падарожніцкая Камісія ЦБК.*

## Анкета аб сучасным стане народнага мастацтва.

Сучасны стан народнага мастацтва амаль што невядомы. Дзеля гэтага просьба да ўсіх арганізацый і паасобных краязнаўцаў даць адказы на гэтую анкету па адрасу: Менск, Рэволюцыйная, 21 (ЦБК).

Адказы трэба даваць па магчымасці на ўсе пытанні і самыя дакладныя. Калі таго ці іншага на месцы няма—трэба гэтак і адказаць, не пакідаючы пытаньня без адказу. Не адказваць на тое ці іншае пытаньне можна тады, калі весткі па гэтым пункце невядомы.

1. Назва мясцовасці (горад, мястэчка, сяло, вёска, сельсавет, раён, акруга).

2. Ці аздабляюць у Вас хаты і іншыя будынкі і як:

а) разьбярымі аздабамі (дошкамі з выпілаванымі ўзорамі, канькамі, колёнкамі і да т. п.)—назвы і месца зьмяшчэння іх;

б) размалёўкай хат і іншых будынкаў, або вакон, дзвярэй, комінаў, акяніц і г. д.,—якія колеры, малюнкі.

в) малюнкамі на сьценах, печах і інш.; пры дапамозе клішэ (узору) выразанага з бульбіны, пэндзальа, або інакш і якімі колерамі.

г) вычэсваньнем дзвярэй, брам і інш. з узораў і назвы іх.

3. Ці выразаюць узоры на палках, колеры і назвы ўзораў; колер палкі; якія галоўкі палак.



4. Ці выразаюць узоры на драўняных вырабах: місках, санях, сальніцах і да т. п.; узоры, назвы.
5. Ці размалёўваюць кублы, дугі, скрыні і да т. п.; назвы рэчаў, колераў, узораў.
6. Ці выразаюць фігуры з дрэва; хто і дзе жыве, або жыў.
7. Якія музычныя прылады вырабляюць у Вас; назвы, колеры, узоры.
8. Пералічае назвы, колеры і ўзоры аздоб з паперы (кветкі, фіранкі, рушнікі і інш.).
9. Пералічае назвы, узоры і колеры мастацкіх аздоб з саломы (павукоў і інш.), а таксама рэчаў (скрыначак і інш.); тое-ж з інш. матар'ялаў (лазы, карэньняў і да т. п.).
10. Што ткуць зараз на сяле (пералічыць назвы вырабаў, узоры, колеры, матар'ял).
11. Чым і як вышываюць сарочкі: крыжам, нанізваньнем, гладзьдзю, выразаньнем, мярэжкаю і г. д., узоры і колеры нітак.
12. Чым і як вышываюць хвартухі, ручнікі, узоры і колеры нітак.
13. Назвы ўзораў і колераў нітак ў ператыканьнях і з якою мэтаю ператыкаюць—на сарочкі, ручнікі, посьцілкі і г. д.
14. Назвы ўзораў і колераў у тканьні вузораў (з быццам нашытых зьверху тканіны нітак) пры дапамозе дошчачак.
15. Ці малююць малюнкi на тканінах, што і якімі колерамі.
16. З чаго і якіх колераў ткуць андаракі, посьцілкі, коўдры і да т. п.
17. З чаго і якіх колераў ткуць паяскі; іх узоры.
18. Ці аздабляюць кажухі, сьвіты, гарсэты і да т. п. узорами з нітак; колеры, назвы ўзораў, месца іх зьмяшчэньня.
19. Ці робяць і ці носяць намёткі; узоры на іх, колеры.
20. Ці фарбуюць тканіны ў адзін колер; колеры; адкуль бяруць фарбы; фарбуюць ніткі ці тканіну.
21. Ці набіваюць або друкуюць узоры на тканінах; колеры тканін і ўзораў.
22. Як і чым фарбуюць яйцы к вялікадню (колеры, узоры).
23. Ці вырабляюць пернікі; назвы, колеры, узоры; інш. мастацкія вырабы з цеста і да т. п. матар'ялу.
24. Ці вырабляюць кавалі якія-небудзь рэчы з аздобамі: клямкі, скобы і да т. п., назвы, узоры.
25. Ці вырабляюць цацкі, назвы, матар'ял, колеры.
26. Ці ёсьць ганчары і што ўласна яны вырабляюць; назва вырабаў, малюнкаў, цацак і да т. п.
27. Ці ходзяць у Вас з канём, бэтлейкай, казой і г. д. і якія рэчы для гэтага вырабляюць.
28. Імя, імя па бацьку і адрас таго, хто дае весткі.

## Аб зборы бібліяграфіі да дзесяцігодзьдзя Кастрычнікавай рэвалюцыі.

Беларуская Дзяржаўная Бібліятэка, у зьвязку з надыходам дзесяцігодзьдзя Кастрычнікавай рэвалюцыі, разам з Кніжнымі Палатамі Саюжных Рэспублік апрацоўвае поўную бібліяграфію перыядычных выданьняў, якія вышлі з 1917 г. (апошнія 10 год). Гэтая праца можа



быць выканана дакладна толькі пры дапамозе ўсіх краязнаўчых арганізацый на мясцох. Падтрымліваючы гэтую працу, ЦБК, разам з Дзяржаўнаю Бібліотэкаю, звачаецца да ўсіх Краязнаўчых арганізацый БССР з просьбаю аб дастаўцы ў Бібліотэку вестак аб перыядычных выданнях на ўсіх мовах, якія выходзілі на тэрыторыі вашае акругі, або, раёну ў наступнай форме:

*Назва часопісаў:* (Поўны заглавак, напрыклад, *Полымя*. Беларускі часопіс літаратуры, політыкі, эканомікі і гісторыі).

*Перыядычнасьць:* (Штодзённы, раз у тыдзень, раз у месяц і г. д.)

Калі пачаў выходзіць, колькі ўсіх вышла нумароў і калі скончыўся.

Рэдактары і выдаўцы (з усімі зьменамі).

Тыраж апошніх нумароў кожнага месяцу.

Падпісная цана на год, месяц і асобны нумар.

Дзе друкаваўся (паказаць друкарню).

Калі часопіс апісана не па камплекту, а па асобным нумары, то паказаць па якім.

Адначасна Бібліотэка, збіраючы ўсё, што вышла на тэрыторыі БССР, а таксама ўсё, што тычыцца беларусазнаўства, з вялікаю ахвотаю купіць тыя часопісы, а таксама паасобныя выданьні, якіх у Бібліотэцы няма. Весткі пажадана атрымаць да 1-га ліпеня 1927 году. Адрас: Менск, Савецкая, 94, Беларуска-Дзяржаўная Бібліотэка.

Ц. Б. Краязнаўства Бел. Дзярж. Бібліотэка.

## Інструкцыя да зьбіраньня матар'ялаў па вывучэньні чмялёў.

Канюшына мае вялікае значэньне ў разьвіцьці сялянскай гаспадаркі, а няўстойчывасьць ураджаю насеньня можа ўтварыць вельмі дрэнныя ўмовы для пашырэньня пасеваў яе, ураджай-жа насеньня залежыць ад апылкавацеляў, з якіх галоўнымі зьяўляюцца чмялі.

Гэтым летам у ваколіцах Менску будуць вясціся працы па вывучэньні гэтага пытаньня, але для атрымання больш сталых вынікаў, неабходна мець матар'ял з розных месц Беларусі, вось чаму Сельска-Гаспадарчая сэкцыя ІБК і ЦБК звачаецца да ўсіх краязнаўчых арганізацый і да паасобных сяброў яе, з просьбаю, прыняць удзел у гэтай працы. Гэтая дапамога павінна выявіцца ў зьбіраньні чмялёў на канюшыне ў тры моманты: 1) калі яна пачынае цвісьці, 2) у перыяд масавага цвіценьня і 3) у часе зацвітаньня. Апроч таго, вельмі цікава было-б атрымаць чмялёў, злоўленых і на дзікай расьліннасьці, асабліва пажадана мець такі матар'ял з акруг: Гомельскай, Мазырскай, Рэчыцкай і Слуцкай.

Да асоб, якія выявляць сваё жаданьне рабіць гэтыя зборы, просьба, паведаміць аб сваім месцы працы і свой паштовы адрас.

Усю корэспондэнцыю і матар'ялы накіроўваць на адрас: г. Менск, Рэв., 21, Ц.Б.К. (Бясplatна, заг. СНК СССР ад 2 IX 1924 г. і 26/XII 1922 г.),



**Кароткая інструкцыя для зьбіраньня чмялёў\*).**

1. Чмялі ловацца ўсе, якія сустракаюцца (не зьвяртаючы ўвагі на тое, што можа быць шмат аднолькавых) на канюшыне ў адзін пэрыод пажадана ня менш 150—200 штук.

2. Сабраныя чмялі звычайным парадкам укладаюцца на вату. На этыкетцы павінна быць: 1) месца лову, 2) месяц і дзень, 3) патрачаны час на лоў (напр.: лавіў ад 9 г. 2 хв. ран. да 1 г. 10 хв.).

3. Пры заморваньні неабходна сачыць за тым, каб сыценкі марылкі не рабіліся вільготнымі: (пляшка для зьбіраньня не павінна быць малой), бо чмялі будуць мокнуць і зробіцца нягоднымі для апрацоўкі.

4. На дзікай расьліннасьці збор можна пачынаць з моманту зацвітаньня вярбы, гэтыя зборы больш цікавы веснавыя, зробленыя прыблізна да канца чэрвеня.

---

\*) Больш падрабязна аб зьбіраньні, заморваньні і ахове шасьціногіх глядзі: А. Фядзюшын „Кароткая інструкцыя для зьбіраньня і аховы зоолёгічных калекцый“, стар. 27—35. Выданьне Інбелкульту 1925 г.



# Х Р О Н І К А.

## Дзейнасць Цэнтральнага Бюро Краязнаўства.

Пасяджэнне Прэзідыуму ЦБК 12 студзеня 1927 году.

Заслуханы даклад тав. Аляксандрава аб працы Яўрэйскай Камісіі ЦБК, з якога выявілася, што працу ў гэтай галіне прыходзіцца пачынаць спачатку. Да гэтага часу зроблен падлік матар'ялаў у архівах. Ёсць матар'ялы па даследаванні бюджэту яўрэа-земляроба, а таксама яўрэйскай рабочай моладзі БССР і шэраг прац па эканоміцы. Выпрацавана інструкцыя для даследавання мястэчка. Ёсць сувязь з корэспандэнтамі. Пасля заслушання дакладу было даручана тав. Аляксандраву працаваць да Усебеларускага З'езду плян працы, які абаварыць у Яўрэйскай секцыі З'езду. Пры зносінах з месцамі прапанована мець цесную сувязь з ЦБК. Інструкцыю па даследаванні мястэчка заслушаць на пасядж. ЦБК.

Другім быў заслушаны даклад тав. Дамброўскага аб краязнаўчай працы сярод польскай нацыянальнасці.

Умовы працы сярод польскага насельніцтва яшчэ ня высветлены і краязнаўчая праца яшчэ не распачата. Польскія секцыі існуюць у Мазыры, Слуцку, Полацку і Бабруйску. Краязнаўчую працу магчыма разгарнуць у Талачыне, Бярэзіне, Магілёве, і Рэчыцкай акрузе, дзе ёсць 5 польскіх сельсаветаў. Па дакладу была вынесена пастанова: даручыць тав. Дамброўскаму скласці арыентаваны плян працы польскіх краязнаўчых секцый і гурткоў. Гэты плян абаварыць з польскімі прадстаўнікамі на З'ездзе. Асобнай Польскай секцыі пры ЦБК не ствараць, а звязанца з Польскай секцыяй Менскага Акруговага Таварыства. Даручыць тав. Дамброўскаму праз Наркамасветы і Польскі Аддзел Інбелкульту прыняць меры папулярызцыі „Нашага Краю“.

Пасяджэнне 26 студзеня.

Заслуханы і зацверджаны тэзісы і прэзент рэзолюцыі па дакладах т. т. Казака і Касцяровіча на 2 Усебеларускім Краязнаўчым З'ездзе.

Тав. Шашалевіч вылучаны сталым прадстаўніком у Камісію па ахове помнікаў.

Пасяджэнне 2 лютага.

Заслуханы і зацверджаны: „Справаздача ЦБК“ — даклад т. Казака і „Дзейнасць краязнаўчай сеткі БССР“ — даклад т. Касцяровіча на 2 Усебеларускім Краязнаўчым З'ездзе.

Вынесена пастанова аб аплаце краязнаўчых матар'ялаў старшыні Асіпавіцкага райтаварыства т. Немцава — картаграм, дыяграм і карт.

Пасяджэнне 7 лютага.

Заслуханы і зацверджаны пералік дакладаў на 2 Усебеларускім Краязнаўчым З'ездзе.

Пасяджэнне 13 лютага.

Заслуханы даклад аб стане краязнаўчай працы ў Гомельшчыне.

У 1923 г. арганізавалася Гомельскае Бюро Краязнаўства як дапаможная Губ. АНА ўстанова. Былі заслуханы даклады, сабраны запіскі аб Гомелі, знойдзены 2 рукопісы часоў далучэння Гомельшчыны да Расіі. Яны складаюць вельмі каштоўны матар'ял для вывучэння Гомельшчыны. Укладзены шэраг метадычных паказанняў і праграмы назіранняў і даследаванняў.

2 лютага г. г. было заснавана Акруговае Таварыства на сходзе заснаваўцаў, куды ўвайшлі і ранейшыя працаўнікі Бюро.

Лінія працы жыццёвая, але трэба каб ЦБК дапамагло атрымаць будынак і наладзіць сувязь з партыйнымі, грамадскімі, профсаюзнымі і савецкімі ўстановамі і арганізацыямі, бо гэтага Т-ву яшчэ ня ўдалася зрабіць.

Маецца на ўвазе выданне апісання Гомельскай акругі, абследаванне возера Равучана і архэалягічнае абследаванне г. Гомеля, але на ўсё гэта патрэбна грашовая дапамога ЦБК.

На губэрскіх настаўніцкіх курсах была праведзена метадычная краязнаўчая праца. Краязнаўчыя гурткі ёсць у Чычэрску і Чыстых Луках, метеаралёгічныя станцыі — у Гомелі (2), у Чычэрску і ў Барацьбе.

Ёсць сувязь з ЦБК РСФСР.

Другім быў заслушаны даклад аб краязнаўчай справе ў Рэчыцкай акрузе.

Таварыства яшчэ няма. Ёсць ініцыятыўная група з 6 асоб, якая і называецца — Бюро Краязнаўства пры Мэтбюро. Яэйкамі былі



райпэдаветы. Навукова-дасьледчая праца не вялася, хоць і былі краязнаўцы—адзінкі. Сваймі сіламі была арганізавана мэтаролёгічная станцыя II разраду.

Апрача гэтага ёсьць Васілевіцкая дзяржаўная станцыя і пры Брагінскай школе. Для Бюро патрэбны энэроід, атлас воблакаў Кузьняцова і нормальны тэрмомэтр.

Па абодвух дакладах была вынесена пастанова даручыць тав. Казаку аб усіх зачэпленых у дакладах пытаннях дагаварыцца з прэзыдыумам Інбелкульту.

#### Пасяджэньне 23 лютага.

Заслуханы даклад тав. Аляксандрава аб працы Яўрэйскай сэкцыі на 2 Усебеларускім Краязнаўчым Зьездзе і аб далейшай працы Яўсэкцыі. Па дакладу пастаноўлена Яўрэйскай сэкцыі ЦБК прыступіць да тэрміновага выкананьня намечаных мерапрыемстваў.

Пасьля абмяркоўвалася пытаньне аб заўяцці ЦБК на замежныя камандыроўкі.

Прычым было пастаноўлена, прымаючы пад увагу вялікую важнасьць скарыстаньня краязнаўчай практыкі клясычных краін краязнаўства—Фінляндыі, Латвіі і Эстоніі для разьвіцьця краязнаўства ў БССР, прасіць Сакратарыят Інбелкульту камандыраваць навуковага сакратара ЦБК т. Касьпяровіча ў гэтыя краіны з мэтай вывучэньня ў іх краязнаўчага руху. Камандыроўка маецца на ўвазе тэрмінам на 1 месяц па маршруту Менск—Ленінград—Гельсінгфорс—Рэвель—Рыга—Віцебск—Менск з заездам у провінцыяльныя краязнаўчыя арганізацыі вызначаных краін.

#### Пасяджэньне 9 сакавіка.

Заслухана рэцэнзія т. Касьпяровіча на даклад проф. Лյонгсгаўзена „Да пытаньня аб пастаноўцы курсу беларусазнаўства ў вышэйшых школах БССР“, у якой была выказана думка, што выкладаньне курсу беларусазнаўства ў сучасны момант не адпавядае ні мэтам ні мэтодам азнаямленьня студэнтаў з комплексам вед аб Беларусі—беларусазнаўствам. Курс гэты мае часовы характар, бо ён будзе непатрэбны, калі будзе адпаведны кадр стала падрыхтаванай моладзі ў вышэйшых школах. Курс беларусазнаўства і мэтод выкладаньня яго, прапанованы проф. Лյонгсгаўзенам, павінен падмацаваць сучаснае выкладаньне і зьмест прадметаў беларусазнаўства. Ён, як катэдра навуковай географіі Беларусі, будзе вельмі карысны доўгі час, пакуль нашы беларускія школы ня стануць тэрыторыяльна-беларускімі школамі. Праект катэдры беларусазнаўства, прапанованы проф. Лյонгсгаўзенам, не вырашае пытаньня аб катэдры мэтодолёгіі і арганізацыі краязнаўства ў вышэйшых школах, бо катэдра беларусазнаўства ня мае на мэце і ня можа вырашыць гэтага. ЦБК павінен дабіцца праз адпаведныя органы засна-

ваньня ў вышэйшых школах катэдры мэтодолёгіі і арганізацыі краязнаўства.

Пасьля абгаварэньня рэцэнзіі было пастаноўлена ў мэтах выкананьня пастаноў 2 Усебеларускага Краязнаўчага Зьезду прасіць Сакратарыят Інбелкульту паставіць пытаньне ў Наркамасьветы аб заснаваньні катэдры мэтодолёгіі і арганізацыі краязнаўства ўва ўсіх вышэйшых школах і такога-ж элемэтарнага курсу ўва ўсіх тэхнікумах.

Пасьля была заслухана інфармацыя тав. Азбукіна аб стане працы па апрацоўцы і выданьні матар'ялаў абсьледваньня Асіпавіцкага раёну, прычым пастаноўлена ўжыць усе захаваны да хутэйшага атрымання рукапісаў ад аўтараў. Выдаваць вынікі абсьледваньня кніжкамі асобна: прыродна-геаграфічную, культурна-гістарычную і грамадзка-эканамічную галіну. Вылучыць адказную рэдакцыйную тройку з т. т. Казака, Касьпяровіча і Азбукіна для рэдагаваньня зборніка.

#### Пасяджэньне 21 сакавіка.

Заслуханы даклад аб стане краязнаўчай справы ў Бабруйшчыне, з якога вывялася, што, ня гледзячы на цяжкія ўмовы працы і акруговае таварыства ня спыняе разгортваньня краязнаўчай працы па акрузе і добра наладзіла яе з арганізацыйнага боку і ў дасьледчым напрамку.

„Праца ў Гарадзецкім і Жлобінскім раённым таварыстве вядзецца здавальняюча, у Стрэшынскім заняпала. 2-е Бабруйскае і Буда-Кашалёўскае раённыя т-вы працы яшчэ не разгарнулі і арганізацыйна не аформіліся.

Па дакладу вынесена пастанова зьвярнуцца ад ЦБК ў Бабруйскі Акруговы Выканаўчы Камітэт з просьбай аб водпуску мінімальнага сродкаў для працы Бабруйскага Акруговага Т-ва Краязнаўства і дапамагчы пераабсталяваць краязнаўчы музэй з прычыны важнасьці яго, як музэю рэспубліканскага маштабу.

Другім быў заслуханы даклад тав. Дамброўскага аб арганізацыі краязнаўчай працы сярод польскай насельнасьці.

На мясцох справа разьвіваецца слаба. Разасланы некаторыя інструкцыі. З Палачыны паступілі музэйныя матар'ялы; наогул паступае польскі фольклёр. На жаль краязнаўчы вельмі слаба падрыхтаваны і іх мала.

У рэзолюцыі па дакладу адзначана слабая сувязь польскай краязнаўчых арганізацый з ЦБК.

На гэтым-жа пасяджэньні вызначана рэдакцыя „Нашага Краю“ ў складзе т. т. Бядулі, Бялугі, Казака і Касьпяровіча і зацьверджаны плян пасяджэньняў ЦБК на сакавік і красавік м-цы.

Апошнім пытаньнем быў даклад т. Маура, аб экспэдыцыях, якія мае на мэце наладзіць Т-ва Краязнаўства пры Беларускім Дзяржаўным Унівэрсытэце.

Па дакладу пастаноўлена лічыць аргані-



зацыю экспедыцый вельмі карыснаю. Лічыць мэтазгодным накіраваць экспедыцыю ў складзе 8—10 чалавек пад загад Мазырскага акруговага таварыства краязнаўства для вывучэння ударнага раёну.

## У падсэкцыі ІБК па вывучэнні хатніх рамёстваў.

Падсэкцыя Інбелкульту па вывучэнні хатніх рамёстваў, з мэтай вывучэння хатняй прамысловасці разаслала па ўсіх сельсаветах Беларусі анкеты. Значная частка анкет ужо запоўнена і звернута ў Інбелкульт. На першым месце па звароце анкет ідуць Магілёўская, Мазырская і Бабруйская акругі. Першая з іх зьявіла ўжо 60% атрыманых ёю анкет. Адстаюць Слуцкая, Менская і Аршанская акругі. Менш за ўсіх зьявіла Полацкая акруга. Анкеты прысялаюцца кожны дзень. Да чэрвеня мы лічым, што ўсе анкеты ўжо будуць звернуты. Пасля атрымання ўсіх анкет пачнецца іх распрацоўка. На падставе анкетных даных падсэкцыя выдаць карту пашырэння хатняй прамысловасці Беларусі і нарыс „Стан хатняй прамысловасці Беларусі“. З пярэдняга прагляду атрыманых анкет відаць, што значная частка таварышоў уважліва аднеслася да справы і прysłалі надзвычайна каштоўны матэрыял. З якаснага боку трэба таксама адзначыць анкеты прysłаныя з Магілёўскай акругі. Неабходна і астатнім акругам раўняцца па Магілёўшчыне.

Рак. Р. Пр.

## Агляд музычнага фольклёру.

У Цэнтральным Бюро Краязнаўства да гэтага часу атрыманы наступныя матэрыялы па музычным фольклёры Беларусі:

- 1) т. Т. С. Мікалаева з Касцюковіцкага раёну, Калінінскай акругі 50 розных мелодый і, апрача таго, яшчэ адна мелодыя вясельная ў 50-ці адменьніках.
- 2) т. Л. М. Пятрова з Сьвіслацкага раёну, Бабруйскай акругі 17 мелодый.
- 3) т. А. Кірыка з Любанскага раёну, Слуцкай акругі 16 мелодый.
- 4) Настаўніка Бруа з Тураўскага раёну, Мазырскай акругі 7 мелодый.
- 5) т. А. Немцава з Асіпаўіцкага раёну, Бабруйскай акругі 1 мел. і 3 варыянты на мотыў Лявоніхі.
- 6) т. М. Хведаравы з Талачынскага раёну, Аршанскай акругі 3 мелодыі.
- 7) т. А. Крукоўскага 3 мелодыі (2—з Мазыршчыны, 1—з Бабруйшчыны).
- 8) т. Я. Н. Сьвірская з Горацкага раёну, Аршанскай акругі 1 песня.
- 9) т. М. Цярнова—4 мел. з Касцюковіцкага раёну, т. У. Макаева—2 мел. з Ляднянскага раёну, М. Гарадзюшкі—1 мел. з Аршанскага раёну і т. П. Сьніткі—2 песні з Бешанкавіцкага раёну, Полацкай акругі.

З музычна-этнографічнага боку цікавы

толькі матэрыялы першых 8 асоб, асабліва т. т. Мікалаева, Пятрова, Кірыка і Бруа; матэрыялы ж апошніх 4-х зьбіральнікаў ніякай вартасці ня маюць, як запісаныя няграмадна.

На вялікі жаль трэба адзначыць, што зьбіральнікі зусім не клапаціліся запісаць дзіцячыя песні і прыпеўкі да гульні, аб чым яны, як настаўнікі ў школах, перш за ўсё павінны былі-б падбаць, ведаючы няхват гэтых песень для дашкольных і школьных дзяцей. З другога боку некаторыя мелодыі так гладка ўціснуты ў сымэтрычна-рытмічную форму падзелаў на тахты, што вызываюць сумняванні ў правільнасці запісаў.

Рытміка ў народных мелодыях, агульна ведама, не заўсёды ўкладзецца ў сымэтрычныя формы песні, і няўдалая ўтрымка яе падзелаў на тахты часта зьяняе і зацяняе запраўды характар народнай песні. Народную песню неабходна запісваць з найвялікшай увагай, дадаючы драбнейшыя ноткі да асноўнай мелодыі і тыя прыкрасы, якія ў сьпевака (чкі) можна заўважыць. Асноўныя ноты мелодыі ад тых, якія аздабляюць, нялёгка пазнаць. Дзеля гэтага раіцца мелодыі пры запісванні заўсёды *падтэкстоўваць са сьпева* першымі 4-ма або і больш штрофкамі тэксту песні і ў процесе гэтым уяўляць і аналізаваць запісаную мелодыю, і толькі ўжо пасля таго, памеркаваўшы, дзяліць мелодыю на тахты, ня ўлічваючы дробна пісаныя ноткі, якімі аздабляюцца мелодыі. Да апрацавання такім спосабам мелодыі трэба дадаць і мелодыю, у пачатковым запісе без патахтавання з усімі аздобамі, а таксама і ўтрыраванымі ў тахтах ноткамі пры дапамозе фармат або скарачэння працягу некаторых нотак, каб можна было пераканацца ў правільнасці патахтавання і, калі няправільна зроблена, напавіць, або пакінуць песню без патахтавання. Хай зьбіральнік памятуе, што патахтаванне не заўсёды магчыма, як і не заўсёды магчымы дакладны запіс мелодыі, які можа зрабіць толькі фонограф, дзеля чаго найлепш зробіць той, хто ў такіх выпадках пакіне запіс мелодыі без патахтавання, як гэта раіць інструкцыя Камісіі бел. песні пры Музпадсэкцыі ІБК, якая была разаслана ва ўсе краязнаўчыя арганізацыі.

Заканчваючы гэтую кароткую інфармацыю, дазволю сабе выказаць надзею, што краязнаўцы больш энэргічна, чым да гэтага часу, возьмуцца за зьбіранне бел. народных мелодый і перасылку іх у Музпадсэкцыю ІБК.

А. Грыневіч.

## Карысныя выкапні Дрыбінскага раёну.

Дрыбінскім раённым таварыствам краязнаўства заўважана па раёне некалькі досыць карысных выкапняў. Каштоўнымі выкапнямі больш за ўсё багата даліна р. Проні і яе левыя прытокі—Быстрай. Па р. Проні, каля вёскі Стара-Кожайкі і Старага Прыбужжа, і па р. Быстрай і каля сяла Клед-



нявіч і Студзянца, знойдзена многа балотнай фарбы рознага колеру і сіняй мядзянкі, чорнай і чырвонай, а таксама і вохры. Фарбы гэтыя ў сухую пору году можна ламаць з масы камочкамі, якія потым лёгка рассыпаюцца ў парашок, бяручыся за пальцы, калі іх пачнем расціраць. Фарбамі гэтымі мясцовыя сялянкі карыстаюцца (асабліва чорнай) для фарбавання тканіны кладучы маткі ў гразь з распушчанай гэтай або іншай фарбай.

На левым беразе р. Быстрой супроць сяла Студзянца ёсць многа крэіды. Вучні мясцовай школы робяць з яе сабе грыфелі для пісання на кляснай дошцы. Крэйда знойдзена ў невялікай колькасці таксама па р. Сарпейцы і на р. Проні, супроць сяла Галавіч.

Каля вёскі Палоскі ёсць многа вапняковага каменю, з якога сяляне гэтай вёскі, выпальваюць вапну і гэтая праца зьяўляецца ў іх галоўным падсобным заняткам. Гэты камень ёсць таксама каля сяла Студзянца, па левым беразе р. Быстрой, але колькасць яго ў зямлі тут не даследвана.

Каля палосак ёсць таксама многа гаршковай гліны, якая здаўна скарыстоўваецца часткаю гр. мястэчка Дрыбіна для вырабу гаршкоў і місак. Гаршковая гліна ёсць яшчэ ў Карэбах на хутары гр. Лебедзева, але тут запасы яе пакуль што нікім не скарыстоўваліся. Недалёка ад вёскі Жувань (12 в. ад Дрыбіна) у размытым вадок рове знаходзяцца досыць значныя запасы чыстай і белай гліны—каоліну, які да гэтага часу, як відаць, нікім яшчэ не скарыстоўваўся. Каля рэчкі Быстрой выпадкова быў знойдзены ў пяску кавалак каштоўнага каменя, аматысту. Па рэчцы Проні па ўсім яе працягу знаходзіцца ў вадзе чорны дуб, з якога ў некаторых вёсках вырабляюць сталы, шафы і г. д.

Я. Г-оў.

## Бельскае Т-ва Краязнаўства.

Утварылася Бельскае Т-ва 2-га красавіка 1924 г., разгарнуўшыся з Гуртка Аматараў Прыродазнаўства, які ўтварыўся ў 1922 годзе і здолеў досыць шырока разгарнуць сваю працу. Ён былі сабраныя калекцыі ботанічныя (гербары), энтомолагічныя, геалёгічныя, іхтыолагічныя і архэолагічныя; праведзены 3 архэолагічныя экскурсіі, з якіх 2 справяджаліся раскопкі; вяліся назіранні гідролагічныя, фэналагічныя, мэтэаролагічныя, орнітолагічныя і ботанічныя. За ўвесь час было працэсана 12 наступных дакладаў:

1. О. А. Колінс—Аб адбівальна-праекцыйным апаратам.
2. П. С. Мікалаеў і М. Г. Салодчанка—Электрычнасць і яе ўжыванне.
3. А. І. Галоцік—Радый і яго праменьні.
4. В. П. Дабратворскі—Што такое жыццё і ў чым яго сутнасць.
5. А. К. Захараў—Аб вялікіх і малых адлегласцях.
6. В. І. Далгашоў—Аб фэналагічных назіраннях.

7. К. П. Карэцкі—Матэматыка, як навука аб функцыях.

8. Д. А. Транкоўскі—Аб пахаджэнні жыцця.

9. А. І. Галоцік—Найноўшыя поспехі радыё і авіатэхнікі.

10. Д. А. Транкоўскі—Краязнаўства і роля аматара ў ім.

11. А. В. Цвяткоў—Аб архэолагічнай працы.

12. Д. А. Транкоўскі—Аб збіранні шасціножак і складанні калекцыі.

Пры гуртку існавала мэтэаролагічная станцыя 3 разраду.

Калі гурток набыў цалкам краязнаўчы ўхл, ён ператварыўся ў таварыства краязнаўства.

Навуковая і арганізацыйная праца Т-ва выявілася ў вядзенні назіранняў (фэналагічных, гідролагічных, мэтэаролагічных, ботанічных і інш.); у збіранні калекцыі (гербары, энтомолагічныя, карысных выкапняў, як агняўпартая гліна, жалезная і мядзяная руда і інш., акамянеласці каменнавугольнага перыяду і інш.); у складанні бібліографічнага паказніка літаратуры па Бельскім павеце і збіранні яе; у складанні плянаў працы прыродна-гістарычнай, гісторыка-архэолагічнай, этнографіка-эканамічнай і сельска-гаспадарча-эканамічнай секцый. Былі ўжыты меры да папулярызавання ідэй к-ва ў грамадстве, да наладжвання сувязі з цэнтральнымі навуковымі ўстановамі і інш.

Таварыствам падрыхтаваны да друку наступныя працы:

1) Аб натуральным руху насельніцтва ў Бельскім павеце Смаленскай губерні за 1921—23 гады ўключна—С. Л. Танельзон.

2) Нарыс клімату Бельскага павету Смаленскай губ.—В. І. Далгашоў.

3) Зводкі веснавых фэналагічных назіранняў за 1921—24 г. г. ўключна.

4) Анкеты васенніх фэналагічных назіранняў.

Рыхтуецца да друку:

1) А. В. Цвяткоў—Аб рабаўладніцкіх дакументах XVIII стагоддзя (пагодле матэрыялаў Бельскага павету, Смаленскай губ.).

2) С. Л. Танельзон—Аб крываўцы і брушным тифусе ў Бельскім павеце.

3) Зводкі васенніх фэналагічных назіранняў за 1923 і 24 г. г.

4) А. В. Цвяткоў—Падарожныя нататкі краязнаўцы па Бельскім павеце.

5) Анкета веснавых фэналагічных назіранняў.

Таварыства трымае сувязь з Цэнтральнымі навуковымі ўстановамі РСФСР і з ЦБК БССР.

## Краязнаўчы гурток пры Гарадзецкай сямігадовай школе (Бабруйская акруга).

У канцы лютага гэтага году пры Гарадзецкай сямігадовай школе арганізаваўся школьны гурток краязнаўства. У гурток за-



пісалася больш 60 вучняў. Ужо адбылося некалькі агульных сходаў, абралі праўленне і рэвіз. камісіі гуртка, а таксама прыняты статут школьнага гуртка краязнаўства (Наш Край, № 2, 1927). Гурток падзяляецца на 3 секцыі—прырода-геаграфічную, грамадка-эканомічную і культурна-гістарычную. Сябры раённага кр. т-ва праводзяць заняткі па секцыях. Вучні зацікаўлены працай, збіраюць матэрыялы, вядуць назіранні. Прысямігодцы арганізуецца і раённы краязнаўчы музей, у якім таксама будуць працаваць сябры краязнаўч. гуртка.

Ал. Паўлаў.

## 15-ці гадовы юбілей Кастрамскога Навуковага Т-ва.

Кастрамское Навуковае Таварыства па вывучэнні мясцовага краю 18-га мая г. г. святкуе 15-ую гадавіну сваёй працы. У сувязі з гэтым Т-ва арганізуе Губэрскі Краязнаўчы З'езд (14, 15 і 16 мая), а 18-га мая ў памяшканні Кастрамскога Дзяржаўнага Музею адбудзецца ўрачыстае пасяджэнне, прысвечанае юбілею т-ва.



## Бібліяграфія.

**А. Сержпутоўскі.** Казкі і апавяданні беларусаў з Слуцкага павету.

Надрукавана коштам Інстытуту Беларускае Культуры ў Дзяржаўнай Акадэмічнай друкарні ў Ленінградзе. 1926. VI+252+1 стар.

У гады савецкага будаўніцтва беларускае культуры, калі заложан моцны грунт для цэлага шэрагу беларускіх навуковых дысцыплін, пачынае зараджацца ў беларускай мове і этнографічная навука. Ёсць даволі значная па ліку і па аб'ёме літаратура аб беларусах у мове расійскай (напрыклад, працы Бяссонава, Шэйна, Раманава, Нікіфароўскага, Дабравольскага і іншых) і польскай (напрыклад, працы Чачота, Зянкевіча, Рыпінскага, Федароўскага і іншых) між тым як у беларускай мове маем некалькі выпадковых, малюсенькіх зборнічкаў фольклёрных матар'ялаў (напрыклад, Ластоўскага, Ельскага, Грыневіча, Станіча). І толькі кніга А. Сержпутоўскага, загаловак якой прыведзены ў пачатку, зьяўляецца першай паважнай кнігай, якая сур'ёзна кладзе фундамент беларускай этнографічнай навукі. З гэтага пункту погляду зьяўленне ў свет кнігі ў 252 старонкі, бяспрэчна, зьяўляецца фактам даволі выдатным у разьвіцці беларускай этнографіі.

Па тэй прычыне, што аўтарства кнігі належыць асобе, якая вядома шэрагам друкаваных работ па беларускай этнографіі ў расійскай мове, што ўкладальнік кнігі выхаваны ў этнографічных кірунках расійскай этнографічнай навукі, якая мае дакладна выяўленыя мэты, што кніга выдана вышэйшай навуковай установай у краі Інстытутам Беларускае Культуры—яна вымагае да сябе сур'ёзнага навуковага падыходу.

Як і казкі, якія выданы ў 1911 г. („Сказки и рассказы белорусов-польшуків“. Спб.), гэты зборнік каштоўны ў адносінах мовы сваімі ўдасканаленымі запісамі асабліва для народнай мовы, але аб гэтым слова мовазнаўцам. Зборнік цікавы і з боку зместу, але тут трэба згадзіцца з акад. Карскім, які пісаў аб першым зборніку Сержпутоўскага: „што касецца зместу сказок и рассказов, то вь этом отношении сюжеты ихъ больше общеизвестные“ (Е. Карскій, Бѣлорусы, III, 3; стар. 299). Але зборнік мае і некаторыя недахопы сур'ёзнага характару. Яшчэ ў 1908 г. Д. Зяленін адзначаў адсутнасць навуковага методу ў зборніках фольклёрнага матар'ялу А. Сержпутоўскага („От-

чётъ имп. русскаго географическаго общества за 1908 г.“ Спб. 1909. Приложения, стар. 19—22), гэтае самае прыходзіцца адзначыць і ў адносінах да кнігі, якая разглядаецца зараз. Каб зборнік меў сур'ёзную навуковую вартасць, мала аднаго добрага запісу тэкстаў—трэба іх навукова апрацаваць:

1. Распалажыць матар'ял паводле прынятай у этнографічнай навуцы ў адносінах да казак тэматычнае класіфікацыі, а не выпадкова па ўласнай фантазіі; „разабраны ў зборніку казкі і апавяданні па баечніках. Творы аднаго і таго самага баечніка паложаны ў тым самым парадку, у якім іх мне апавядалі баечнікі“ (стар. VI),—піша Сержпутоўскі. Калі падобным парадкам распалажэння матар'ялу аўтар хацеў яскравей паказаць рэпертуар баечнікаў, то гэта можна было-б зрабіць пры дапамозе спецыяльных паказчыкаў, як у свой час рабіў Раманаў у сваіх „Бѣлорусских Сборниках“. 2. Трэба апрацаваць тэмы казак, правядзеннем свайго сюжэту па ўсіх падобных сюжэтах ня толькі славянскага фольклёру, але па мажлівасці і па фольклёрах іншых народаў. Калі гэтага выканаць нельга было, то параўнаць матар'ялы з адменьнікамі беларускага фольклёру трэба было абавязкова; надрукавана беларускіх казак ня так ужо шмат, маем зборнікі Дзямітрыева, Шэйка, Дабравольскага, Федароўскага, Сержпутоўскага і Раманава (самы грунтоўны збор казак) і некаторыя іншыя сабраныя дробнага характару, якія раскіданы па газэтах. Тым больш, што разабрацца ў гэтым матар'яле дапамог-бы „Систематическій указатель темъ и вариантовъ русскихъ народныхъ сказокъ“ А. М. Сьмірнова („Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и словесности Академіи Наукъ“. Спб. 1911—1914 г.) у які ўвайшлі і тэмы казак беларускіх. 3. Матар'ялы кнігі, як адзначана на тытульным аркушы, адносяцца да Слуцкага павету—зборнік не дае падрахаваўня, што зроблена папярэднімі этнографамі ў галіне зьбірання і вывучэння казак Слуцкага павету.

І нарэшце, Сержпутоўскі зусім ня вывучыў баечніка; аб адным з іх Сержпутоўскі піша: „за сваё доўгае жыццё ён шмат навалачыўся па сьвечы і трохі паслужыў (па дварох). Мабыць затым і яго гаворка трохі была якаясь інакшая, а ня гэтая, як у чуждзінаў“ (стар. III). Ужо гэтая выпіска паказвае на патрэбнасці вывучэння тых умоў, уплываў і месц, у якіх знаходзіўся баечнік,



каб выясьніць мову, зьмест і паходжаньне матар'ялу, які ад яго запісан,—замест чаго знаходзім у кнізе павярхоўную, няглыбокую характарыстыку баечніка.

У канцы трэба адзначыць, што цікавы

матар'ял, які сабраў А. Сержпутоўскі, носіць дылетанцкі характар, дзякуючы адсутнасьці навуковага мэтаду ў яго апрацоўцы.

Ал. Шлюбскі.

## П а п р а ў к а.

Проф. С. П. Мельнікаў прасіў паведаміць, што ў яго артыкуле „Фэнолёгічныя нагляданьні над дрэўнай расьліннасьцю“ („Наш Край“ № 3 (18), сакавік, 1927 г.) „дуб лядны“ (*Quercus pedunculata* Ehrh. var. *praecox* Czern) трэба чытаць „дуб летні“ і „дуб звычайны“ (*Quercus pedunculata* Ehrh. var. *tardiflora* Czern) трэба чытаць „дуб зімовы“.

Рэдакцыя „Н. Кр.“ пры перакладзе артыкулу проф. С. П. Мельніка на беларускую мову карысталася „Беларускай Навуковай Тэрмінолёгія“ (Ботаніка). Выданьне Інстытуту Беларускае Культуры. Менск, 1924.

Рэдакцыя „Н. Кр.“.

Архангельскае Таварыства Краязнаўства ідучы насустрачу шырокай зацікаўленасьці да старой і новай літаратуры па Паўночным краі Эўропейскай частцы СССР, зьбірае гэткую літаратуру і выданьні таксама сборных антыкварных яе каталёгаў. Асобы і ўстановы, якія цікавяцца гэтым, могуць атрымаць такія каталёгі дарэмна. Трэба зьвяртацца ў „Общество Краеведения, Архангельск, Почтовый ящик № 4“.

Абазначаную ў каталёгах літаратуру Таварыства высылае ці накладной платай, ці ў абмен на розныя іншыя навуковыя выданьні.

Выдавец—Інстытут Беларускае Культуры.

Рэдактар—З. Бядуля.

Члены Рэдакцыі: { М. Бялуга.  
А. Казак.  
М. Каспяровіч.



## З Ь М Е С Т.

---

	Стар.
Нашы чарговы задачы . . . . .	3
Р. Рак.—Рамесьнікі м. Менску да рэвалюцыі 1917 г. . . . .	5
І. Гармізэ, Я. Ракаў.—Нізавая сетка спажывецкай коопэрацыі ў БССР . . . . .	16
В. Вольскі.—Татары на Беларусі . . . . .	25
Б. Ліпкін.—Паказ у музэях лясоў тутэйшага краю . . . . .	30

### МАТАР'ЯЛЫ З МЕСЦ.

Ал. Немцаў.—Вясельле . . . . .	32
--------------------------------	----

### ПРОГРАМЫ, АНКЕТЫ І ІНСТРУКЦЫІ.

Проф. М. Бурштэйн.—Фэнолёгічныя нагляданьні ў садоўніцтве . . . . .	43
Пастаноўка фэнолёгічных нагляданьняў у Гомельшчыне . . . . .	46
Проф. С. П. Мельнік.—Да пытаньня аб апісаньні паркаў на Беларусі . . . . .	53
В. Купрэвіч.—Прыродазнаўчая экскурсія па Смалявіцкім раёне Мен. Акругі . . . . .	57
Анкета для выяўленьня стану экскурсійнае справы . . . . .	60
Анкета аб сучасным стане народнага мастацтва . . . . .	61
Аб зборы бібліяграфіі да дзесяцігодзьдзя Кастрычнікавай рэвалюцыі . . . . .	62
Інструкцыя да зьбіраньня матар'ялаў па вывучэньні чмялёў. . . . .	63

### Х Р О Н І К А.

Дзейнасьць Цэнтральнага Бюро Краязнаўства . . . . .	65
У падсэкцыі ІБК па вывучэньні хатніх рамэстваў . . . . .	67
Агляд музычнага фольклёру . . . . .	—
Карысныя выкапні Дрыбінскага раёну . . . . .	—
Бельскае т-ва Краязнаўства . . . . .	68
Краязн. гурток пры Гарадзецкай сямігод. школе. . . . .	—
15-ці гадовы юбілей Кастрямскага Навуковага Т-ва . . . . .	69

### БІБЛІОГРАФІЯ.

Шлюбскі.—А. Сержпудоўскі. Казкі і апавяданьні беларусаў з Слуцкага павету . . . . .	70
---	----

---



**КОЖНАЯ АРТУГОВАЯ І РАЁННАЯ ОРГАЊІ-  
ЗАЦЫЯ КПБ, КОЖНАЯ ЯЧЭЙКА, КОЖНЫ  
КОМУНІСТЫ ПАВІНЕН ВЫПІСВАЦЬ  
І ЧЫТАЦЬ**

# **БАЛЬШАВІК БЕЛАРУСІ**

**ОРГАН ЦК КП(б)Б.**

## **У ЧАСОПІСЕ НАСТУПНЫЯ АДДЗЕЛЫ:**

- I. Кіруючыя артыкулы па аснаўных пытаннях партыйнай працы. Артыкулы аб гаспадарчым і культурным будаўніцтве. Абмен вопытам практыкі партыйнай работы.
- II. Пытаньні партыйнай працы на мясцох, аб Чырвонай Арміі і г. д.
- III. Гісторыя партыі.
- IV. У ЦК КПБ, у ЦКК КПБ, у ЦК ЛКСМБ.
- V. Крытыка і бібліяграфія.

## **УМОВЫ ПАДПІСКІ:**

На 1 месяц . . . 25 к.	На 6 месяцаў 1 р. 20 к.
На 3 месяцы . . . 65 к.	На 1 год . . . 2 р. 25 к.

## **Падпіска прымаецца:**

У Канторы газ. „ЗВЕЗДА“ (Менск, Савецкая, 63) і ў аддзяленьнях на мясцох.

АДРАС РЭДАКЦЫІ: Менск, ЦК КП(б)Б. Аддзел Друку.



# Адчынена падпіска на 1927 год

на орган поўнага бягучай  
бібліяграфіі ўсіх выданняў,  
якія выходзяць у Б. С. С. Р.

## — ЛЕТАПІС — БЕЛАРУСКАГА ДРУКУ

Двухмесячны бібліяграфічны  
бюлетэнь Беларускай Кніжнай  
Палаты пры Беларускай Дзяр-  
жаўнай Бібліятэцы.

Падпісная цана на год <sup>з пера-  
сылкай</sup> 1 р. 20 к.

— АСОБНЫ № — 20 кап. —

Цана № 1—6 за 1925 г. — 75 кап.

За 1926 г. №№ 1—6 — 1 руб. 20 к.

Сшытак 5—6 за 1926 г. друкуецца.

Годавыя падпішчыні атрымваюць бясплатна дадатак:

Журнальны „Летапіс“

(Сыстэматычны спіс усіх артыкулаў,  
з'яўшчан у часопісах і зборніках БССР).

Падпіска прымаецца ў Беларускай Кніжнай Палаце —  
МЕНСК, Савецкая, 94, і ва ўсіх  
аддзяленнях Дзяржаўнага Выдавецтва Беларусі.